

# Getafe Capital

AÑO V - NÚMERO 97

16 DE NOVIEMBRE DE 2006

50.000 ejemplares de distribución gratuita

## GRADA AZUL



► El arquitecto **Julio Touza** diseña un nuevo campo de fútbol para el Getafe

► **Paredes:** defensa, estudiante de derecho y admirador de Garzón

Páginas 35 a 42

## Reportaje Bomberos

La vida cotidiana de unos profesionales que trabajan por vocación

Páginas 14 y 15

## Sociedad Día de la Tolerancia

Batería de actos para acercar culturas diferentes

Páginas 24

## Cultura Compañía Lírica

Otra forma de aglutinar estilos musicales como la ópera o la zarzuela

Página 50

**ALBANY**  
Gestión  
GRUPO INMOBILIARIO

¡¡SUPEROFERTA!! GETAFE. Plaza de España. Piso 3 dorm., totalmente reformado, amplio salón comedor, cocina amueb. con electrodom., v/aluminio doble, gres, calef., g/n, a/a. 204.500 eur. Ref. G/1472



**ALBANY GESTIÓN**, C/ Ramón y Cajal 1, 1ºB • Getafe 28901  
Tel.: 91 601 04 05 • Fax: 91 682 46 20 • [www.albanygestion.com](http://www.albanygestion.com)

## Capital Getafe

► Entrevista a **Ángel Moreno**, director general de NAPISA

► **Metalco Prolians**, especialista en suministros para profesionales de la construcción

► **Esperanza Aguirre** firma un convenio para crear un centro de formación en nuevas tecnologías

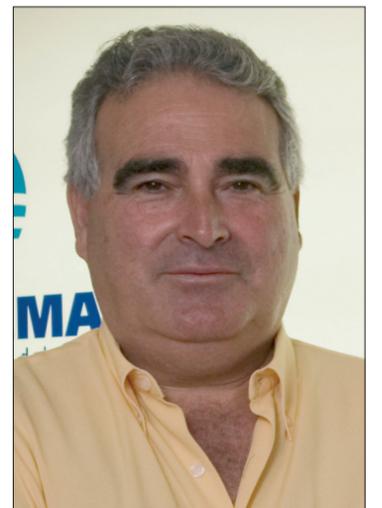
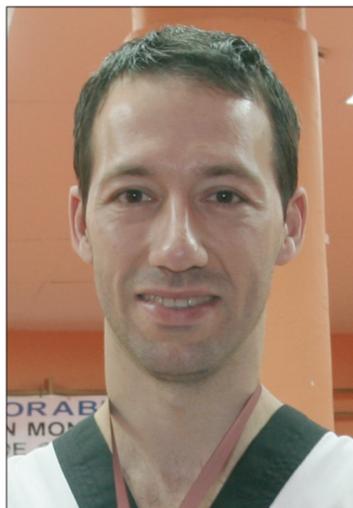
► **Clínica Baviera** estrena instalaciones

► **Mercedes Afonso**, nueva presidenta de AJE

Páginas 25 a 32

Los triunfadores de la tercera edición son: el Getafe CF, Rubén Montesinos, Lorenzo Silva, Confremar, El Corte Inglés El Bercial, la Tienda de Comercio Justo y Manuel de la Peña

## Los ganadores de los PREMIOS GETAFE CAPITAL



El equipo de fútbol de la localidad ha vuelto a ser el más votado por los lectores y se ha hecho acreedor de la III edición del PREMIO GETAFE CAPITAL a la entidad del año. Los seis galardones, elegidos por el consejo de redacción del periódico, son: El Corte Inglés El Bercial (proyecto innovador), Confremar (actividad empresarial), Manuel de la Peña (especial a una trayectoria), Rubén Montesinos (mérito deportivo), Lorenzo Silva (artes) y la Tienda de Comercio Justo (cooperación y solidaridad). Los trofeos se entregarán hoy, jueves, 16 de noviembre, en el transcurso de una fiesta que conmemora también el cuarto aniversario de la aparición del primer número del periódico.

Páginas 4 a 8

### EDUCACIÓN

► Tres alumnos del Colegio Aristos representaron a España en un proyecto aeroespacial

Página 18

### DEPORTES

► **Laura Heras** y **Oscar Álvarez**, campeones de España de fitness

Página 44

[www.lancia.es](http://www.lancia.es)

Gama Lancia Ypsilon desde 9.900 €.



Nuevo Lancia Ypsilon MomoDesign versión b-color con pintura exclusiva Black Top. La belleza encuentra el diseño. Motores Multijet Euro4. Llantas de aleación. Interiores con diseño exclusivo Momo. Faros antiniebla. **FÓRMULA LANCIA:** disfruta de tu Lancia Ypsilon durante 2, 3 ó 4 años, después puedes elegir entre quedártelo, cambiarlo por uno nuevo o devolverlo. Gama Lancia Ypsilon desde 9.900€ (PVP recomendado Península y Baleares. Transporte, impuestos y oferta promocional incluidos).

MOMO DESIGN  
ECCITANTE

Ypsilon



**RAMARGO**  
Ctra. N-IV. Km. 12,900  
(Junto al Cerro de Los Ángeles)  
Getafe  
Tel.: 91 665 31 20

Lancia Ypsilon: consumos desde 4,5 a 6,6 l/100 km (ciclo mixto). Emisiones de CO<sub>2</sub> desde 119 a 157 g/km.

Getafe Capital

Edita



**Director editorial**  
Jesús Caldeiro

**Director**  
Santiago Erice

**Director adjunto**  
Emilio Fernández

**Redactora Jefe**  
Noemi Moyano

**Redacción**  
Raquel González  
Ruth Holgado  
Susana Zorraquino

**Secretaria de redacción**  
María Jesús Blanco

**Colaboradores**  
Juana Pablos  
Mercedes Afonso  
Julio Vallejo

**Diseño**  
Camaleón Publicidad

**Maquetación**  
Julio Flores

**Fotografía**  
Pablo Cabellos

**Jefe de sistemas**  
Javier del Val

**Página web**  
Clara Cuevas

**Publicidad**  
Camaleón Publicidad  
Mario Segundo

**Director de publicidad**  
Jesús Salazar

**Coordinación de publicidad**  
Nayra Ortiz  
Tel.: 91 601 03 94  
e-mail:  
publicidad@getafecapital.com

**Redacción**  
C/ Madrid, 65 - 2º Centro  
28901 Getafe (Madrid)  
Tel. y fax: 91 683 30 92  
e-mail:  
redaccion@getafecapital.com

**Imprime**  
DISTASA  
**Distribuye**  
Atenea Publicidad  
Tel: 91 696 16 80

Depósito legal: SE-3867-2002

Getafe Capital no se hace necesariamente solidario de las opiniones vertidas por sus colaboradores en los artículos firmados. Prohibida la reproducción por cualquier medio o soporte de los contenidos gráficos o escritos de esta publicación, en todo o en parte, ni aun citando la fuente sin permiso del editor.

www.getafecapital.com

# Un día de fiesta

**P**arece que fue ayer cuando el primer número de GETAFE CAPITAL se distribuyó por los buzones de la ciudad, pero ya han pasado, día arriba o abajo, cuatro años. En este tiempo ha habido de todos, momentos buenos y malos, días tristes o alegres, noticias de esas que a cualquier periodista le apetece escribir, sucesos que encojen el alma, polémicas, exclusivas, primicias, olores nauseabundos que se escapan de las alcantarillas, errores, muchos errores, aciertos, presiones y hasta alguna felicitación no esperada. Y la celebración de la todavía joven onomástica de este periódico marcha acompañada de la entrega de la tercera edición de los PREMIOS GETAFE CAPITAL, que pretende ser, además de una fiesta, un humilde reconocimiento al trabajo, a la forma de ser y a los méritos de una serie de personas, empresas y en-

tidades relacionadas con la ciudad. En esta ocasión los homenajeados son el Getafe CF (entidad del año, elegida por votación popular de los lectores), el escritor Lorenzo Silva (artes), el cronista oficial Manuel de la Peña (especial a una trayectoria), Confremar (actividad empresarial), el recién inaugurado El Corte Inglés El Bercial (proyecto innovador), Rubén Montesinos (mérito deportivo) y la Tienda de Comercio Justo de Intermón Oxfam (solidaridad y cooperación). Muchos otros nombres se han quedado en el tintero, pero difícilmente es cuestionable que los citados, cada uno de ellos en su ámbito, no sean elogiados y dignos de imitar. A todos ellos, GETAFE CAPITAL les quiere dar las gracias por su ejemplo. Ojalá la fiesta de GETAFE CAPITAL, aunque sólo sea por un día, ofrezca unas horas de felicidad y buenas vibraciones, que falta hace.

## Misterios SIN resolver

¿SERÁ POSIBLE AGUANTAR hasta finales de mayo de 2007 (y después las generales, y alguna autonómica, y lo que haga falta) una campaña electoral no oficial plagada de descalificaciones y propuestas políticas cuyo único argumento es: Y tú, más? ¿El famoso programa, programa de Anguita, que todavía recuerdan los más viejos del lugar, es sólo una frase caduca arrinconada en los confines de la historia?

¿SE SALDRÁN los vándalos con la suya y no habrá más remedio que retirar las esculturas que, desde hace unos meses, el Ayuntamiento está instalando en la vía pública? ¿Qué placer supone para semejantes individuos romper un mobiliario urbano cuyo único objetivo es convertir las calles y plazas de la ciudad en lugares un poco más bonitos, agradables y respirables?

¿SERÁ UN ELEMENTO decorativo más de las estancias municipales el tapiz artesano que el concejal Sánchez Coy recibió de la mano del director de la ONG Edesur, con el que reconocía al consistorio su ayuda por tercer año consecutivo en un asentamiento peruano? ¿Qué pared exhibirá tal muestra de agradecimiento? ¿Estará a la vista de los ciudadanos o se reservará para salas menos transitadas o privadas?

## La imagen



62 trabajadores municipales recogieron de manos del alcalde, Pedro Castro, y de distintos representantes del Ayuntamiento placas conmemorativas de sus veinticinco años al servicio del consistorio. En áreas tan diversas como LYMA, policía municipal, medioambiente, parques y jardines, centros educativos o servicios sociales, se ha querido distinguir su labor con este reconocimiento público.

la viñeta de Joancaró



## Sube ☺



### Equipo de bomberos

Sesenta profesionales repartidos en seis turnos cubren las 24 horas en el parque de bomberos de la localidad. Participan en actividades arriesgadas, y para ellos habituales, como la extinción de incendios, rescates en accidentes o inundaciones en sótanos o garajes. En los meses transcurridos de este año han realizado 1.250 intervenciones. Su dedicación es vocacional y reciben una formación continuada.

## Baja ☹



### Malos tratos

El próximo 25 de noviembre se celebra el Día mundial contra la violencia de género y coincidiendo con la fecha se recorrerán las calles de la ciudad repudiando el maltrato. Estas manifestaciones son síntoma de que por desgracia todavía a día de hoy existen los malos tratos hacia las mujeres. Diariamente los medios enseñan esta faceta de la sociedad y convierten en números a las que han sido víctimas.

cartas al director

## Rectificaciones sobre la historia del gatito

En referencia a su espacio La Imagen, en la que redactan brevemente la historia del gatito que se subió al árbol, tengo que decirles que la noticia no es del todo cierta.

Lo que sucedió es así hasta que llegan a la parte en la que nos cuentan que el gatito se bajó el solito por la noche cuando no le veía nadie porque tenía hambre. Esto no sucedió así.

El gatito estuvo maullando durante dos largos días y un vecino que se compadeció del pequeño, se subió trepando al árbol el martes a las 22:30, aproximadamente, y consiguió bajarlo.

Por favor, ruego rectifiquen lo publicado. Porque primero, lo publicado no es cierto y lo segundo, los vecinos estamos indignados por la falta de sensibilidad que han demostrado tener tanto la Policía Local como los Bomberos. A estos últimos les bombardeamos a llamadas y su respuesta en todo momento fue que no iban a salir a rescatar al gato, que ya bajaría solo. Por eso les pido que rectifiquen. Con su reportaje les están dando la razón cuando no la han tenido en este

caso concreto, además le quitan mérito a la única persona que a riesgo de romperse la cabeza subió a salvarle.

Fue ante la impotencia de ver que quién podía hacer algo por el animal no le apetecía hacerlo, cuando me puse en contacto con Madrid Directo para ver si ellos con las cámaras podían hacer presión, pero ni cámaras ni nada. Ellos no vinieron a rescatar al gato.

Quizá para ustedes no tenga importancia todo esto que les estoy contando, pero para muchos de los vecinos de la zona sí la tiene, porque amamos a los animales y vemos que están totalmente desamparados.

Otra noticia de la que se podían hacer eco en su publicación, es la cantidad de desalmados (que también los hay en el barrio) que están echando veneno para matar a los muchos gatos que allí viven. Esto es un delito, y ¿si en vez de un gato es un niño quien se lo lleva a la boca? Niños por ahora no, pero sí han sido envenenados varios perros de algunos vecinos.

Azucena Ruipérez

## Jóvenes y autogestión

¡Sabemos qué queremos! Somos jóvenes, somos de Getafe.

Bonito este eslogan del Gobierno municipal para fomentar la participación juvenil.

Basta recordar que hace un año, la corporación municipal destruyó la Casa del Lago, centro social ocupado autogestionado. ¿Les preguntaron a los jóvenes la concejala y el alcalde lo que querían? ¿Se preocuparon por lo que hacían? Algunos jóvenes sí saben lo que quieren y tienen muy claro lo que quieren ellos, en estos momentos: ¡su voto! Estos jóvenes estaban ubicados en un entorno ideal donde hacían sus proyectos y talleres sin molestar a los vecinos, los mayores íbamos y participábamos de sus creaciones sin que ustedes metieran la mano, y su autogestión era perfecta, pero, claro, la originalidad y el pensamiento independiente, en este municipio, no tiene cabida si no es la corporación municipal protagonista. Algunos centros cívicos del entorno quedaban vacíos de jóvenes y ustedes tenían claro lo que querían, ¡había que destruirlo!

En la Casa del Lago vimos películas que no se ven en las multisalas, reflexionamos sobre la historia de nuestro país, aprendimos a cocinar con compañeros de otros países y supimos de sus costumbres, hubo libertad para la creatividad, para todos, no importaba la edad.

En este pueblo no hay libertad para crear. No a todos los jóvenes les gusta el ocio establecido, algunos prefieren organizar sus actividades a su modo, respetando la libertad de los demás. Sin embargo, este tipo de iniciativas cuentan con la oposición de nuestro Gobierno municipal, que no permite a nadie organizarse si no es dentro de su redil.

Destruísteis la casa pero no las ideas, estos jóvenes han sido perseguidos por la policía, multados y castigados por orden de ustedes, ¿y ahora tienen la incoherencia, desfachatez y desvergüenza de preguntarles, si saben lo que quieren? Las rosas en vuestras bocas nacen marchitas.

Adelaida Pérez  
Plataforma la Casa del Lago

## Publicidad poco clara

A través de estas líneas quiero denunciar los siguientes hechos que me han ocurrido recientemente. Hace una semana acudí al Centro Comercial Alcampo situado en el barrio del Sector III, concretamente a su sección de recambios para coches, interesado en comprar cuatro ruedas para mi Seat Ibiza. Los precios me parecieron bastante interesantes y, tal vez, lo que me ayudó a dar el paso de adquirir dichos recambios fue un cartel que colgaba de uno de los pasillos. En el ponía algo así como "Compre aquí las ruedas de su vehículo y se las instalaremos de forma gratuita en el taller AutoCenter Ramasa, ubicado junto al centro comercial".

Tras comparar la oferta y los precios en otras tiendas especializadas, de-

cidí comprar las ruedas en dicho establecimiento. Pero para mi sorpresa, cuando acudí con mi coche al citado taller y con las cuatro ruedas que acababa de adquirir, un empleado del centro me pidió que le abonara 8 euros tras haberme instalado las ruedas nuevas. Le explique que en el Alcampo me habían comunicado que estos trabajos serían totalmente gratuitos, a lo que me contestó que los 8 euros correspondían a las válvulas.

Estoy indignado ante este tipo de publicidad engañosa porque, aunque sólo tuve que abonar una cantidad simbólica, por una cosa o por otra al final somos los consumidores los que resultamos perjudicados con este tipo de artimañas.

F.H.G.

# Oportunidad Única

Válida hasta el 30 de noviembre

Llave en MANO

Edificio  
**CARLOS III**  
GETAFE



Pisos de 3 y 4 dormitorios

**6.000€** de AHORRO

Los 5 ÚLTIMOS compradores de un PISO en GETAFE podrán disfrutar de una BONIFICACIÓN de 6.000 € sobre el precio final del piso.

Edificio con garaje situado en la calle Madrid nº 102, en el centro del casco urbano de Getafe, junto a la Universidad Carlos III.

INFORMACIÓN:  
OFICINA DE VENTAS  
C/ Madrid, 88-B, 1º D  
Tels.: 91 696 41 24 • 91 417 96 10

rupo Inmo

## CRONICAS MUNICIPALES

### El pleno paralelo

Resumo en estas líneas lo que dio de sí el último pleno ordinario, que se rindió al triunvirato estrella prenavideño: tributos, precios públicos y tasas municipales. Lo hago pese a que sería más ilustrativo tirar de hemeroteca, y agarrarse a la teoría cíclica que ya hemos acuñado y demostrado empíricamente en esta columna: cuando tratan temas universales, los concejales se repiten más que el chorizo. No somos adivinos pero reconocemos la frase que José Luis Casarrubios va a pronunciar antes de hacerlo: "El PP apuesta por la subida 0, la congelación de tributos". De esta forma critica la actualización que siempre somete a los impuestos el Gobierno local, este año del 3,5%, de acuerdo a la subida del Índice de Precios al Consumo. La de David Lucas Parrón, del PSOE, también suena al auditorio: En ayuntamientos donde ustedes gobiernan los impuestos crecen por encima del IPC, por ejemplo el Ayuntamiento de Madrid" (aunque en esta sesión faltó la escenografía: muestra de recortes de periódicos y ranking de los municipios con más nivel impositivo). Sylvia Uyarra también fue reincidente y recuperó su manida explicación sobre la diferencia entre impuestos directos e indirectos y la fatal inclinación de los populares por estos últimos.

Sería un lío explicar las réplicas y las contraréplicas que se sucedieron en torno al tema. Mejor, recomendarles que el próximo año por estas fechas acudan al salón de plenos (pero no hace falta que esperen 365 días, pueden ir siempre que haya convocatoria, últimamente la sala luce tan vacía...). Los amantes de las cuentas y números se pueden relajar

con los presupuestos y los tributos que el ejecutivo de Castro prevé para 2007, reproducidos en la página 10 de este periódico. Para los que no se hayan desenganchando de este artículo ahí va el premio, una lectura ágil y amena: el pleno paralelo (o una selección de momentos estelares).

La cara de José Luis Moreno (PP) recitó un poema cuando se enteró que el alcalde de Quito había visitado el municipio, y que se iba a presentar a Getafe como subse de un hipotético Madrid 2016. Las exclusivas connotaron a Moreno. "Acabamos de ser informados de la visita...", y "pero el teniente de alcalde comentó que no se iba a hacer un nuevo campo de fútbol", respondió al fuera de juego. Uyarra se volvió a meter con Casarrubios. "No podía ser que en vísperas de la elaboración de las listas (para las elecciones de 2007) no se explotara en este pleno" o "usted tiene un chip: *ecotasa, ecotasa, ecotasa*" (como si invocara a un espíritu), fueron algunas de las dedicatorias. Aunque la mejor fue ésta: "Dice que ya le escucharé en otros plenos. Deseosa estoy de no escucharle". David Lucas también se ensañó con Casarrubios: "Usted viene aquí, se pavonea, va a las asambleas de ese nuevo partido político" (una pista, está relacionado con la *ecotasa*). Y con Moreno: "A la próxima asamblea que vaya su portavoz, que se ha declarado insumiso fiscal". Casarrubios respondió. A Uyarra le conminó a estudiarse más las ordenanzas. Con Lucas utilizó un lenguaje populachero, pero aceptado por la RAE: "Han sido muy cucos de no dar publicidad" a la última sentencia sobre la... ¡*ecotasa!* y "utiliza el truco del almendruco".

Noemi Moyano

El Getafe CF, Confremar, El Corte Inglés, Manuel de la Peña, Lorenzo Silva, la tienda de Comercio Justo y Rubén Montesinos

# Los galardonados en los III Premios GETAFE CAPITAL

Lorenzo Silva (artes), Manuel de la Peña (especial a una trayectoria), El Corte Inglés (desarrollo de un proyecto innovador), Confremar (actividad empresarial), Rubén Montesinos (mérito deportivo), la tienda de Comercio Justo (cooperación y solidaridad) y el que entregan anualmente los lectores de este periódico por votación

popular a la entidad del año y que ha recaído nuevamente en el Getafe CF, son los galardonados en los III Premios GETAFE CAPITAL.

El acto de entrega de la estatuilla conmemorativa se realizará el 16 de noviembre en el hotel Hesperia, coincidiendo con el cuarto aniversario de la aparición del periódico.

## Premio a la entidad del año

### Getafe CF, la ilusión continúa

Parece que fue ayer cuando el Getafe CF cantaba en el Coliseum Alfonso Pérez "¡A Primera, oé!", lanzando al aire un sueño que parecía imposible pero que se hizo realidad. En Tenerife se confirmó el ascenso de un club modesto para el que la Liga de las estrellas parecía que se le quedaba grande. Pero nada más lejos de la realidad. El primer año dio la campanada con Quique Sánchez Flores, el segundo la expectación era máxima para ver si Bernd Schuster era capaz de repetir proeza y en el tercero cualquier cosa es posible para un equipo que prosigue imparable su marcha.

En sus tres campañas en la élite ha ocupado el liderato, ha contado con internacionales como Contra, Abbondanzieri o Pernía, que se *coló* en la lista española para el Mundial a última hora, y ha conseguido victorias contra grandes como el Real Madrid (en dos ocasiones), el Valencia, el Atlético de Madrid o el Athletic de Bilbao. Su espinita clavada sigue siendo la Copa del Rey, en la que aún no ha conseguido pasar de octavos de final, pero en esta edición aún se mantiene vivo y puede marcar otro hito.

Por sus filas han pasado jugadores de entidad internacional como Gica Craioveanu, que se retiró en el club azulón, además de dar el espaldarazo que necesitaban jóvenes promesas para convertirse en estrellas: Gabi, Albiol o Gavilán, volvieron como *grandes* a sus respectivos clubes tras ser cedidos al Getafe, y futbolistas como Riki, Pernía, Diego Rivas o Nano se marcharon a equipos más grandes después de completar excepcionales campañas en el conjunto madrileño.

Ángel Torres sigue estando al frente de este proyecto en representación de Getafe Sport, la empresa que acudió en auxilio del club azulón cuando atravesaba graves momentos económicos. En junio de 2002 se pusieron a trabajar para devolver al conjunto azulón la grandeza que le correspondía, y consiguieron un meritorio ascenso a Segunda División, cuando apenas nadie se lo imaginaba. El presidente aseguró en su primer año dirigiendo al club que lo llevaría al me-



Foto oficial de la plantilla del Getafe en la temporada 2006/07.

## Los ganadores de ediciones anteriores

I Premios Getafe Capital (2004)	II Premios Getafe Capital (2005)
<b>Premio a la entidad del año</b> Getafe CF	<b>Premio a la entidad del año</b> Getafe CF
<b>Premio al mérito deportivo</b> Pachón	<b>Premio al mérito deportivo</b> Gica Craioveanu
<b>Premio a las artes</b> Margarita Hierro	<b>Premio a las artes</b> Eladio de Mora, dEmo
<b>Premio a la actividad empresarial</b> Azulejos Peña SA	<b>Premio a la actividad empresarial</b> Airbus
<b>Premio a la cooperación y solidaridad</b> Asociación Dah Sid Ahmed, amigos del pueblo saharauí	<b>Premio a la cooperación y solidaridad</b> Pedro Cid
Grupo de Perros de Rescate y Salvamento de Protección Civil de Getafe	<b>Premio al desarrollo de un proyecto innovador</b> Museo Volante
<b>Premio al desarrollo de un proyecto innovador</b> Siemens	<b>Premio especial a una trayectoria</b> Gregorio Peces-Barba

nos un año a Primera, y lo consiguió dos temporadas más tarde, con uno de los presupuestos más bajos de la categoría de plata. Las finanzas de la entidad se asentaron, se pagaron las deudas existentes y se comenzó a pensar en el Getafe como un proyecto de envergadura. De ahí las reformas que se acometieron en el Coliseum Alfonso Pérez, que amplió el número de localidades, mejoró sus vestuarios y construyó una sala VIP. Además la Ciudad Deportiva incrementó el número de campos de hierba artificial y se instaló una grada para poder asistir a los partidos de los chavales de la cantera. El Getafe sigue contando con una de las escuelas de más prestigio de la Comunidad. Posee unas categorías inferiores situadas en los escalafones más altos, encabezadas por el filial azulón que compite en Tercera y con la intención de subir a Segunda B, y casi 900 niños compitiendo cada fin de semana con los colores del Getafe. El club local es en definitiva el orgullo del municipio, que ya es conocido a nivel internacional. **R.G.**

Premio al desarrollo de un proyecto innovador

# El Corte Inglés El Bercial, la apertura esperada

Diseñado para convertirse en el punto de encuentro comercial de las zonas del sur y con la idea de acercar un nuevo concepto de hacer las compras, el grupo El Corte Inglés abrió a principios de octubre las puertas de un moderno y funcional centro comercial en el barrio de El Bercial. Con una inversión para su ejecución de 180 millones de euros y cerca de 180.000 metros cuadrados de superficie distribuidos en tres plantas más los sótanos, se integran las ofertas de Hipercor y El Corte Inglés, las dos banderas del grupo. Una plantilla de 1.350 profesionales, la mayoría jóvenes del municipio, atenderán a los 45.000 potenciales clientes por hora que puede albergar el edificio. Su tradicional lema: Si no queda satisfecho le devolvemos su dinero, sigue siendo su guía.

### Bien comunicado

Junto a una parada de Metrosur y accesible por carretera desde la autovía de Toledo (A-42) y por la M-45, el centro está ubicado en un área de influencia que supera los 700.000 personas y abarca los municipios del sur madrileño. Además, también resulta fácil la llegada para los habitantes de Toledo. Tres mil plazas de aparcamiento completan la oferta. En el diseño,



Fachada del edificio de El Corte Inglés El Bercial.

la distribución de los espacios en horizontal es una de las peculiaridades del nuevo centro. El fin buscado con esta presentación es otorgar protagonismo a la luz natu-

ral, a lo que contribuye también la superficie acristalada. En la construcción se han escogido materiales de calidad como el mármol y el granito.

El desarrollo de este proyecto ha estado pensado desde el primer momento en estrecho compromiso con el desarrollo sostenible, con el deseo de minimizar al máximo el

impacto medioambiental. Para conseguirlo, se ha optado por el uso de paneles solares o sistemas de ahorro energético tales como la refrigeración *freecooling*, la recuperación de energía del aire de extracción, la acumulación de agua residual o la iluminación de bajo consumo.

### Radiografía del interior

Sus tres plantas comerciales responden a un aprovechamiento óptimo del espacio. A pie de calle se encuentran secciones como moda hombre, electrónica o complementos, que conviven con el supermercado Hipercor. La primera planta alberga moda mujer, infantil y joven y la segunda está destinada a muebles, textil-hogar, electrodomésticos y juguetes; además del restaurante, desde donde se divisan amplias vistas.

La inauguración del centro El Bercial se enmarca dentro de la política de actuación del grupo El Corte Inglés de expansión nacional, según explica el director, José Marquina. Los pilares fundamentales del modelo de negocio son la calidad máxima en el producto y en la presentación y exposición; el servicio; un amplio surtido y variedad; la especialización en el producto y en el personal y la garantía de calidad y servicio. S.Z.

Premio a la actividad empresarial

# Confremar, veinticuatro años renovándose

Sus orígenes en la localidad se remontan a 1982, cuando Antonio y Ricardo o, lo que es lo mismo, Confremar (Congelados y Frescos del Mar), se instalaron en el polígono industrial de los Ángeles. Consideraban esta zona como estratégica, por su cercanía a la capital y a Mercamadrid. Desde entonces la evolución ha sido notable y la empresa ha adquirido un gran peso dentro del sector. Cuenta con una plantilla fija de 106 trabajadores y, además, genera prácticamente el doble de empleos indirectos.

### Empezaron solos

En sus comienzos, la actividad se desarrollaba de una forma artesanal y la plantilla se reducía a los dos emprendedores; hoy es plenamente industrial y sus instalaciones se dividen en oficinas y fábricas. Desde el departamento internacional gestionan las compras de los productos procedentes de los cinco continentes. El personal de fábrica se organiza por grupos y entre ellos sobresalen la unidad de mantenimiento del frigorífico las veinticuatro horas del día o el equipo técnico, compuesto por un químico, un veterinario y un especialista de laboratorio. Otras secciones se encargan de los etiquetados, la gestión de cali-



Ricardo Fernández, director general de Confremar (Congelados y Frescos del Mar).

dad y el transporte. Además, está el grupo destinado en Mercamadrid, donde Confremar cuenta con cinco puntos de venta.

Un dato destacable es la participación de la empresa en una de las mayores fábricas de precocinados de Europa, que se encuentra utica-

da en Córdoba y emplea a cerca de 150 personas. Los empresarios querían apostar fuerte por el congelado, y más en los tiempos actua-

les en los que las personas tienen menos tiempo para dedicar a la cocina. Una aventura que añadida a la apuesta por la introducción continua de las nuevas tecnologías aseguran la renovación. Además, en la actualidad cuatro de los hijos de los empresarios se han introducido en la sociedad.

### La clave de la mercancía

El secreto de los productos de Antonio y Ricardo radica en dos aspectos fundamentales: cuidar la selección de las materias primas, en la que ellos se vuelcan personalmente, y controlar que no se rompa la cadena del frío. El material utilizado para la congelación es el nitrógeno líquido, que ofrece la posibilidad de alcanzar los ciento sesenta grados bajo cero en alrededor de ocho minutos. Con, aproximadamente, entre ochenta y noventa metros cúbicos de frío y una flota moderna formada por dieciocho camiones frigoríficos de reparto, el estado óptimo de congelación de los productos está asegurado.

Antes de instalarse hace más de dos décadas en la localidad se movieron por municipios como Fuenlabrada o Arganda. En Getafe está ahora el pulmón de esta compañía que ha sabido evolucionar con los tiempos. S.Z.

## Premio especial a una trayectoria

## Manuel de la Peña, más de medio siglo entre libros

En alguna ocasión ha confesado que no se considera historiador, “ni presumo de ello”, pero desde el 6 de marzo de 1978 (tras ser aprobado por unanimidad por la corporación municipal) defiende el título de cronista oficial de la Villa de Getafe. Una distinción que premia la trayectoria de Manuel de la Peña, que ha dedicado medio siglo a estudiar los hechos y personajes relevantes que han escrito la vida del pueblo que le acogió. Porque este barcelonés, nacido en 1926, llegó en 1945 a la localidad, y comenzó a frecuentar los santuarios de los libros. Las paredes de la Biblioteca Municipal, la Nacional, la Hemeroteca o el Archivo Histórico Militar de Madrid presenciaron sus indagaciones para desentrañar el pasado local. Descubrió que Hernán Cortés había comido en la localidad en una ocasión junto al que sería Felipe II, reivindicó la existencia de una tal doña Romera, recuperó a la *Cieguita* de Getafe, una chiquilla que mantenía a su familia gracias a su habilidad en tejer redes, elevó la figura de María Ibáñez, una profesora que luchó por la igualdad de género en el trabajo, concretó los orígenes del Getafe filipino... Su labor se ha inmortalizado en papel. *Getafe, historia viva, ...a 13 kiló-*



Manuel de la Peña en el Hospitalillo de San José.

*metros, Las calles tienen su historia o Cartas a mis mujeres del sur de Madrid* son algunos de los títulos que ha publicado en este tiempo, en el que ha escrito alrededor de 2.000 artículos. Casi convertido en un octogenario

(cumplirá años el 17 de diciembre) hoy sigue con sus pesquisas sin salir de casa, donde amontona cerros de apuntes y notas. Frecuenta menos las bibliotecas “porque tengo mis limitaciones”, asegura, pero, por su actividad, nadie le echaría la

edad que tiene. Es redactor jefe y responsable de las secciones de Historia, Cultura y temas militares en la revista *Acción Getafense*, firma artículos en otras publicaciones locales y es invitado obligado en eventos sociales y culturales. Su ni-

ña bonita es el Instituto de Estudios Históricos del Sur de Madrid Jiménez de Gregorio, del que fue primer presidente y miembro fundador.

**Hombre de letras**

Por encima de cualquier cosa, Manuel de la Peña es un hombre de letras. Ha ejercido de periodista radiofónico, gráfico y de pluma, impulsando y colaborando en medios de comunicación local, regional y nacional. Eso, a pesar de que de pequeño soñaba con ser piloto o pintor, o de que ya de adulto ingresó en la empresa Telefunkem. Allí encontró una buena manera de ganarse el pan y se encaprichó con el diseño mecánico, por lo que su trabajo le reportó satisfacción. Se le olvidaron las ideas del pilotaje y de la pintura y comenzó a escribir. Su presencia en el panorama social de la época era intensa. Colaboró en la organización de la Exposición de Arte y Artesanía de 1952, fundó y presidió en 1954 una asociación artística, fue impulsor del desfile de carrozas, participó en la Exposición fotográfica nacional de temas familiares, entre otras cuestiones. Una plaza del municipio lleva el nombre de Manuel de la Peña, que fue incluso político, cuando desde 1955 hasta 1961 fue concejal por el tercio de Entidades. **N.M.**

## Premio al mérito deportivo

## Rubén Montesinos, el esfuerzo de un campeón

“**M**ordí la medalla para ver si no era un sueño”. Esa es la frase de Rubén Montesinos que mejor resume su sentimientos cuando subió a lo más alto del podium en el último Campeonato del mundo de taekwondo en la categoría de peso pesado. Era su quinta participación en la máxima competición de este arte marcial y el getafense, que anteriormente se había adjudicado tres bronce, esperaba dar el espaldarazo definitivo y auparse a lo más alto. Madrid era la sede de esta competición y el apoyo del público le hizo dar el salto definitivo. Tuvo que remontar tres combates en el último momento, pero finalmente el oro fue suyo. Tenía 30 años y sabía que era una de sus últimas oportunidades para conseguir llegar a lo más alto.

**Inicios tardíos**

El campeonato del mundo significó un espaldarazo a la proyección internacional de Rubén Montesinos, pero tiene una espinita clavada: haberse quedado a las puertas de unas Olimpiadas. Todavía tiene esperanzas de poder desquitarse en la cita que se celebrará en Beijing dentro de dos años y para ello sigue luchando: “Es el único sueño deportivo que me queda por conseguir”. Su último triunfo de renombre fue el triunfo en



Rubén Montesinos con la medalla de oro obtenida en el Campeonato del Mundo de taekwondo.

el Campeonato de España, título que ha conseguido hasta en ocho ocasiones. Se inició tarde en el mundo del taekwondo, pero Rubén Montesinos recuperó el terreno perdido y con 16 años empezó a competir oficial-

mente en esta disciplina marcial. Y aunque los chavales participan en campeonatos desde los 13 o 14 años, pronto el joven getafense empezó a destacar. Su primer gran triunfo lo logró en el Mundial de 1997, cuando apenas contaba con

22 años. Casi sin darse cuenta se vio subido en el tercer peldaño del podium con una medalla de bronce en el cuello que había arrebatado a algunos medallistas mundiales a los que se enfrentó en combate. “Yo no lo sabía, me lo dijeron más

tarde, asegurándome que había realizado una gran hazaña”. Así recuerda hoy el primer galardón de renombre que consiguió. Luego vinieron más. Otros dos bronce en los Mundiales, una plata en la Copa del Mundo en 2000, un Campeonato de Europa en 2004, varias Copas del Rey y numerosos torneos nacionales e internacionales.

**Enseñando a los demás**

La vocación de maestro es temprana para Rubén Montesinos, que con apenas 17 años empezó a dar clases de taekwondo a gente que en ocasiones casi le doblaba la edad. Desde entonces, la enseñanza es una de sus pasiones y diariamente entrena a chavales de todas las edades, haciéndoles ver lo que este deporte les puede aportar para su desarrollo personal. Autodidacta pero disciplinado, el *taekwondista* getafense entrena a su hermana Miriam, que tiene en Rubén la mejor referencia para seguir superándose. Ambos aprenden el uno del otro y aunque la edad es un hándicap para el campeón mundial, ha sabido mantenerse bien físicamente, cuidarse y aprender a rentabilizar su experiencia sobre el tatami, tanto es así, que él mismo asegura que “me está costando cada vez menos ganar los combates”. **R.G.**



Fotos reales Chalet Piloto

Cubas de la Sagra Madrid Cubas de la Sagra Madrid



Dormitorio Principal Piso Piloto



Fotos reales Chalet Piloto



Buhardilla Totalmente acabada

# Jardín de los OLIVOS



Cocina Amueblada



Armarios empotrados



Calidades de primera



Parcela privada

## Chalets pareados

- 5 dormitorios
- parcelas desde 250 m<sup>2</sup>



605 691 381  
902 111 789

**DETINSA**  
HOGARES del TERCER MILENIO

## Premio a las artes

## Lorenzo Silva, el Nadal que reside en Getafe

**Y** al final la guerra. Con ese nombre nace el último libro de Lorenzo Silva, escrito junto a Luis Miguel Francisco, y basado en hechos reales: la Guerra de Irak. Este volumen se presentó en la recientemente clausurada quinta edición de la Feria del Libro de la localidad y los lectores pudieron llevarse el ejemplar con la firma del autor. El último año lo ha dedicado a esta historia, pero habitualmente se desenvolvía en un marco de ficción, como es la trilogía dedicada y ambientada en Getafe de tres adolescentes, iniciada en 1997. Los nombres de sus protagonistas son: Laura, Irene y Silvia, y sus aventuras se desarrollan en novelas juveniles cuyas portadas lucen los títulos de *Algún día, cuando pueda llevarte a Varsovia*, *El cazador del desierto* y *La lluvia de París*. Lorenzo Silva también insufló vida a Bevilacqua y Chamorro, dos guardia civiles, ahora muy conocidos, que son los protagonistas de cinco de sus novelas, entre ellas *El alquimista impaciente* o *La reina sin espejo*. Su producción comprende relatos, artículos, ensayos literarios, libros de poesía, una obra dramática, un libro de viajes y diecinueve novelas. Actualmente está preparando nuevas páginas de esta última tipología literaria que podrían estar ce-

rradas dentro de un año. Su trabajo ha sido traducido al ruso, francés, alemán, italiano, catalán y portugués. En 1997 quedó finalista del Premio Nadal con la novela *La flaqueza del bolchevique*. Un año más tarde fue galardonado con el Premio Ojo Crítico gracias a *El lejano país de los estanques*.

No se quedó a las puertas con *El alquimista impaciente*, merecedora del Premio Nadal del año 2000. Un bienio después se encontraba entre los finalistas del Ciudad de Cartagena de Novela Histórica con *El nombre de los nuestros*. Ganó el Destino Infantil-Apelle Mesures 2002-2003 con el álbum *Laura y el corazón de las cosas* y en 2004 *Carta blanca* le llevó al Premio Primavera.

**Al sur de Madrid**

Lorenzo Manuel Silva Amador (así es su nombre completo) ha vivido en la localidad en tres etapas. Nació en el hospital militar Gómez Ulla (Carabanchel) en 1966. Desde entonces y hasta 1971 su hogar se encontraba en el centro de Getafe. A los 15 años se trasladó a la zona madrileña de Cuatro Vientos. En 1985, con su mayoría de edad, se estableció en el Sector III hasta los 27 años. Durante uno convivió con los vecinos de la Ciudad de los Án-



Lorenzo Silva.

geles, en Villaverde, y desde finales de 1994 hasta la actualidad es vecino de Getafe Norte.

Imparte clases en un taller de narrativa en el Centro de Poesía José Hierro. Colabora con regularidad en medios impresos como *El Semanal* y *El Mundo*, y esporádicamente en otros como *ABC*, *El Correo* o *El País*. Además, interviene en el magazín radiofónico *Al sur de la semana* de la COPE. También ha firmado trabajos como guionista de cine. Escribió la adaptación de su novela *La flaqueza del bolchevique* junto a Manuel Martín Cuenca. Los dos fueron nominados al Goya al mejor guión adaptado en 2004.

**Concedor de las leyes**

Lorenzo Silva obtuvo la licenciatura de Derecho en la Universidad Complutense de Madrid. Estas enseñanzas le llevaron a trabajar durante una década como abogado en una empresa del sector energético, hasta el año 2002.

Como auditor de cuentas estuvo un año, y dos como asesor fiscal en una compañía multinacional. Como concedor de esta rama, ha presentado ponencias de carácter jurídico en diversos foros profesionales y también impartió clases de la asignatura de Derecho Empresarial para postgraduados. S.Z.

## Premio a la cooperación y solidaridad

## Tienda de Comercio Justo, un sello de esperanza contra la pobreza

**U**na herramienta de cooperación para colaborar en la erradicación de la pobreza y ayudar a las poblaciones dependientes y explotadas. Ésta es la definición de comercio justo. Con este sistema alternativo trabajan las treinta y cinco tiendas que Intermón Oxfam tiene en España. Una de ellas, en la localidad. En diciembre, este establecimiento, sito en la calle Magdalena, cumplirá un trienio colaborando en proyectos que la ONG desarrolla en Latinoamérica, África y Asia, destinando los beneficios a sus cooperantes. El año pasado la facturación de esta tienda ascendía a cerca de 30.000 euros. Para el próximo ejercicio económico, que se cierra en junio, se espera un crecimiento de en torno al 10%.

El local getafense es, además, el centro de reunión para los voluntarios del municipio y desde él organizan campañas de sensibilización y movilización social y coordinan distintas actividades. Ahí, los ciudadanos pueden informarse sobre los proyectos. Y es que en Getafe existe un comité de voluntarios de Intermón Oxfam constituido por, aproximadamente, 24 personas. Los integrantes se centran principalmente



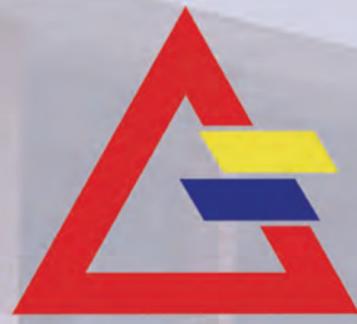
La Tienda de Comercio Justo situada en la calle Magdalena.

en dos prácticas: la tienda de comercio justo y las acciones de movilización social. Con algunas de las actividades o con los donativos se recaudan fondos que pueden dirigirse a la ONG para que ella lo administre donde hay más necesidad

o los encauce directamente a proyectos concretos. Este año se está recolectando dinero para un plan de salud en Pune (India). Los productos que se venden de esta forma justa se rigen por unos criterios con los que se pre-

tende mejorar la situación social. Se persiguen unos salarios para una vida digna, eliminar la explotación infantil, la igualdad entre hombres y mujeres, el respeto al medioambiente y la obtención de derechos laborales y condiciones

de trabajo más dignas. Los establecimientos que llevan este sello comercializan fundamentalmente tres tipos de géneros: los artículos de artesanía, entre los que se encuentran los elementos decorativos, papelería, joyería y ropa; productos de alimentación, como el café, el chocolate, la mermelada o las especias; y trabajos de editorial, donde se pueden localizar, por ejemplo, libros dedicados a la cooperación. También hay productos destinados al aseo personal y objetos para el baño. En general, la ONG coopera en más de medio millar de programas de desarrollo en alrededor de treinta países; lleva actuaciones en emergencias; fomenta el comercio justo y promueve campañas de sensibilización y movilización social. En España opera en siete áreas territoriales que comprenden otras tantas sedes y cuarenta comités. Intermón Oxfam cumplió medio siglo de vida el pasado mes de abril. El 6 de mayo se realizó un acto conmemorativo en la localidad. "No sólo hemos sido testigos de la historia sino que también hemos contribuido a cambiar pequeñas historias cotidianas", asegura la organización en su página web. S.Z.



# GESTINFISA<sup>®</sup>

## INMOBILIARIA

*Con el gusto por las casas bien hechas*

### EL BERCIAL

CON LAS MEJORES VISTAS EN NUESTRAS VIVIENDAS  
A 100 M. DE METROSUR Y EL CORTE INGLES



**Avenida de la Paz  
(Edificio El Bercial-Universidad)**

VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS,  
AMPLIAS TERRAZAS,  
AIRE ACONDICIONADO,  
COCINA Y BAÑOS AMUEBLADOS,  
PISTA DE PADEL,  
PISCINA Y ZONA DE JUEGOS,  
PLAZAS DE GARAJE



**Promoción de Chalets Azahares**

ASCENSOR INDIVIDUAL,  
BUHARDILLA Y TERRAZA,  
EQUIPO DE CLIMATIZACIÓN,  
COCINA Y BAÑOS AMUEBLADOS,  
SISTEMA DE ALARMA Y DOMÓTICA,  
PREINSTALACIÓN DE CHIMENEA,  
GARAJE CON CAPACIDAD PARA 3 COCHES



**C/ Sierra Leona (Edificio Azalea)**

VIVIENDAS DE 3 Y 4 DORMITORIOS,  
DÚPLEX DE 4 DORMITORIOS  
CON AMPLIAS TERRAZAS,  
TRASTERO Y 2 PLAZAS DE GARAJE INCLUIDAS  
SISTEMA DE ALARMA Y AIRE ACONDICIONADO  
COCINA AMUEBLADA COMPLETA  
CON ELECTRODOMÉSTICOS PISCINA  
Y ZONA DE JUEGOS

A 200 M. DEL AYUNTAMIENTO Y 150 M. ESTACION GETAFE CENTRO  
VIVIENDAS EXCLUSIVAS EN EL CENTRO DE GETAFE



**C/ Eugenio Serrano, 12  
(con vuelta a C/ Bejar, 5 y 7)**

VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
ÁTICOS DE 1, 2, Y 3 DORMITORIOS  
PLAZAS DE GARAJE, AIRE ACONDICIONADO,  
COCINA AMUEBLADA, BAÑO PRINCIPAL AMUEBLADO  
Y COLUMNA/BAÑERA DE HIDROMASAJE



**C/ San José de Calasanz, 2  
(esq. C/ Ramón y Cajal, 8)**

VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS  
CON AMPLIA TERRAZA INTERIOR  
PLAZA DE GARAJE INCLUIDA  
AIRE ACONDICIONADO  
Y ALARMA CON DOMÓTICA  
COCINA AMUEBLADA, TRASTEROS

### INFORMACIÓN Y VENTA:

C/ Escaño, 24 - Getafe (Madrid) Tel: 91 683 73 73

[www.gestinfisa.net](http://www.gestinfisa.net)



El 60% se destinará a políticas sociales, de empleo y de vivienda

# El presupuesto municipal para 2007 asciende a 238 millones de euros

**E**l presupuesto municipal para 2007 (entre Ayuntamiento y Empresas Públicas) asciende a 238 millones de euros y se caracteriza por destinar un 60% del total a políticas sociales, de empleo y de vivienda. "Creo que no hay ningún Ayuntamiento que dedique tanto porcentaje" afirma el edil.

Las cuentas para el próximo ejercicio guiarán a Getafe hacia la sostenibilidad, según Lucas, con "políticas que equilibren socialmente, que generen empleo, de formación para desempleados de larga duración, mujeres y jóvenes, que aseguren una calidad medioambiental y que apuesten por la seguridad. Es un presupuesto que también intenta satisfacer las necesidades que nos han hecho llegar los vecinos". De estas reivindicaciones nacerán nuevas infraestructuras como centros educativos en El Bercial, una biblioteca en La Alhóndiga o un centro de salud en Kelvinator.

Representantes del Ayuntamiento han comenzado en Las Margaritas con su rueda de visitas a los distintos barrios para explicar las líneas maestras de las cuentas del curso que viene, así como las inversiones específicas que se acometerán en la zona. Según Lucas está previsto que el 27 de noviembre los presupuestos se discutan inicialmente en el pleno del Ayuntamiento. Tras el plazo de alegación estipulado, la aprobación definitiva de los mismos volvería a debatirse en sesión plenaria la última semana de diciembre.

## Centros educativos en El Bercial

Del montante total un 33% se usará en el desarrollo de políticas sociales. "Que no son sólo las correspondientes a servicios sociales sino a educación, cultura, cooperación, mujer..." enumera Lucas algunas de ellas. En educación destaca la construcción de una escuela infantil y un centro de educación infantil y primaria en El Bercial Universidad, donde el Consistorio hará un esfuerzo adicional, por tratarse de un nuevo barrio. "Es un acuerdo que hemos alcanzado con la Comunidad de Madrid. Nosotros lo construimos y luego ellos lo dotan", explica el concejal que apunta que esto "no es lo normal" ya que el Gobierno regional tiene las competencias en educación y debería asumir la edificación de las dotaciones. Más recursos para la rehabilitación de centros escolares o la creación de una sede para la Escuela Municipal de Música Maestro Gombau se-



David Lucas Parrón, concejal de Hacienda, en su despacho en el Ayuntamiento.

## En educación destaca la construcción de una escuela infantil y un centro de educación infantil y primaria en El Bercial Universidad, donde el Consistorio hará un esfuerzo adicional, por tratarse de un nuevo barrio

## En el área de servicios sociales la ayuda a domicilio se verá mejorada con 350.000 euros más y se habilitará el Centro Municipal del Mayor. En cultura se promoverá el Centro de las Artes y un museo municipal

rán otras de las actuaciones en este ámbito. En deportes se concluirá la ejecución de los polideportivos municipales de Juan de la Cierva, Alhóndiga y del Sector III, se pondrá en marcha una piscina en el Sector III y se destinarán 850.000 euros para el mantenimiento de instalaciones. En el área de servicios sociales la ayuda a domicilio se verá mejorada con 350.000 euros más y se habilitará el Centro Municipal del Mayor. En lo que respecta a la cultura, se promoverá el Centro de las Artes y un museo municipal y el barrio de La Alhóndiga verá su biblioteca hecha realidad, cumpliéndose una antigua reivindicación de los residentes en la zona. En el capítulo de cooperación, el 0,7% de los ingresos propios irá a parar a proyectos internacionales y en el de mujer se articularán programas de coordinación contra la violencia de género y se eliminarán las barreras físicas en

el Centro Municipal de la Mujer. Se levantarán un centro de salud en Kelvinator, un nuevo centro cívico en Perales del Río y un edificio social en la calle Béjar. Los recursos de los presupuestos participativos serán aumentados (pasan de los 2.400.000 euros a los 3.000.000) y los de inmigración, duplicados (gracias a los acuerdos con la Comunidad de Madrid y la secretaría de Estado de Inmigración).

Para las políticas de empleo e industria se ha reservado un 11%, mientras que para vivienda un 16%. Los siete millones de metros cuadrados que se impulsarán en los desarrollos industriales (Los Olivos, Los Gavilanes, La Carpetania, Área Tecnológica del Sur y Polígono El Quijobar) posibilitarán la aparición de 40.000 empleos. En cuanto a vivienda, continúa la apuesta por la protegida. Así, está previsto terminar las 6.000 viviendas de El Bercial

(el 50% de precio protegido) y poner las primeras piedras en los barrios de Los Molinos y Cerro Buenavista, de los que resultarán 12.234 viviendas, siendo el 80% de precio protegido. A estos proyectos se unen los desarrollos que se produzcan en el casco urbano y en Perales del Río.

## Remodelación de las dependencias policiales

La remodelación de las dependencias de la Policía Local, la construcción de una nueva sede para Protección Civil, la creación de la policía de barrio y el apoyo a la policía preventiva se llevarán a cabo con el 7% correspondiente a seguridad. "Queremos que la ciudad siga siendo una de las más seguras de la Comunidad de Madrid", apunta el concejal.

La sostenibilidad se pretende lograr con las políticas medioambientales, que se nutren con un 12% de los 238

millones de euros. Ha sido importante el convenio firmado por el Ayuntamiento e Iberdrola para la eliminación de subestaciones eléctricas, la construcción de estaciones en Los Molinos y Cerro Buenavista y el soterramiento de líneas en Los Ángeles, Recinto Ferial y Ciudad Deportiva. La habilitación de colectores, redes de saneamiento, dos grandes depuradoras, el tratamiento de residuos sólidos urbanos y la colocación de islas ecológicas (1.600.000 euros) son otros de los aspectos que se tocarán. Para la limpieza de la ciudad se establece un aumento de 2.100.000 euros. El lavado de cara del municipio continuará: remodelación de los parques públicos de La Alhóndiga, Prado de Acedinos y San Isidro, embellecimiento de rotondas y medianas, mejora del mantenimiento de la vía pública, alumbrado y jardines, peatonalización calle Madrid, remodelación urbana de Las Margaritas, Juan de la Cierva, Sector III y Alhóndiga, adaptación de calles en zonas comerciales, proyectos de los presupuestos participativos y remodelación de la Calle Cataluña. Las reformas administrativas tendrán su cuota, un 8% que servirá para potenciar el servicio de Atención al Ciudadano y la red municipal de Información y Comunicación.

## Tributos y tasas

Los tributos, precios públicos y tasas municipales que se aplicarán en 2007 también están en proceso de discusión, tras ser llevada su aprobación provisional a pleno ordinario. La propuesta del Gobierno municipal pasa por actualizar los precios públicos según el Índice de Precios al Consumo (IPC), previsto en un 3,5%. El impuesto sobre Construcciones e Instalaciones será el único que no experimente el citado aumento. Respecto a las bonificaciones, se respetarán las existentes. Los inmuebles que incorporen energía solar y las familias numerosas se beneficiarán de las reducciones en el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI). En el pago de la ecotasa se bonifican las pensiones asistenciales y en la prestación de servicios por el Área Social las pensiones no contributivas y asistenciales. Además, los mayores de 65 años "con un determinado nivel de renta" accederán a los servicios del área social (deportivos, culturales o sociales) de forma gratuita.

Noemi Moyano

## Presentación de la candidatura de Pedro Castro en el Lorca

**E**l Teatro Federico García Lorca es el lugar elegido para la presentación pública de la candidatura de Pedro Castro a la alcaldía de Getafe el domingo, 19 de noviembre, a partir de las 12 de la mañana. En el acto, organizado por la Agrupación Socialista, el cabeza de lista estará arropado por afiliados y simpatizantes. Cas-

tro suma veintitrés años como regidor y ha afirmado estar "más ilusionado que nunca" ante las elecciones municipales que se celebrarán en mayo de 2007. El enterramiento de la A-42 o la construcción de viviendas para jóvenes son, según ha señalado, dos de los proyectos que pretende impulsar en la próxima legislatura. N.M.

## Una marcha en el Día mundial contra la violencia de género

**C**on salida desde la plaza de España se ha convocado una manifestación en contra del maltrato hacia las mujeres para el próximo 25 de noviembre, coincidiendo con el Día mundial contra la violencia de género. La marcha, prevista para las 18.00h., recorrerá la avenida y la plaza General Palacio y la calle Madrid hasta lle-

gar a la plaza de la Constitución, donde se leerá un manifiesto y se recordará a las fallecidas durante el año por este tipo de terrorismo doméstico. La manifestación se convoca con el lema *Por un año sin violencia. No más silencios* y está organizada por el Ayuntamiento, el Centro Municipal de la mujer y el Consejo Sectorial. S.Z.

90

ANIVERSARIO

ven  
a celebrarlo

el 25 de noviembre



- ➔ *La tarta de cumpleaños será la más grande elaborada nunca en Madrid.*
- ➔ *Todos los visitantes que se acerquen a probarla podrán conseguir los premios que se encuentran escondidos en su interior.*

*¡más de 500 premios!*



mochilas, cafeteras, tostadoras, batidoras, microondas, tdt's, dvds y muchos más.

GRAN TARTA PARA  
3.000 PERSONAS

CTRA. GETAFE-VILLAVERDE, S/N (GETAFE NORTE)

- GRATUITO y CUBIERTO de 1.500 plazas.
- AUTOBUSES Líneas 3 · 443 · 448 · 488.
- METRO "Los Espartaes".
- TREN DE CERCANÍAS C-4 (parada Margaritas).
- FARMACIA abierta todos los días del año.
- CINESA BULEVAR.

	Centro Comercial Bulevar Getafe.
	<b>Vivir Getafe. Vivir tu Centro.</b>
	<a href="http://www.bulevargetafe.com">www.bulevargetafe.com</a>



## ÁREA PROTEGIDA

# El cambio climático

Disfrutamos de un otoño lluvioso y cálido después de dos años de sequía pertinaz. Sería un otoño clásico, de los que relatan los abuelos, si no fuera porque las temperaturas son notoriamente elevadas. No obstante, la percepción de la gente, casi siempre, es que la climatología es sorprendente y variable. Por esta razón es tan socorrido hablar del tiempo...; siembre da juego. La Tierra se está calentando, así lo demuestran los incrementos de temperaturas medias anuales y se evidencia a través de determinados fenómenos como el deshielo de los casquetes polares y la desaparición de las nieves perpetuas del Kilimanjaro. El clima está cambiando de manera rápida, y esta afirmación es avalada por la comunidad científica. El petróleo y sus derivados, así como el carbón, son las fuentes energéticas más importantes del sistema de desarrollo de nuestra civilización y origen de no pocos conflictos bélicos. Las fuentes energéticas de la humanidad fueron durante siglos, renovables: la tracción animal (e incluso humana), combustión de materia vegetal, aprovechamiento de energía hidráulica, solar etc. Se caracterizan porque no se agotan en la naturaleza, que las genera ilimitadamente.

Con el desarrollo de las máquinas e inventos posteriores, se inicia el aprovechamiento de los denominados combustibles fósiles, constituidos por el carbón y petróleo. Están en el subsuelo terráqueo y proceden de restos animales y vegetales transformados geológicamente durante millones de años. En base a su abundancia y disponibilidad, los países más desarrollados crean un sistema energético sin límites. El problema ambiental producido por los contaminantes emitidos a la atmósfera, se combate con tecnologías cada vez más eficaces que limitan su emisión y efectos.

A lo largo de los últimos cien años de vertiginosa actividad humana, el desarrollo industrial y el transporte han producido millones de toneladas de emisiones atmosféricas generadas por la combustión de carbón y derivados del petróleo. Se detectan los primeros efectos hace 15-20 años: cambios en la distribución de la capa de ozono estratosférico y calentamiento global del planeta por el efecto invernadero. Los postulados científicos de las

causas y efectos de estos nuevos fenómenos se debaten y analizan. Fue en la cumbre de Kyoto, en 1998, cuando se aceptó oficialmente por los líderes políticos europeos el compromiso de reducir la emisión de los gases implicados en el efecto invernadero y en el cambio climático. Estados Unidos, primer país del ranking como emisor de gases efecto invernadero del planeta, no aceptó los compromisos de la cumbre.

¿Se puede cambiar el sistema energético planetario con la celeridad necesaria para detener este proceso y sus efectos? La respuesta de los países occidentales se plasma en el compromiso de reducir las emisiones de gases implicados en el cambio climático en base a limitar las citadas emisiones. Afectará fundamentalmente a las grandes compañías productoras de electricidad, que deberán cumplir unas cuotas de emisión definidas. A pie de calle, nace una nueva cultura ciudadana de sostenibilidad y consumo responsable, y los ayuntamientos han de ser la referencia mediante la gestión ejemplar del territorio y

de los servicios públicos que les corresponde. La implantación de criterios de eficiencia energética en construcción y transporte desde los municipios, ahorran energía de manera continuada y permanentemente, muy interesante por su contribución a la causa.

El cambio climático es una realidad y las consecuencias empiezan a evidenciarse a nivel ecológico y económico. Las cigüeñas europeas no migran en invierno a África y las poblaciones humanas del continente migran en busca de tierras menos áridas para poder subsistir. Son los países pobres los más afectados, ya que sobreviven con economías de subsistencia basadas en la agricultura y la ganadería dependiente de la generosidad del cielo. La recesión económica del continente africano alerta sobre el agravamiento de los problemas de desigualdad entre países ricos y pobres, y la necesidad imperiosa del fomento de la solidaridad con los más desfavorecidos en beneficio propio.

Juana Pablos

## Cristina Narbona inaugurará una jornada contra el cambio climático

La ministra de Medioambiente, Cristina Narbona, será la encargada de abrir la serie de mesas redondas que bajo el título *Estrategias comunes contra los efectos del cambio climático* se desarrollarán en el Centro Cívico Getafe Norte, el próximo martes, 21 de noviembre. "El objetivo es llevar a cabo una concienciación y sensibilización para mitigar las consecuencias de los cambios naturales que se están produciendo —explica Alejandra Escudero, concejala de este área en el Ayuntamiento—. Se han sobreexplotado los recursos y estamos sufriendo los efectos. Es un lujo contar con Cristina Narbona para que pueda explicar y transmitir las actuaciones que podemos realizar en los distintos ámbitos".

Las charlas se desarrollarán bajo las temáticas de *El compromiso de las ciudades para mitigar los efectos del cambio climático*, *La implicación de los agentes sociales; cambiando el futuro*, y *El papel de las entidades supramunicipales en el diseño de políticas sostenibles*, en las que intervendrán alcaldes de distintas localidades, destacando la presencia de Odón Elorza, regidor de San Sebastián, o Björn Sidgurson, responsable de Medioambiente en Estocolmo (Suecia). También las empresas, con John Deere como

representante, y los sindicatos tendrán la palabra, como agentes activos a la hora de combatir el cambio climático. El encargado de cerrar el acto, junto con el alcalde, Pedro Castro, y el secretario general de la FEMP, Gabriel Álvarez, será Arturo Gonzalo Aizpiri, secretario general de Prevención de la Contaminación y del Cambio Climático y número dos del ministerio.

"Hay prácticas que podemos realizar en nuestro entorno inmediato que contribuyen a mejorar la situación, como controlar la calefacción o el aire acondicionado: una diferencia de uno o dos grados es importante a la hora de hablar del calentamiento global. También el uso de electrodomésticos eficientes energéticamente", explica Escudero sobre lo que puede hacer cada vecino para frenar el cambio climático. "Desde el Ayuntamiento tratamos de aplicar las nuevas energías alternativas como la solar fotovoltaica o la térmica, además de promover una mejor movilidad, incentivando el transporte público y creando áreas peatonales".

Raquel González

**Estrategias comunes  
contra los efectos del  
cambio climático**

Centro Cívico Getafe Norte  
Martes, 21 de noviembre, 9.00 h.

## Dos máquinas barredoras limpian el barrio de Las Margaritas

Desde el pasado 13 de noviembre las calles del barrio de Las Margaritas son limpiadas con un sistema mixto que consiste en dos máquinas barredoras acompañadas, cada una, de dos sopladores. El nuevo método, "más eficiente que el manual", según José Luis Arroyo, jefe de Calidad de LYMA, no prescinde de las escobas. "Seguimos teniendo seis barrenderos manuales que hacen de apoyo a estas actividades en la limpieza de puntos críticos, papeleras y controles", a partir de las rutas elaboradas desde la empresa municipal. De momento, la limpieza se realiza de lunes a viernes, pero se prevé ampliarlo a todos los días de la semana. Por otro lado, también se ha intensificado en la zona el sistema de recogida de enseres, con la presencia de informadores medioambientales que "controlan y detectan las incidencias que se producen".

El barrio de Las Margaritas es el segundo en el que se aplica esta fórmula mixta. El primero fue Juan de la Cierva, donde se inició la experiencia piloto con buenos resultados. "Incluso hemos recibido felicitaciones por parte de los vecinos", señala Gustavo Sánchez, director gerente de LYMA. El proyecto nace de la reutilización de



máquinas y personal, ya que, apunta Sánchez, "lo estamos haciendo con los recursos de que disponemos, con máquinas que ya estábamos usando de otra manera". El plan llevado a cabo contempla la extensión progresiva del servicio al resto del municipio. Según Sánchez, a finales del mes de noviembre podría estar funcionando en La Alhóndiga y a mediados de diciembre en San Isidro. En Getafe Norte, Perales del Río y el Sector III se abordaría la remodelación a partir de 2007. N.M.

## Getafe Iniciativas aborda por primera vez un programa de medioambiente

La Agencia de Desarrollo Local Getafe Iniciativas (GISA) ha presentado por primera vez un programa de adaptación a las normas medioambientales dirigido a pequeñas y medianas empresas. A través de esta entidad, un total de doce firmas podrán acceder al proyecto y pedir la subvención para adaptar sus instalaciones a la normativa. Los candidatos podrán presentar su solicitud hasta el día 20 de noviembre. También se puede solicitar la ayuda en el Instituto Madrileño de Desarrollo (IMADE). El nuevo proyecto de apoyo nace con el nombre Plan de promoción de la

gestión medioambiental. Implantación de un sistema de gestión Ambiental. El sistema permitirá reducir el consumo de recursos y el volumen de residuos, así como las emisiones generadas. De esta forma, aumentan los beneficios a largo plazo para las compañías, según se informa desde GISA. Con este programa se cumple con mayor facilidad la legislación vigente y supone un aliciente para la obtención de permisos y licencias. Además, según se subraya desde la agencia local, supone una nota favorable para la imagen de la firma ante clientes, accionistas, socios y planti-

lla, y se puede utilizar como "una herramienta de marketing". Las empresas que se acojan al programa obtendrán un certificado.

Desde GISA se anuncia que la idea era desarrollar la implantación del programa hasta el 31 de diciembre; no obstante, va a solicitar una prolongación de seis meses.

Por otra parte, el próximo 17 de noviembre la agencia presentará el Plan de Promoción y Calidad, en el que lleva trabajando desde el año 2002. En este marco, una empresa que ya participó en el proyecto contará su experiencia. S.Z.



Colegio Europeo **ARISTOS**  
**BILINGUAL SCHOOL**

**"Un Colegio Tradicional e Innovador"**

**EDUCACIÓN BILINGÜE**

Centro de iniciativa privada, perteneciente al grupo  
ENSEÑANZA Y PROMOCIÓN EDUCATIVA

**NUESTRA OFERTA EDUCATIVA**

Alto nivel académico  
Programa de bilingüismo por inmersión  
Nuevas tecnologías  
Educación en artes (música, pintura...)  
Educación deportiva (judo, baloncesto y natación)  
Educación en valores

Desde 1 año hasta la universidad  
Departamento médico y psicopedagógico  
Transporte escolar

**NUESTRAS INSTALACIONES**

Aulas informatizadas / laboratorios  
Biblioteca / comedor escolar (cocina propia)  
Piscinas climatizadas  
Pabellón cubierto polideportivo  
11 canchas de baloncesto,  
3 de balonmano y 3 de voleibol  
1 campo de fútbol sala  
Tatami de 210m<sup>2</sup> / sala de aerobic de 220m<sup>2</sup>  
Cafetería

**25**  
**AÑOS**

**Apostando por una  
Educación de Calidad**

Cerca de setenta profesionales divididos en seis turnos conforman la plantilla del Parque

# Bomberos las 24 horas

Las revisiones diarias de vehículos y materiales, las maniobras o la práctica de algún deporte son algunas de las actividades rutinarias que realizan los bomberos que forman el grupo 6 del Parque de Getafe. En sus jornadas de 24 horas, las intervenciones habituales de extinción de incendios o rescates en accidentes de tráfico, se mezclan

con la vida casi familiar en la que estos profesionales comparten mesa e, incluso, dormitorio. Una profesión vocacional no exenta de riesgos en la que cada uno conoce a la perfección cuál es su cometido. De ahí que no sea necesaria la presencia constante de mandos en el Parque para que el engranaje funcione.

La jornada de un bombero empieza y acaba con el solape. A las ocho y media de la mañana se reúnen los dos equipos de profesionales, el saliente y el entrante, y en este encuentro se informa de las incidencias acaecidas en el turno que termina (materiales defectuosos, carencias, mal funcionamiento de algún vehículo, etc.). Tal y como comenta Fernando Llorente, jefe del Parque de Bomberos de Getafe, “en estas reuniones adjudicamos el puesto que va a ocupar cada bombero durante su jornada laboral”. Además, tanto Llorente como los dos responsables de dotación de cada grupo, repasan en voz alta los faxes y e-mails que puedan ser interesantes para el equipo. “Informamos sobre cursos de reciclaje, la organización de unas jornadas deportivas, las fechas de los exámenes para subir de categoría, etc.”.

Una vez concluido el solape, el siguiente paso es acudir al secadero. “En este cuarto es donde almacenamos nuestros uniformes”, explica Ricardo Bosque, uno de los veteranos del turno 6. Por las mañanas, nada más comenzar su jornada, pasan por este habitáculo para preparar los equipos y situarlos a pie de camión por si tienen que realizar alguna salida. “Posteriormente, en función del puesto que nos hayan asignado a cada uno, procedemos a revisar nuestro material de trabajo”. Esta tarea se realiza a diario.

## Revisiones minuciosas

Mientras se supervisa el buen estado de los vehículos y las herramientas, la persona que ocupa el puesto de la emisora permanece atenta a un posible aviso. Los equipos de protección respiratoria (EPR), la autoescala, el Furgón de Salvamentos Varios (FSV) o las bombas, “además de las herramientas, en su mayoría muy pesadas, que utilizamos en el rescate de víctimas en accidentes de tráfico” son algunos de los elementos que se comprueban con mayor rigurosidad. Para Antonio Rocamora, bombero, este trabajo es importante, ya que “en nuestras intervenciones todo debe funcionar a la perfección”.

Extinguir incendios, rescatar a posibles víctimas en accidentes de tráfico, acudir a inundaciones de sótanos y garajes o a minimizar riesgos en desprendimientos de cornisas o caídas de árboles... Éstas son las intervenciones más habituales que realizan. “Eso sí — afirma José Antonio López, jefe de dotación del turno 6—, ninguna salida es igual que las anteriores, de ahí que un bombero vocacional nunca se aburra en su trabajo y



Varios bomberos del Parque de Getafe revisan el material para que todo esté a punto en sus intervenciones.

siempre aprenda cosas nuevas”. El Parque de Bomberos de Getafe es uno de los 19 con los que cuenta la Comunidad de Madrid, desde que el 1 de agosto de 2000 dejara de ser municipal. “Nuestra plantilla, a día de hoy, está compuesta por cerca de setenta personas distribuidas en seis turnos”, apunta Llorente. Las jornadas duran 24 horas y la norma dice que se trabaja un día y se libran cinco. Para Llorente, ésta es una profesión vocacional “aunque está pa-

**Fernando Llorente, jefe del Parque:**  
*“Da igual que esté o no el coronel porque todos saben perfectamente cuál es su cometido”*

**Antonio Rocamora, bombero:**  
*“Desayunamos, comemos y cenamos juntos, e, incluso, cocinamos en el parque y hacemos la compra en común”*

gada. Hay que ser muy generoso para exponer tu propia vida al acudir a salvar a los demás”.

En lo que va de 2006, los bomberos de Getafe han realizado cerca de 1.250 intervenciones, habiendo superado las efectuadas el año pasado. “Nuestro área de acción está limitada al término municipal, además de las poblaciones de Humanes y Moraleja de Enmedio”. No obstante, también tienen asignados, como segunda intervención, los territorios a los que da cobertura el Parque de Bomberos de Parla. “Además —puntualiza el jefe— siempre estamos dispuestos a apoyar, si así lo requieren, al resto de centros de la Comunidad”.

En su opinión, todos los equipos deben funcionar a la perfección sin la necesidad de que en ellos esté presente ningún mando. “Esto es un poco como el ejército, que da igual que esté o no el coronel porque todos saben perfectamente cuál es su cometido. De hecho, yo finalizo mi jornada laboral a eso de las tres de la tarde y el Parque funciona a la perfección sin necesidad de que yo esté aquí las 24 horas del día”.

Tal vez, unas de las claves del buen funcionamiento de este cuerpo sea la formación continuada que recibe. “Desde el año pasado, por ejemplo, toda la plantilla de la Comunidad, alrededor de 1.400 funcionarios, está acudiendo a un polígono de fuego situado en Vigo (Galicia), en el que se realizan una serie de maniobras y de intervenciones con llamas reales”, explica. A esto hay que sumar los cursos organizados por los sindicatos, el de reciclaje anual obligatorio gestionado por el mismo cuerpo, o el test de Cuper que debe pasar cada uno para demostrar que está en buena forma. También los controles médicos son habituales entre los bomberos de la Comunidad.

## La otra familia

Convivir veinticuatro horas al día con los compañeros hace que en la sede se respire un ambiente muy familiar. “De hecho, nosotros, los miembros del turno 6, desayunamos, comemos y cenamos juntos e, incluso, cocinamos y hacemos la compra en común”, explica Rocamora. Pero no sólo comparten mesa sino también dormitorio, ya que durante las veinticuatro horas que dura su jornada tienen que descansar. “Es habitual ver a compañeros durmiendo en los pasillos por no poder soportar los ronquidos del de al lado”, comentan entre risas. Las instalaciones también cuentan con gimnasio, una pared en la que practicar la escalada y una explanada en la que se pueden realizar

deportes como el fútbol o el balonmano. "También solemos jugar al ping-pong y al voleibol cuando tenemos algún hueco".

El deporte suele estar presente en su vida. Por ejemplo, Carlos Humanes y Alfonso Iglesias representarán a Getafe en las Olimpiadas de bomberos y policías que se celebrarán en Australia en 2007. "Acudiremos a la cita con muchísima ilusión y con la intención de traernos para España más de una medalla", afirman conscientes de que el nivel será muy alto, como ocurrió en anteriores ediciones.

### Cumpliendo con la programación

Las maniobras programadas cada uno de los días de la semana ocupan parte importante de su tiempo. "Los lunes, por ejemplo, revisamos los niveles de todo los vehículos, los martes, recibimos las visitas de los colegios del municipio y reali-

zamos maniobras en función de las inquietudes del grupo, los miércoles revisamos el NBQ [equipo nuclear bacteriológico químico] y los sábados limpiamos todos los camiones", enumera el jefe de dotación del turno 6.

Para Llorente, "aunque las instalaciones son muy vistosas, tal vez no estén lo suficientemente aprovechadas", de ahí que se haya recibido con entusiasmo la noticia de la ampliación. "Si finalmente ceden la parcela aledaña a la actual ganaremos en comodidad, ya que en los últimos años ha aumentado significativamente el número de profesionales en este Parque y determinados habitáculos se han quedado pequeños".

Para Llorente, tal vez este sea el momento adecuado para emprender un proceso descentralizador. "Sería interesante habilitar, por ejemplo, un nuevo almacén".

Ruth Holgado

## Intervenciones realizadas en 2005

Incendios .....	727
Explosiones .....	2
Accidentes de Tráfico .....	125
Salvamentos .....	42
Asistencia Técnica .....	280
Otros .....	137
<b>TOTAL.....</b>	<b>1.313</b>

Fuente: Comunicación Bomberos Comunidad de Madrid

## La crudeza del día a día



Varios bomberos intervienen en una de las maniobras habituales que se realizan en el polígono de fuego de Vigo (Galicia), lugar al que acuden anualmente para ejercitarse.

Enfrentarse habitualmente a situaciones límite es una constante en el día a día de un bombero. "Los accidentes de tráfico con víctimas mortales tal vez sean la intervenciones para las que más preparación psicológica se necesita", comenta Dioni Planchuela, funcionario del Parque de Getafe. "Por supuesto que no nos enfrentamos a estos sucesos a diario, pero hay que estar preparado".

Otro de estos profesionales, Toni Martínez, recuerda con emoción una de sus últimas intervenciones: "Tu- vimos que acudir a la llamada de varios sanitarios, que eran incapaces de bajar por el escalera a una per-

sona obesa que había sufrido una lesión que limitaba su movilidad". Tras sopesar varias opciones, finalmente se optó por bajarle con la ayuda de la autoes- cala. "Fue una acción muy complicada, ya que evacuamos al herido desde el balcón de un tercer piso". Los incendios en naves industriales van acompañados de respuestas espectaculares, al igual que los escapes de gas. En otras ocasiones, la acción queda relegada a un segundo plano. "Sin ir más lejos, el otro día acudimos a la avenida Reyes Católicos por un desprendimiento de fachada. En estos casos actuamos para garantizar la seguridad de las personas".



## Hesperia Getafe

★ ★ ★ ★

### Casarse en Getafe ...ahora todavía más ventajas

Ahora ventajas adicionales  
si celebras tu boda con nosotros.

Del 1 de noviembre de 2006 al 31 de marzo de 2007  
si celebras tu banquete nupcial en el Hotel Hesperia Getafe  
te regalamos 2 horas de discoteca.  
Además podréis celebrar gratuitamente vuestro primer  
aniversario con nosotros; os invitamos a la cena, el  
alojamiento y el desayuno.

¡¡Cásate en el Hesperia Getafe y ahorra 700 €!!

Oferta válida para bodas contratadas a partir del 1 de septiembre de 2006.  
Condiciones válidas para bodas de mínimo 80 comensales.  
Alojamiento primer aniversario sujeto a disponibilidad en la fecha elegida.  
Promoción válida del 1-11-06 al 31-3-07.

MÁS INFORMACIÓN:

**91 601 18 00**

eventos@hesperia-getafe.com

Chamberlain 1 28905 Getafe MADRID  
Tel.: (+34) 91 601 18 00 Fax: (+34) 91 682 38 17  
hotel@hesperia-getafe.com www.hesperia-getafe.com

## Un libro práctico para cuidar a los enfermos de alzheimer

La Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer (AFAL Getafe) presentará el próximo 22 de noviembre el libro *El Alzheimer. La enfermedad y su entorno*, escrito por el doctor Carlos Álvarez, especialista en medicina familiar. La publicación, de la que se repartirán desde AFAL 1.000 ejemplares de forma gratuita, "pretende ser una herramienta de trabajo para los familiares y cuidadores de estos enfermos", según apunta la presidenta, Montserrat Jiménez. No obstante, está dirigida a cualquier interesado, según subraya.

El autor califica el libro de "divulgativo y de difusión de educación para la salud dirigido a personal no médico. Es sencillo y tiene una intención práctica". De acuerdo con su explicación, la publicación se divide en dos partes. La primera habla de la enfermedad y del enfermo y es más teórica. La segunda presenta los cuidados que se deben seguir en función de las patologías o síntomas que van sufriendo los afectados. Carlos Álvarez dice que este manual se podría aplicar al resto de pacientes con enfermedades dependientes, no sólo a enfermos de alzheimer.

La iniciativa de AAFAL cuenta con el apoyo del Ayuntamiento a través de la consejería de Cultura. En el acto de presentación, que tendrá lugar en la sede de la asociación, estará presente el autor, quien realizará una exposición sobre la enfermedad y luego hablará del libro. Asimismo, se contará con la presencia de autoridades, socios y colaboradores, entre otros. **S.Z.**

*El Alzheimer. La enfermedad y su entorno*  
Vereda del Camuerzo, 1  
Miércoles, 22 de noviembre, 18.00 h.

## Una prueba permite detectar el síndrome de Down con menos riesgos

Un sistema de detección prenatal de los problemas que pueden derivar en enfermedades como el síndrome de Down (cromosopatías) reducirá aproximadamente a la mitad el número de embarazadas que antes debían someterse a una prueba que conlleva riesgos (amniocentesis).

El nuevo programa, implantado desde octubre en el Hospital Universitario, consiste en una serie de pruebas "sencillas, rápidas y sin riesgo", tal y como han informado fuentes del centro sanitario. Se trata de una ecografía, una analítica y el estudio de unos parámetros como la

edad, la raza, si es fumador o no y antecedentes familiares.

### Los riesgos de la amniocentesis

La amniocentesis, prueba que se ha utilizado hasta ahora es considerada "invasiva" por los profesionales sanitarios, y consiste en la extracción de líquido de la bolsa amniótica, que posteriormente es analizado.

Las mujeres mayores de 35 años, siempre de forma voluntaria, eran las que se sometían a esta exploración. A partir de ahora, las embarazadas de cualquier edad podrán realizarse el es-

tudio de riesgos, y dependiendo de la probabilidad de alteración de los cromosomas decidirán si realizan la prueba "invasiva".

El programa de cribado se presentó en el marco de las *Jornadas de actualización en salud de la mujer*, organizadas por segundo año consecutivo por los profesionales sanitarios de Atención Especializada y Atención Primaria del Área 10. En el año 2005 esta zona registró 3.157 partos. Anualmente se realizan dos centenares de amniocentesis con una tasa de positivos del 3,4%.

**Susana Zorraquino**

## La Comunidad asegura que el 12 de Octubre seguirá siendo el hospital de referencia de los vecinos de Perales del Río

La Comunidad de Madrid, a través de su gabinete de prensa, ha asegurado rotundamente a GETAFE CAPITAL que los habitantes del barrio de Perales del Río seguirán contando con el 12 de Octubre como hospital de referencia. Las mismas fuentes han asegurado que de esta manera está marcado en la propuesta de zonificación sanitaria elaborada por el Gobierno regional, que será aprobada después de que se estudien las alegaciones presentadas en el periodo de exposi-

ción pública. "Perales del Río se queda como está, formalizándose el acuerdo tomado en el año 1998, por el cual la Atención Primaria se presta en el Área 10 y la asistencia hospitalaria en el Área 11", explican desde el citado gabinete de prensa.

### Denuncia de la izquierda

Recientemente, los grupos municipales del PSOE e IU rechazaron, en rueda de prensa, que el barrio tuviera "otro hospital de referencia que no sea el 12 de Oc-

tubre, ni para pruebas diagnósticas ni de hospitalización", en palabras de la concejala Sylvia Uyarra. La edil también expresó en el mismo foro el temor de ambos partidos a que los vecinos tuvieran que "acudir al futuro Hospital de Valdemoro, gestionado por una multinacional sueca". La denuncia surgió después de "ver la propuesta del mapa sanitario elaborado por la Consejería de Sanidad referente a los nuevos hospitales del Área 11".

**Noemi Moyano**

PROYECTOS & SERVICIOS  
**astron**



**Gestiones Urbanísticas  
Promoción de Suelo**

C/ Ricardo de la Vega, 3 - 2ºB • Getafe / Madrid • Tel: 91 601 09 71 - Fax: 91 681 05 63

www.xetaf.com

Tfno.91 683 85 09

**XETAFA**

*Tu vivienda*

C/OLIVO, 8  
28901 GETAFE -Madrid-



**50**

**VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
DE LUJO**



Sector SAU-3  
Ciudad Jardín

**EN ARROYOMOLINOS**

( a 5 minutos del centro comercial y de ocio XANADÚ )

Más información en el Teléfono 91 694 32 28

En la competición han participado alumnos y profesores de doce países

## El colegio Aristos, representante español en un programa aeroespacial

Tres alumnos de primero de bachillerato del Colegio Europeo Aristos han participado en un programa internacional de industria aeroespacial, denominado Eurofighter, en el que había que diseñar un avión de carga. Sus nombres son Eva Pérez, Laura Bertolo y Yuchen Du, y estaban acompañados por el profesor Antonio Pastor. El colegio fue seleccionado por EADS CASA como representante nacional en el proyecto, en el que participaban doce equipos de diferentes países. La iniciativa, que pretende ser anual, contemplaba el objetivo fundamental de captar y atraer a los ingenieros del futuro hacia este sector industrial. Aristos ha mostrado su interés por volver a participar en futuras ediciones.

De acuerdo con el director del centro de enseñanza, Luis Ramírez, la empresa de aeronáutica EADS CASA se puso en contacto con diferentes colegios, "pero ninguno tenía la capacidad para meterse en este proyecto". Y es que uno de los requisitos era manejar el inglés.



De izquierda a derecha, los alumnos del Colegio Aristos Yuchen Du, Laura Bertolo y Eva Pérez, junto al profesor Antonio Pastor.

La competición internacional comenzó a principios de año. La primera fase consistía en un trabajo dentro de los centros que comprendía la búsqueda de información en torno al sector o el contacto con personas relacionadas con el mundo aeronáutico, como pilotos o técnicos, entre otros aspectos. Para abordar la segunda fase, los alumnos acudieron en agosto a unas jornadas en la universidad británica Cranfield. Así lo explica Luis Ramírez, que habla de una "experiencia importante" y hace hincapié en el ejercicio de convivencia. Dice que los alumnos mantienen el contacto con los participantes de otros países. Además, han adquirido unos conocimientos muy prácticos. Es la primera vez que en este programa participan diferentes países, aunque en el Reino Unido había habido experiencias anteriores. Por otra parte, diecinueve alumnos del mismo colegio han participado recientemente en un programa de intercambio con el denominado High School de Hamilton, en Michigan. S.Z.

## El Sindicato de Estudiantes celebró su congreso en la Universidad Carlos III

La Universidad Carlos III ha sido testigo de una asistencia histórica al congreso estatal del Sindicato de Estudiantes, que celebró su décimo tercera edición. El encuentro conmemoró también el vigésimo aniversario de esta organización. La nota en la participación la pone de relieve el secretario general del sindicato, Juanjo López, quien contrasta la cifra de 170 delegaciones que acudieron al evento este año con las 120 que estuvieron presentes en la edición anterior. A este dato hay que sumar los invitados. En el acto de apertura se dieron cita el alcalde, Pedro Castro, que colaboró en la organización; la presidenta del Consejo Escolar del Estado, Carmen Maestro, que se personó en nombre de la ministra de Educación, y representantes de organizaciones de izquierda como las Juventudes Socialistas, Izquierda Unida y los sindicatos UGT y Comisiones Obreras, entre otros.

La apertura del acto tuvo lugar en un aula de la Facultad de Ciencias Sociales y Jurídicas. La delegación del Sindicato en la localidad, que tiene tres años de vida, se había encargado de decorar el espacio con carteles que repasaban la historia de la organización. Una



El alcalde, Pedro Castro (izquierda), asistió a la inauguración del congreso.

trayectoria de dos décadas que sería expuesta a través de un vídeo en otra de las sesiones, a la que asistieron antiguos afiliados y secretarios generales.

Siete institutos de la localidad no se perdieron la jornada y se sumaron a los estudiantes procedentes de México, Venezuela, Italia, Austria, Dinamarca y Francia. Juanjo

López destacó la presencia de secciones formadas en los dos últimos años en Cádiz, Badajoz y Cantabria y la asistencia de delegaciones del resto de España. En el contexto del Congreso se eligió la nueva directiva de la organización. Juanjo López repitió en su cargo. En este marco se aprobó por mayoría el informe de gestión presentado por

la comisión ejecutiva salientes.

López recuerda que la organización nació en 1986, con un "movimiento masivo", lo que supone "un paso importante para la educación pública". Se crean centros y se consigue el bachiller gratuito y el aumento de becas fundamentalmente. También ha participado en movilizaciones por la primera Guerra del Golfo, contra el Partido Popular, contra los atentados terroristas o en la segunda Guerra del Golfo, entre otras actuaciones.

El secretario general afirma que las señas de identidad del sindicato (de izquierdas, revolucionarios y anticapitalista) "han permitido mantenernos y desarrollarnos". Una de sus batallas pendientes se centra en la juventud. "Es uno de los sectores más explotados". Y enumera: precariedad, accidentes laborales, bajos salarios, el tema de la vivienda... "Y la educación pública responde a estos problemas. Para los empresarios invertir en educación pública no es rentable porque quieren mano de obra barata". La próxima movilización prevista será el 16 de noviembre en la plaza madrileña de Colón. Convocada por el Foro de Estudiantes de París, persigue una universidad pública de calidad. S.Z.

atenea  
PUBLICIDAD

¿Cómo **CONFIAR** en el destino  
de su **PUBLICIDAD**  
**ECONÓMICA** y **RÁPIDAMENTE**?

GARANTIZAMOS la recepción de cada unidad en su DESTINO.

**DISTRIBUCIÓN** Buzoneo de Folletos · Prensa Gratuita

C/ PINTO, 24 · Tel. 91 696 16 80 · 28901 GETAFE (Madrid)



# "EL BERCIAL RESIDENCIAL"

Dúplex, áticos y pisos de 3 y 4 dormitorios

- Videoportero
- Sistema seguridad
- Urb. privada con piscina y zonas ajardinadas
- Cocina amueblada
- Fachada térmica
- Trastero opcional

 **PELGA**  
Inmobiliaria

C/ Madrid 5, 2º A • Getafe - Madrid 28901

**91 683 03 82**

## En busca de apoyo por la investigación con células madre

La Plataforma para el Impulso de la Investigación con Células Madre propone un nuevo acto informativo –el sexto desde septiembre– con el fin de sensibilizar a la población sobre este tema y conseguir apoyo, según afirma uno de los miembros de la agrupación, Félix Campillo. En este contexto se explicarán fundamentalmente los objetivos de la plataforma, qué son las células madre y cuál es el estado de la investigación en este sentido en España. Con este tipo de células se pueden regenerar, por ejemplo, los músculos del corazón o tratar la leucemia, como subraya Campillo. Uno de los objetivos es que la Comunidad de Madrid se incorpore a la investigación, como ya lo han hecho otras regiones españolas desde hace dos años aproximadamente.

Para los componentes de la plataforma “es la medicina del futuro”. Y como sostiene Félix Campillo, “se pueden conseguir avances en enfermedades que son incurables o que tienen una curación lenta y relativa”. Aunque matiza que es necesaria la investigación y la dotación económica.

La plataforma está formada por el Consejo Sectorial del Mayor, las asociaciones de Diabéticos, Esclerosis Múltiple, Familiares de Enfermos de Alzheimer, Familiares de Enfermos Mentales y la Fundación César Navarro.

Generalmente, la conferencia se abre de la mano de un representante del Consejo Sectorial del Mayor, después interviene el doctor César Navarro, exponiendo la historia de la investigación en Espa-

ña en el último medio siglo, y luego hay una explicación didáctica apoyada con imágenes por parte de algún especialista invitado. Han contado en otras ocasiones con el doctor Julián Nevado, del Hospital Universitario, y para este acto han invitado a un investigador de la consejería de Sanidad de la Comunidad. A continuación interviene Félix Campillo y el debate lo suele cerrar un representante del Ayuntamiento. En este caso será la concejala de Bienestar Social, Mónica Medina. La actividad está abierta al público en general. S.Z.

**Conferencia sobre la investigación con células madre**  
Casa Regional de Andalucía  
Lunes, 20 de noviembre, 18.00 h.

## Una feria intercultural de productos elaborados con las manos



Una de las casetas con productos artesanos instalada en la plaza del General Palacio.

Donde hace apenas unos pocos días había libros, ahora hay productos con el calificativo de artesanos. Bisutería variada, fragancias exóticas o tradicionales, artículos textiles o juegos de ingenio, entre otros pueden adquirirse en la pla-

za del General Palacio a precios populares.

Y es que las cerca de treinta casetas de la recién finalizada Feria del Libro han sido reutilizadas por tenderos de diferentes nacionalidades para instalar allí sus pequeños comercios.

El género se acerca a los viandantes, quienes agradecen un horario más flexible que el de las tiendas. Solamente con poner un pie en la calle puede llevar a *picar* algo. La mayoría de los productos que se ofrecen en estas casetas han sido elaborados a mano. S.Z.

## Visitas gratuitas con motivo de la Semana de la Ciencia

Con la preparación de diferentes visitas gratuitas a espacios naturales y arquitectónicos del municipio, el Ayuntamiento participa en la cuarta edición de la Semana de la Ciencia que organiza la Consejería de Educación de la Comunidad. El Cerro de los Ángeles o las Lagunas de Perales del Río son algunos de los lugares que se podrán descubrir hasta el 19 de noviembre.

Bajo el nombre de Senda ecológica del Cerro de los Ángeles tendrá lugar una de las salidas que hará un recorrido por la geología y el paisaje de esta zona. Será el 18 de noviembre de 9.30 a 11.30 h. El mismo día, con salida a las 12.00 de la mañana, les tocará el turno a las Lagunas de Perales del Río. Otra excursión guiada, esta vez

por el conjunto arquitectónico del Cerro, será el 17 de este mes a partir de las 17.00 h. Un itinerario por el patrimonio de la ciudad es la cuarta actividad, ésta patrocinada por Ibercaja. Las próximas expediciones están previstas para los próximos días 17, a las 9.30h., y 18 y 19, a las 11.00 h. El recorrido comprende el Teatro García Lorca, la Fábrica de Harinas, el Hospital de San José, la antigua cárcel y la Catedral de la Magdalena.

La concejala de Educación e Infancia, Carmen Duque, pone de relieve la importancia de “despertar el interés por el mundo científico en los ciudadanos”. Se han repartido 1.500 guías acerca de este encuentro con la ciencia y se han colgado un centenar de carteles por el municipio. S.Z.

## Gabriel López y la Asociación Española de Cooperación Internacional, premios de Protección Civil

El que fuera jefe de la Policía Local, Gabriel López, a título póstumo y la Asociación Española de Cooperación Internacional recibirán sendos premios de Protección Civil durante la fiesta del cuerpo que se celebrará el sábado, 18 de noviembre. Éste tendrá lugar en el Restaurante El Rescoldo, situado en la Casa Regional de Castilla León. Los galardones se otorgan a las personas u organismos que con su servicio han contribuido a

la labor de Protección Civil, según el concejal de Seguridad, David Lucas Parrón. La Asociación Española de Cooperación Internacional ha sido elegida “por la ayuda prestada en las actuaciones en el extranjero y su colaboración con la unidad canina”, destaca Lucas. Por su parte, Gabriel López, que falleció el pasado mes de agosto tras una larga enfermedad, recibe el homenaje por su trabajo como jefe de Operación de Protección Civil. N.M.

## Comienzan a impartirse los cursillos de la Cruz Roja

El próximo sábado, 18 de noviembre comenzará un curso de Primeros Auxilios impartido por la Cruz Roja. En el momento de redactar esta información todavía quedaban plazas libres. En el mes de diciembre está previsto que se inicien los de Socorrismo Acuático y los de renovación de los citados de aquellas

personas que obtuvieron sus títulos hace más de un par de años. Además, el 20 de enero comenzará el de técnico en emergencias avanzado, dirigido a los ciudadanos que realizaron el denominado básico. Los títulos están homologados por la Comunidad de Madrid, y las inscripciones pueden realizar en la sede de la Cruz Roja. S.Y.

## GUÍA de PROFESIONALES 2006/07 del ANUARIO DE GETAFE

Si es usted un profesional que desarrolla su actividad en Getafe y desea que sus datos sean incluidos gratuitamente en la

**GUÍA DE PROFESIONALES Y SERVICIOS 2006/07**

rellene este cupón y envíelo a:

Anuario de Getafe • C/ Madrid, 65 - 2º Centro - 28901 Getafe (Madrid)

Si lo prefiere, envíe estos datos a la dirección de correo electrónico:

**administracion@getafecapital.com** o al fax: **91 683 30 92**

ACTIVIDAD: \_\_\_\_\_  
NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_  
TELÉFONO: \_\_\_\_\_



## mil ojos puestos en el acabado.

Y eso es sólo el principio. O lo que es lo mismo: nuestro compromiso con un producto bien hecho, uno a la altura exacta del esfuerzo, del compromiso que supone elegir una casa para quien la adquiere. Mil ojos puestos en cada fase del proceso: desde el primer ladrillo a la última capa de pintura. Incluso después de la entrega de llaves: nuestro servicio postventa garantiza que usted dispondrá en todo momento de la misma atención que hemos puesto en su casa. Y ahora ya puede volver a mirar la imagen.

**Plaza de Garaje Gratis**  
si reservas antes del 31 de diciembre de 2006

# SOTODEL BERCIAL



VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS EN GETAFE • PISOS Y DÚPLEX CON SOLARIUM  
Situación privilegiada - Cerca de A42 - Junto a Estación El Bercial - Cercanías RENFE - Zonas comerciales y de ocio



CONSTRUCCIONES  
**ARRANZ ACINAS**  
*miramos por ti*

## El novillero Javier Cortés, premiado por su actuación en las fiestas locales



El novillero Javier Cortés (a la derecha) junto a su apoderado, José Alba Cotón, el propietario del mesón El Quinto Toro, Antonio Macías, y Antonio García Marcelo, periodista de Radio Punto, que presentó el acto.

El joven novillero Javier Cortés ha obtenido el trofeo Mesón Quinto Toro, que premia a la figura más destacada en la Feria taurina Getafe 2006, celebrada con motivo de las fiestas patronales y en la que consiguió cortar tres orejas a los astados que le cayeron en suerte.

El galardón, al que Cortés se ha hecho acreedor por segundo año consecutivo, vino acompañado de dos regalos: un capote grana y oro de paseo y un estuche para llevar la montera.

Otros de los premiados en ediciones anteriores han sido el matador Luis Miguel Encabo o la ganadería de Carmen Segovia. La entrega de premios fue presentada por el periodista taurino Antonio García Marcelo, de Radio Punto.

Al acto, celebrado en el mesón, acudieron amigos del novillero y aficionados a los toros. Desde hace un año, Javier Cortés cuenta con una peña en el establecimiento hostelero situado en la calle Badajoz.

Noemi Moyano



De dcha. a izq., Lázaro Medina, de Medina Santamaría Asesores, José Luis García, de Construcciones y Promociones García, Javier Cortés, Gregorio Serrano (preparador físico del novillero) y José Alba Cotón.

## La Casa de Extremadura premia al Getafe CF y a Transportes Patricio



Pedro Aparicio, presidente de la Casa de Extremadura.

La Casa Regional de Extremadura galardonará al presidente de su región, Juan Carlos Rodríguez Ibarra; al alcalde de Hinojosa del Valle (Badajoz), Juan Durán López; al Getafe CF; y a Transportes Patricio. La entrega de premios tendrá lugar en una "gran cena de convivencia" el 25 de noviembre, que se celebrará con motivo del décimo séptimo aniversario del lanzamiento de la revista de la citada casa regional. Se conmemora, además, la trayectoria de la asociación, que comenzó su andadura allá por el año 1978.

Se agradece así la labor de estos personajes y entidades en la política, el deporte y el ámbito empresarial. "Es un reconocimiento a las personas que han colaborado con la casa", afirma el presidente Pedro Aparicio.

Ángel Torres, presidente del Getafe CF, recogerá el premio que reconoce al club. "Es un ejemplo a nivel nacional de cómo un equipo humilde puede destacar en una liga de fútbol tan importante como la española", señala el reiteradamente citado Pedro Aparicio.

cuenta con "una importante flota de distribución en el ámbito nacional e internacional".

### Cenas de convivencia desde el año 1990

La presencia del presidente de Extremadura todavía está en el aire en el momento de redactar esta información, según afirma Aparicio. En un principio "iba a venir, pero tiene una cumbre hispano-portuguesa. Aunque no está descartado". Si faltara, su galardón lo recogería la consejera de Bienestar Social de Extremadura, Leonor Flores. El alcalde de Hinojosa se personará para recibir la condecoración en primera persona y acudirá acompañado de la corporación municipal, según detalla Pedro Aparicio.

Los premios de la Casa Regional de Extremadura se ofrecen desde 1990, año en que se celebró la primera cena de convivencia entre los afiliados y amigos. Pedro Aparicio recuerda con nostalgias que el primer gratificado fue Híper Getafe. Con más de 1.200 socios, a esta casa se le deben iniciativas como la construcción de una plaza romana dedicada a su región en el Parque de La Alhóndiga, o la de otro espacio verde denominado Comunidad de Extremadura.

Susana Zorraquino

## ECOS DE SOCIEDAD



Hace escasos dos meses que la pequeña Idaira llegó al mundo. Desde ese día sus papás no tienen ojos para otra cosa que no sea ella. Sus mofletitos, su pequeña naricita —tan linda como la de la mamá— y esa boquita de piñón hacen las delicias de sus abuelos, tíos y tíos postizos que se deshacen en besos, caricias y mimos para la pequeña.



Julio Enrique agradece profundamente a su hermana Daniela que este verano le ayudara a satisfacer su hambre cuando iban a las piscinas. El pequeño retoño luce quince meses, pero lo importante para él ahora es felicitar a su hermana y desearle que reciba muchos regalos para poder jugar él también con ellos. A las puertas de los siete años, que cumplirá el próximo 18 de noviembre, Daniela está hecha una mujercita y se siente muy responsable cuando cuida del pequeño de la casa.

pisos

locales comerciales

plazas de garaje

# Residencial “Costa de Vigo”



**96 viviendas y áticos de alto standing  
1, 2, 3 y 4 dormitorios**

**Construye:**

**Piscina**



**Garantía de calidad**

Plaza Canto Redondo, Nº 4 - 28901 Getafe - Teléfono: 91 695 58 59 - Fax: 91 695 08 56  
email: [info@construccionesgarcia.net](mailto:info@construccionesgarcia.net)

La lectura de un manifiesto, representaciones teatrales, radio en directo o talleres, algunas de las citas

## Jornadas a favor de la integración cultural

Desde el Plan Local de Inmigración del Ayuntamiento se han organizado diferentes actividades para conmemorar el Día de la Tolerancia. Los actos comienzan el 16 de noviembre con la lectura de un manifiesto por parte del alcalde, Pedro Castro, y acontecerán hasta el 26 del mismo mes. No obstante, el concejal delegado del Plan de Inmigración, David Lucas Parrón, contextualizó como una actividad más de integración y un punto de partida de estas jornadas la representación teatral *El señor Ibrahim y las flores del Corán*, que tuvo lugar en el García Lorca a principios de mes. De acuerdo con el concejal, el objetivo principal de estas propuestas es “dar a conocer distintas realidades culturales” y “favorecer la integración”. Pretende ser un “encuentro entre los distintos colectivos de distintas nacionalidades”.

Una de las actividades previstas dentro de las denominadas Jornadas de Convivencia Intercultural es la representación de la obra *Inmigrantes*, que se ofrece en dos pases el día 16. Por la mañana lo podrán ver en el Lorca los alumnos de secundaria, y en horario vespertino está destinada para el público en general. Cine, actuaciones musicales, radio en directo hecha por el colectivo inmigrante, tatuajes de *henna* o distintos talleres completan el programa ofertado para estos días.

### Tres años de plan

El Plan Local de Inmigración se puso en marcha con la legislatura vigente, hace tres años, y según explica David Lucas Parrón, persigue establecer “mecanismos transversales” por parte de las delegaciones locales para dar solución a los problemas que plantean los movimientos migrato-

rios, fomentando la participación de las diferentes asociaciones y colectivos. Desde este programa, y a través de la herramienta llamada la Mesa para la Convivencia intercultural, se coordinan actividades para llegar a la “integración real”. El concejal enumera algunos de los resultados de este plan. Desde la configuración de guías para la integración hasta el trabajo social, educativo y cultural. “El grado de integración del colectivo de Getafe es muy alto”. Además, el edil resaltó que fue el primer plan local de inmigración del país y ha sido referente en los distintos municipios que lo han propuesto después.

Susana Zorraquino

### Jornadas sobre tolerancia e inmigración

Del jueves, 16 de noviembre, al domingo, 26 de noviembre

## Moreno y Figar se reúnen con asociaciones de inmigrantes



José Luis Moreno, portavoz del PP, y Lucía Figar, consejera de Inmigración de la Comunidad, junto a miembros de Al Falah.

El portavoz del PP, José Luis Moreno y la consejera de Inmigración de la Comunidad de Madrid, Lucía Figar se reunieron con asociaciones de inmigrantes de la localidad para analizar las situaciones de la población extranjera. Participaron en el encuentro colectivos como Macondos de Colombia, Al Falah de Marruecos, la Asociación de Rumanos Por qué no, la hispano africana de desarrollo humano, la de Involucrados por Honduras y la de búlgaros Kubrat.

### 1.300 millones de euros

La consejera defendió las políticas impulsadas por el Gobierno regional en esta materia. Destacó “los 1.300 millones de euros de inversión, las más de 900.000 tarjetas sanitarias, los más de 100.000 niños en fase de

escolarización, los más de 10 centros regionales de participación y los más de 5.000 niños tutelados”, logros del ejecutivo de Esperanza Aguirre. Figar criticó la moratoria de dos años para que los rumanos puedan trabajar en España prevista por el Gobierno de Zapatero.

Por su parte, José Luis Moreno calificó de insuficientes los recursos destinados a este área por parte del Ayuntamiento, a pesar de que los vecinos inmigrantes constituyen “un 13% del total”. Moreno considera que “la población inmigrante enriquece los valores solidarios e integradores de nuestro municipio” por eso se comprometió a “convertir a Getafe en la ciudad de las culturas” si alcanza la alcaldía en las elecciones municipales de mayo de 2007. N.M.

## El Ayuntamiento mantiene la cooperación con un barrio peruano



El concejal de Cooperación Internacional, Ignacio Sánchez Coy, flanqueado por el presidente de Proyecto Solidario, Adolfo Lacuesta (izquierda), y el director de Edesur, José Luis Cabrejos.

El Ayuntamiento continúa apoyando al asentamiento peruano Flor de Amancaes a través del Proyecto de Desarrollo Integral del Distrito Municipal de Rimac (Lima). El plan comenzó en 2005 y desde entonces el Consistorio ha invertido 220.000 euros que se han dirigido a actuaciones relacionadas con la salubridad del agua, la educación infantil, la promoción y atención de la salud, la participación ciudadana o la realización de talleres y seminarios, entre otras. Para el próximo año se tiene previsto destinar 110.000 euros.

En esta iniciativa colaboran la concejalía de Cooperación Internacional, Municipalidad de Rimac y las ONGs Proyecto Solidario y Edesur. El presidente de esta última organización peruana explicó que el asentamiento objeto de la intervención es “uno de los más grandes de los cinco que tiene Rimac y representa el 60% de la población de la región”. Asimismo, subraya que “está acosado por muchos problemas sociales como la prostitución, las drogas o el pandillaje”. Por su parte, el concejal de Cooperación Internacional, Ignacio Sánchez

Coy, apuntó que este programa responde a los cambios en los criterios de adjudicación de los proyectos. Y es que en el último bienio desde el Ayuntamiento han desarrollado planes estratégicos dotados de más cantidad económica y con mayor duración en el tiempo, que tienen “mayor capacidad de resolución de los problemas”. Así lo confirma el presidente de Proyecto Solidario, Adolfo Lacuesta, que afirma que con un programa “a medio plazo” se consiguen resultados “con mayor impacto”.

Susana Zorraquino

## Medio centenar de personas se declararon sin techo en las parroquias

## Cáritas denuncia la falta de albergues de acogida

Con motivo del Día Mundial de los Sin Techo, Cáritas distribuyó en las iglesias de la localidad material de sensibilización y denuncia comunicando la falta de oferta de albergues de acogida y comedores.

De acuerdo con las cifras proporcionadas por las parroquias situadas en el municipio, durante el curso pasado –hasta junio– alrededor de cincuenta personas se declararon sin techo en las iglesias. En la zona sur, el dato aumenta alcanzando los doscientos tres ciudadanos que viven en la calle.

### Hospitalillo de San José

Getafe no cuenta con un comedor para indigentes propiamente dicho, no obstante, según explican desde Cáritas, el Patronato de San José, situado en el Hospitalillo (cruza la calle Madrid), desempeña una labor similar ofreciendo comidas. Otros comedores para asistir a los necesitados en el sur se localizan en Fuenlabrada y Leganés.

El albergue de Aranjuez, dirigido por esta organización junto a las comunidades religiosas, es el único centro de recepción para las perso-

nas sin hogar que existe en el sur de Madrid. El año pasado en torno a quinientas cincuenta personas demandaron ayuda y cobijo en este centro.

### Cambios en el perfil

En el último año, según la organización religiosa, a nivel nacional ha cambiado el perfil de los sin techo. Ha aumentando el número de jóvenes, mujeres e inmigrantes que se ven abocados a esta situación de desamparo. La misma fuente también alerta del incremento de agresiones que sufren los miembros de este colectivo necesitado.

En la localidad, el sin techo es en su mayoría español de mediana edad y con una preparación profesional baja. Sin embargo, cada vez disminuye la edad de los que se quedan sin hogar y tienen una capacidad laboral mayor.

Cáritas Getafe se sumó también al programa de actos que se desarrolló en Madrid, coincidiendo con la celebración de este día. La jornada se convocaba bajo el lema *Sin techo, sin derechos. Hoy también duermo en la calle. A la sociedad le falto yo.* S.Z.

# Capital Getafe

50.000 ejemplares de distribución gratuita

SUPLEMENTO DE ECONOMÍA

INVERSIÓN - EMPRESAS - NEGOCIOS - CONSUMO - FORMACIÓN Y EMPLEO DEL PERIÓDICO **GETAFE CAPITAL**

## ASOCIACIONES AJE renueva su junta directiva

La Asociación de Jóvenes Emprendedores (AJE) ha renovado su directiva con el apoyo mayoritario de sus asociados. Mercedes Alfonso será su nueva presidenta los próximos tres años. Estrenar nueva sede, crear una página web, captar jóvenes emprendedores y "acercarnos a nuestros asociados, conociéndolos y ayudándoles a través de un contacto mucho más personal" son sus principales objetivos. **Página VI**

## EMPRESAS Nuevo centro de la Clínica Baviera

Con el objetivo de responder a la demanda de los ciudadanos de la zona sur, Baviera, empresa del sector de servicios oftalmológicos, ha inaugurado una nueva clínica en Getafe, siendo ya tres los centros que tiene en funcionamiento en la Comunidad. Estas nuevas instalaciones han supuesto para el grupo una inversión de 300.000 euros. El centro estará equipado con "los más modernos y avanzados aparatos para el estudio ocular". **Página V**

## JORNADAS Jornada sobre propiedad intelectual

La delegación de la Cámara de Comercio e Industria, en colaboración con Propi Tec Patents and Trademarks, organiza una jornada sobre propiedad industrial e intelectual que se celebrará el 22 de noviembre en el salón de actos de la delegación de Getafe. La jornada estará dividida en dos ponencias. La primera, titulada **La protección de la innovación en las empresas: patentes, marcas y diseños** estará dirigida por Enrique Astiz, abogado, agente de la propiedad industrial y director general de Propi Tec. La segunda será eminentemente práctica. **R.H.**

## Ángel Moreno, director general de NAPISA:

**"Actualmente estamos ejecutando 32 obras repartidas por todo el territorio nacional"** **Página II**



## RESIDENCIA PARA MAYORES

Los Angeles  
Clínica Geriátrica

C/ Los Ébanos, 65 - Getafe Norte  
TELÉFONO: 91 696 11 91



## 2.500 desempleados se formarán en un centro del Sector III



La presidenta de la Comunidad, Esperanza Aguirre, en la firma del convenio.

Un nuevo centro de formación en nuevas tecnologías y telecomunicaciones comenzará a funcionar en el Sector III a principios de 2007 y será "un referente nacional en esta materia", de acuerdo con la Comunidad de Madrid. Con el nombre de Madrid Sur, se prevé que cerca de 2.500 desempleados se formen en sus instalaciones. De estos alumnos se estima que un mínimo de 1.000 obtengan un certificado de alto reconocimiento en el mercado, lo que supone un 20% de las certificaciones que expide la Comunidad. La iniciativa cuenta con la colaboración de las multinacionales Microsoft, Oracle, Sun, IBM y Cisco, con las que la presidenta del Gobierno regional, Esperanza Aguirre, ha firmado un convenio. Me-

dante él, las compañías participarán en el análisis del mercado y el diseño del programa de cursos. En el centro se impartirán 49 especialidades formativas en nuevas tecnologías distribuidas en 180 cursos. Para ello, en sus 6.000 metros cuadrados se dispondrán 23 aulas y talleres más un auditorio destinado a conferencias con traducción simultánea, videoconferencias y la realización de cursos a través de Internet. También contará con un servicio de intermediación y apoyo a la contratación. Para acceder a estos cursos es preciso inscribirse en las oficinas regionales de empleo, y estar desempleado o trabajar por un periodo igual o inferior a tres meses o veinte horas semanales. **S.Z.**

## REPORTAJE Metalco Prolians, productos para profesionales

Con más de 500 puntos de venta repartidos por el mundo, 11.500 empleados y cerca de 350.000 clientes, el grupo de origen francés Descours & Cabaud ha apostado estos últimos años por reforzar su presencia en Europa. Bajo la nomenclatura Metalco Prolians en España, esta empresa especialista en la comercialización de suministros industriales, de construcción y en artículos para la protección laboral está llevando a cabo una política de expansión en la Península Ibérica. Después de su reciente incursión en la capital, Metalco pretende "seguir avanzando hacia el oeste", tal y como apunta Jean Claude Verdier, su director adjunto. En la actualidad, la multinacional posee una veintena de establecimientos en régimen de auto-servicio repartidos por el territorio nacional. En ellos, trabajan más de 350 personas, formadas para dar el mejor servicio a un público eminentemente profesional. **Página IV**

## MERCADO LABORAL

► Ofertas y demandas de empleo

► Cursos gratuitos para trabajadores

**Página VI**



# LUNA DE MADRID

PROMOTORA INMOBILIARIA Y URBANÍSTICA

Plaza Canto Redondo, Nº 4 • 28901 Getafe - Madrid

**ENTREVISTA**

**Ángel Moreno,**  
director general de NAPISA

## “Nuestro objetivo es ser en el país lo que somos en la zona centro”

Con una facturación anual de 36 millones de euros y una previsión de crecimiento ascendente de cara a los dos próximos años, NAPISA (Naves y Parques Industriales SA) está inmersa en plenos procesos de expansión. Tras consolidarse en la zona centro como líder en el sector de la construcción industrial, comercial y de oficinas “nuestro objetivo a medio plazo es conseguir lo mismo en España”, afirma Ángel Moreno, su director general. El hecho de que el 95% del accionariado trabaje en la empresa y la política de reinversión de todos los beneficios, tal vez sean dos de los factores que ayuden a NAPISA a alcanzar su meta.

**D**esde que en 1992, Ángel Moreno y Antonio Agraz fundaron NAPISA (Naves y Parques Industriales SA), muchas cosas han cambiado dentro de esta empresa de construcción industrial que recientemente ha celebrado su decimoquinto aniversario.

“Tanto nuestro actual director de producción y compras, Agraz, como yo procedíamos de una empresa del sector de la construcción industrial, de ahí que decidiéramos apostar por ese área”, afirma Moreno, actual director general de NAPISA. “Nuestros primeros diez años de vida fueron de supervivencia. Fuimos creciendo muy despacio y de forma muy austera hasta llegar a donde nos encontramos hoy”.

La primera sede de NAPISA estaba en un local de alquiler de cien metros cuadrados ubicado en la calle Menéndez Pelayo de Madrid. “Allí permanecimos ocho años hasta que nos mudamos a la calle Ferrocarril, a un local mayor”. Recientemente esta empresa acaba de inaugurar sus nuevas instalaciones sitas en la calle Alcalde Ángel Arroyo de Getafe. NAPISA se decidió por el sur de la región básicamente por dos razones, “porque el 80% de nuestros empleados residen en la zona y porque la mayoría de nuestros clientes se sitúan en el cinturón industrial de la Comunidad”. Para decantarse por una ubicación u otra Moreno tuvo en cuenta la potencia económica e industrial de Getafe y las características de la nueva instalación, “un local con fachada a la A-42, un eje el de Madrid-Toledo por el que apostábamos”.

### Obras en ejecución

Especialista en el sector de construcción industrial, comercial y de oficinas, NAPISA está ejecutando en la actualidad 32 obras repartidas por el territorio nacional. Tras obtener una posición de liderazgo en la zona centro, en los últimos años está desarrollando un potente plan de expansión. “Actualmente contamos con cuatro delegaciones consolidadas, como son Levante, Andalucía, Castilla La Mancha y Castilla León, y estamos emprendiendo la creación de tres nuevas en Aragón, Cataluña y Galicia”. Una prueba de la



Ángel Moreno, director general de NAPISA.

**Especialista en el sector de la construcción industrial, comercial y de oficinas, NAPISA está ejecutando en la actualidad 32 obras repartidas por el territorio nacional**

**NAPISA da trabajo en la actualidad a cerca de cien personas de forma estable**

apuesta de la empresa por la expansión está “en que veinte de las 32 obras que estamos ejecutando actualmente están en nuestras delegaciones, frente a las doce de la zona centro”, asegura Moreno, quien destaca que hasta ahora han reinvertido el total de sus beneficios con el objetivo de ser en España “lo que somos en la zona centro”. En el año 2005 la compañía facturó 36 millones de euros. “En los próximos dos años esperamos una evolución ascendente en nuestra facturación”.

Por sectores, las obras ejecutadas por NAPISA se pueden clasificar así: 30% a promotores, 14% almacenes y transporte, 9% fábricas, el mismo porcentaje a automóvil, un 8% a alimentación, 7% a la construcción y el resto, un 23%, a otros ámbitos como el de la vivienda, artes gráficas, instalaciones deportivas, laboratorios, medios audiovisuales, muebles, publicidad, exposiciones o plantas energéticas.

### Un personal comprometido

“Como empresa con vocación constructora que somos, la mayor parte de nuestro personal tiene una formación técnica”. La estructura de NAPISA se sostiene sobre cuatro pilares. Tres que son comunes a cualquier empresa: el administrativo-financiero, que se encarga de cobros y pagos; el comercial, que se centra en la búsqueda de clientes; y el de producción, que es el que ejecuta las obras. “Luego tenemos un departamento especializado, que es la conciencia técnica de la empresa —explica Moreno—. Ellos son los encargados de vigilar la calidad y seguridad en las obras, además

de elaborar los presupuestos”.

NAPISA da trabajo en la actualidad a cerca de cien personas de forma estable, sin contar con el personal que habitualmente trabaja mediante la fórmula de subcontratación. En sus construcciones siempre hay un equipo directivo compuesto “por un jefe de obras, un ayudante y un encargado. El resto de trabajadores proceden de otras empresas, que debido a la especialización son proveedores habituales”, destaca Moreno, que cree que este hecho supone “una ventaja para nosotros”.

Para lograr un alto compromiso entre sus empleados —un dato significativo es que el 95% del accionariado trabaja en NAPISA— “hemos establecido una serie de medidas que ayuden a los trabajadores a conciliar su vida laboral con la familiar. Por ejemplo, todos ellos tienen un horario flexible pudiendo distribuir sus ocho horas de trabajo diario, entre las ocho de la mañana y las siete de la tarde, como mejor les convenga”.

Al margen de su actividad, NAPISA mantiene un compromiso firme con la cultura y la educación. “Hace cuatro años que patrocinamos un certamen de pintura rápida en Mota del Cuervo (Cuenca), mi pueblo natal”, explica Moreno, quien además participa activamente como profesor de diferentes másters en la Escuela de Arquitectura de Madrid, el Instituto de Empresas o la Universidad Francisco de Vitoria. Presidir la Asociación Círculo Inmobiliario y participar activamente como miembro del comité ejecutivo del Salón Inmobiliario de Madrid son otras de las actividades que realiza el director general de NAPISA.

Ruth Holgado

## Las construcciones más significativas

**E**n los quince años de andadura de NAPISA (Naves y Parques Industriales SA) cuatro son las obras que han marcado la evolución de esta empresa especializada en construcción industrial, comercial y de oficinas.

El concesionario Opel de Alcobendas, levantado en el año 1992, fue el primer trabajo de la empresa. “Esta construcción supuso para nosotros la incursión en el sector y por eso

la recordaremos con mucho cariño”, explica Ángel Moreno, director general de NAPISA. “En el año 2000, nos encargaron la ejecución de la mayor obra en superficie, 40.000 metros cuadrados, de las que hemos construido hasta ahora”. El cliente, Renault, necesitaba un almacén de piezas de recambio. “Para nosotros esta obra supuso un salto cualitativo en cuanto a proveedores potentes de primera medida nacional”.

Peregrín, un secadero de jamones en Alicante, fue la construcción que posibilitó a la empresa abrirse camino en el territorio nacional. “Gracias a este trabajo constituimos la delegación de Levante, tras la que llegaron muchas más”. En cuanto a tiempo de ejecución y conjunción en una misma obra de distintos oficios, la construcción de un centro comercial en Bohadilla del Monte “supuso para nosotros un desafío”.

# 480

## PLAZAS GRANDES DE APARCAMIENTO EN PROPIEDAD

Dimensiones:  
(2'5 x 5 m.)

EN EL POLIDEPORTIVO SAN ISIDRO (Getafe)



**ÚLTIMAS PLAZAS**

Suelo adjudicado por el Ayuntamiento en concurso público el día 18 de octubre de 2005

**PRECIO DE ADJUDICACIÓN:**

**16.500** € + 16% I.V.A.

**INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:**

C/ Valdemoro, 46 - Getafe-  
Tfno. 91 683 67 49

Gestiona:

**BISAGRA**  
Gestión e Inversiones S.L.

**OBRAS INICIADAS**  
ENTREGA PREVISTA PARA EL 1er TRIMESTRE DE 2007



## REPORTAJE

Los artículos comercializados por Metalco Prolians se centran en el suministro industrial, la construcción y la protección laboral

# Productos para profesionales

Con veinte tiendas repartidas por el territorio nacional y una plantilla que supera los 350 empleados, Metalco Prolians, perteneciente al grupo Descours & Cabaud, está llevando a cabo una intensa política de expansión.

Tras inaugurar hace un año su primer centro de la región, en el polígono de San Marcos, "el siguiente paso es seguir creciendo

hacia el oeste" de España, apunta Jean Claude Verdier, su director adjunto.

El grupo cuenta con más de doscientos años de experiencia y ofrece una amplia variedad de referencias para profesionales centradas en el suministro industrial, la construcción y la protección laboral.

**T**ubos, hierro, aluminio, vi-  
gas, mallas electrosolda-  
das, ferrallados, siliconas,  
pinturas, productos químicos,  
mangueras, herramientas de ma-  
no, escaleras, plegadoras, com-  
presores, cascos, arneses, señal-  
ización, puertas cortafuegos o  
enrejados son algunas de las  
50.000 referencias que Metalco  
Prolians pone a disposición de  
sus clientes en su veintena de  
tiendas repartidas por España.  
Especialistas en el suministro in-  
dustrial, la construcción y la  
protección laboral, esta empresa,  
perteneciente al grupo de origen  
francés Descours & Cabaud, tie-  
ne presencia en la actualidad en  
tres continentes: América, África  
y Europa. Con más de 500 pun-  
tos de venta, 11.500 empleados  
y cerca de 350.000 clientes, la  
compañía ha apostado en los úl-  
timos años por reforzar su pre-  
sencia en Europa.

En España, después de hacerse  
fuerte en Cataluña —donde es-  
tá ubicada su central—, Aragón,  
Comunidad Valenciana y Murcia,  
hace un año dio el salto a la re-  
gión de la capital. "Nos decidi-  
mos por el polígono de San Mar-  
cos, después de estudiar los  
atractivos de diferentes áreas de  
Madrid", explica José Fuentes,  
director de la tienda ubicada en  
la localidad. "Éste fue un paso  
importante de la política de ex-  
pansión que emprendimos en el  
año 1996 —apunta Jean Claude  
Verdier, director adjunto de Me-  
talco Prolians Iberia—. Nuestras  
política de expansión en España  
continuará hacia el oeste. A cor-  
to plazo, estamos preparando  
también la apertura de un cen-  
tro más en la ciudad condal".

## Para profesionales

"Nuestro producto está desti-  
nado a los profesionales de los  
sectores a los que nos dirigim-  
os —explica Fuentes—. Por  
ejemplo, las herramientas que  
comercializamos no tienen na-  
da que ver con las utilizadas  
para el bricolaje. Es una gama  
completamente diferente y a  
un precio más elevado".

Para comprar en los centros Me-  
talco Prolians no es necesario ser  
autónomo o poseer un código de  
identificación fiscal de empresa.  
"Nuestras puertas están abiertas  
a todo el mundo", puntualizan.  
Además, ha abierto un **call cen-  
ter** en Zaragoza para facilitar el  
trabajo a sus clientes: "Con una



Vista general del interior de la tienda de Metalco Prolians, ubicada en la calle Morse del polígono industrial de San Marcos.

**Jean Claude Verdier, director adjunto de Metalco Prolians Iberia: "Nuestra política de expansión en España continuará hacia el oeste"**

**Con más de 500 puntos de venta repartidos por el mundo, 11.500 empleados y cerca de 350.000 clientes, la compañía ha apostado en los últimos años por reforzar su presencia en Europa**

simple llamada telefónica nues-  
tros potenciales compradores  
pueden realizar sus pedidos sin la  
necesidad de desplazarse hasta la  
tienda", ya que, además, Metalco  
se encarga de servir a pie de obra  
o en el mismo taller del interesa-  
do los materiales requeridos. Cal-  
dereros, cerrajeros, calefactores,  
instaladores, estructuritas, pinto-  
res, escuelas de formación profes-  
ional, mecánicos, fontaneros e,  
incluso, la Administración son los  
potenciales clientes de Metalco.  
Para facilitar la búsqueda de los  
productos a quienes acuden a sus

instalaciones, la firma ha dividido  
sus almacenes autoservicio en  
tres sectores: suministro indus-  
trial, construcción y riesgos labo-  
rales. Este último apartado es la  
**niña bonita** de la directiva de la  
compañía. "Desde el grupo apos-  
tamos por la seguridad y por eso  
en nuestros almacenes ponemos  
a disposición de los profesionales  
los productos más novedosos en  
este ámbito", afirma Verdier. Des-  
taca el calzado de seguridad, ga-  
fas, guantes, cascos, pantallas,  
máscaras o los arneses.

## Con historia

Desde que en 1782 dos socios  
inauguraron en Lyon un comercio  
de productos metalúrgicos, mu-  
chas cosas han cambiado en De-  
cours & Cabaud. Con 500 puntos  
de venta en Francia y una factu-  
ración de 67 millones de euros  
obtenida en 2005, "nos hemos  
convertido en la empresa de refe-  
rencia del sector", afirma Verdier,  
que destaca la discreción del gru-  
po, provocada tal vez por su ori-  
gen familiar.

Ruth Holgado

## Un año en el polígono de San Marcos

**M**etalco Prolians Getafe ha cumplido un  
año de vida en el municipio. Y para ce-  
lebrarlo, los días 8 y 9 de noviembre, los  
descuentos, las demostraciones técnicas con  
proveedores y los **catering** para profesionales  
se convirtieron en los protagonistas de estas dos  
jornadas festivas.

"El balance que hacemos de este periodo es muy  
positivo", asegura José Fuente, director de la tien-

da en la que trabajan 18 personas. "La fórmula de  
autoservicio asistido por la que apuesta la compa-  
ñía ha funcionado a la perfección en la zona". Los  
1.000 metros cuadrados de superficie del centro y  
la amplia muestra de productos especializados  
con los que cuenta, tal vez hayan sido uno de los  
mayores atractivos de la tienda ubicada en el polí-  
gono de San Marcos, la primera que la compañía  
ha inaugurado en Madrid.

## EMPRENDEDORES

### Acuerdos y actos

**E**l 6 de noviembre se llevo a cabo una de las tradicionales comidas de AJE-Getafe con don David Castro Valero, concejal delegado del Área de Desarrollo Económico, Formación y Empleo del Ayuntamiento de Getafe, y con la asistencia de diez empresarios en base al convenio suscrito entre ambas partes, en el cual tuvimos el placer de tener como asistente al alcalde de Getafe, don Pedro Castro.

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid celebró el 6 de noviembre una jornada de presentación de un programa de talleres y tutorías que ayudaron a todos los empresarios a conocer las herramientas para poder aumentar las visitas y las ventas desde sus páginas web, donde contaron con la presencia de Google, Yahoo e Internet Advantage. Gracias a esta jornada pudieron conocer las técnicas de posicionamiento en buscadores y otras de promoción en Internet. Todo fue explicado con un lenguaje divulgativo para que todos aquellos asistentes pudiesen trasladar lo aprendido a sus respectivas empresas.

La Asociación de Jóvenes Empresarios de Madrid organiza, en colaboración con JOVEMPA (Jóvenes Empresarios de Alicante), AJE Andalucía, AJE BASK, AJE Castilla-La Mancha y AJE Murcia, el VI Encuentro Comercial, que se celebrará el jueves, 16 de noviembre, en el hotel Rafael Pirámides. Con esta actividad dan la continuidad a los anteriores encuentros interprovinciales promovidos por AJE BASK y AJE Madrid, cuyo propósito es poder potenciar las relaciones comerciales entre nuestros empresarios asociados. Habilitarán un espacio en la sala en la que tendrán lugar las reuniones, todas aquellas empresas interesadas dispondrán de mesas donde podrán exponer todas su información corporativa. Se trata de posibilitar el contacto con empresas que puedan interesarse y que no estén reflejados en vuestras agendas.

El 19 de octubre se celebró la jornada **Morosidad y responsabilidad de administradores y directores de pymes**, cuyo objetivo era poder ofrecer una visión a los empresarios sobre los efectos de la ley de morosidad y responsabilidad de administradores y directores de pymes, y, en concreto, analizar las ventajas que ofrece la ley de morosidad y poder diferenciar situaciones económicas difíciles y crisis empresariales para actuar con carácter preventivo ante las mismas.

Madrid Emprende, la Agencia de Desarrollo Económico del Ayuntamiento de Madrid dentro de sus actividades de mejora de la competitividad de la pyme madrileña, organizó un seminario en el cual trató sobre **La negociación comercial con la gran distribución**. Su finalidad residió en dar a los empresarios la oportunidad de adquirir los recursos necesarios para que puedan afrontar los retos a los que han de enfrentarse día a día.

La Confederación Española de Asociaciones de Jóvenes Empresarios y Globalia Corporación Empresarial firmaron un acuerdo de colaboración por el que el grupo turístico se compromete a crear un programa de ofertas especiales del que podrán beneficiarse los afiliados a las Asociaciones de Jóvenes Empresarios de todo el territorio nacional.

El convenio fue firmado en Madrid por el presidente de AJE Confederación, Pau Collado, y el director general de Globalia Corporación Empresarial, Javier Hidalgo. En virtud de dicho acuerdo, tendrá una vigencia inicial hasta el 31 de diciembre de 2007, todos los miembros y asociados de AJE podrán contratar sus viajes en condiciones especiales con el Grupo Globalia, beneficiándose de un gran de ofertas con importantes descuentos respecto al precio del mercado a través del Club de Grandes Amigos de Halcón Viajes y Viajes Ecuador, con el cual tendrán un enlace exclusivo a través de la página web de AJE Confederación.

**Mercedes Afonso Ramos**  
Presidenta de AJE Getafe

## Baviera estrena clínica



Un momento de la visita de personalidades que asistieron a la inauguración del nuevo centro de la Clínica Baviera.

**C**línica Baviera, líder en el sector de servicios oftalmológicos, ha inaugurado un nuevo centro en Getafe con el objetivo de dar cobertura a los ciudadanos de la zona sur de Madrid. "Con esta apertura —explican fuentes de la empresa— ya contamos con tres centros en la Comunidad y con una total de 28 clínicas oftalmológicas repartidas por el territorio nacional". Las instalaciones, sitas en la céntrica calle Madrid, cuentan con una superficie de 260 metros cuadrados. En ellas, convivirán además de un óptico optometrista, un oftalmólogo, una enfermera y dos auxiliares "los más modernos y avanzados aparatos para el estudio ocular". En estas instalaciones el grupo ha invertido 300.000 euros. Manuel Lamela, consejero de Sanidad y Consumo de la Comunidad asistió al acto inaugural de la clínica en el que afirmó que no

dudaba que "en un futuro, habrá más aperturas como esta", sobre todo porque la población lo demanda. Lamela quiso destacar la importancia de estos centros y facilitó el siguiente dato: "Una de cada 100 intervenciones quirúrgicas que se hacen en la Comunidad de Madrid se realizan en el ámbito de la oftalmología". La consulta refractiva, "la destinada a eliminar la miopía, el astigmatismo y la hipermetropía", es el producto estrella de la Clínica Baviera. Según fuentes del grupo, las primeras consultas, revisiones postoperatorias y altas médicas "se darán en nuestro centro de la calle Madrid, pero la operación se realizará en las instalaciones de la capital". Esto ocurrirá mientras se ultima la licencia de operatividad del quirófano de Getafe. Las cataratas y la presbicia o vista cansada son otras patologías oculares que podrán ser tratadas. **R.H.**

## CGT organiza una mesa de debate para analizar la situación de Airbus

**M**edio centenar de personas acudieron a la convocatoria del sindicato CGT para analizar "la delicada situación que atraviesa Airbus" fuera de los muros de la compañía, tal y como explicó Alberto Gómez, representante del sindicato. A los retrasos en la entrega del A380, el mayor avión de pasajeros del mundo, que ya han provocado "la no renovación de cerca de 60 contratos temporales en la planta de Getafe" se suman las medidas

que EADS quiere poner en marcha dentro del denominado Power 8. Gómez opinó en la mesa de debate que "con este plan se quiere reconvertir el sector aeronáutico reduciendo los costes, abaratando la mano de obra y externalizando las actividades de la propia empresa". Este último punto, según CGT, contempla la salida de la plantilla de la empresa hacia las subcontratas con un abaratamiento del coste de un 30% a largo plazo. **R.H.**

## Ayudas y Subvenciones

### • Ayudas a la promoción del empleo autónomo

**Beneficiarios:** Personas inscritas como desempleadas en el INEM  
**Solicitudes:** Antes del alta en autónomos y en el IAE  
**Cuantía:** Subvención financiera sobre préstamo. Hasta 6 puntos del los intereses de créditos. Máximo 3.005,06 euros. Renta de subsistencia 3.005,06 euros (los desempleados mayores de 25 años deben llevar inscritos como demandantes de empleo en el INEM, al menos un año)

### • Ayudas para proyectos y empresas calificadas como I+E

**Beneficiarios:** Personas físicas y jurídicas calificadas como I+E (solicitar la calificación antes del inicio de la actividad)

**Solicitudes:** Sin plazo de solicitud establecido

**Cuantía:** Inversiones para la creación de una empresa (reducción de hasta 3 puntos del tipo de interés); Apoyo a la función gerencial: tutoría, formación, elaboración de informes o estudios (hasta un 75%); Asistencia técnica para la contratación de expertos de alta cualificación (hasta un 50%); Contratación indefinida de desempleados o incorporación como socios trabajadores de cooperativas y sociedades laborales (4.808,10 euros por contrato); Para algunas actividades las cuantías se incrementan un 10%

\* Información orientativa. Para bases completas y válidas consultar con organismos convocantes

## ESCAPARATE

### Manifiesto en defensa del comercio madrileño

**E**l comercio en la Comunidad de Madrid es un sector económico que representa un 14% del VAB autonómico, y emplea a más del 16% del total de ocupados de la Comunidad, 200.000 trabajadores, cifra que se multiplica si se incluye a los autónomos.

Dentro del sector comercial, son las pequeñas y medianas empresas las que se erigen como principales fuentes generadoras de empleo de calidad, las que están conteniendo los precios en los productos de gran consumo, las que aportan valor al mercado, las que aseguran un adecuado abastecimiento a los consumidores y las que ejercen el control de la inflación.

Sin embargo, el número de empleos entre las pymes de este sector, a pesar del crecimiento comercial, ha disminuido notablemente. Madrid se sitúa a la cabeza de las regiones con mayor pérdida laboral en el pequeño y mediano comercio.

La política comercial de los Gobiernos responsables, lejos de impulsar un modelo cohesionado e integrador que favorezca el futuro del comercio en nuestra región, ha optado por desarrollar un modelo que apuesta por la desregulación total de los horarios comerciales, el crecimiento descontrolado de los grandes equipamientos comerciales y de ocio, la reducción de las ayudas económicas y la obstaculización del proceso de modernización del comercio tradicional.

Las políticas comerciales llevadas a cabo en los últimos años han fomentado la desertización, incrementan la inseguridad ciudadana en el sector, impulsan la especulación inmobiliaria y profundizan en el desequilibrio entre política comercial y financiera: las grandes empresas de distribución presentan notables desfases entre periodos de cobro a clientes y de pago a proveedores, lo que significa que el dinamismo del sector no reside en la eficiencia de su gestión, sino en la intermediación financiera en detrimento de los proveedores, siendo por tanto la pyme industrial la que financia el crecimiento de la gran distribución.

La política comercial del Gobierno de la Comunidad profundiza en el desequilibrio existente entre las diferentes actividades comerciales y amenaza el futuro del comercio en nuestra región. Un modelo de comercio en coherencia con una política de empleo regional que tiene la precariedad laboral como pilar base.

El Gobierno de la Comunidad se reitera en su política de aperturas en domingos y festivos, no consensuada con el sector, habiendo fijando nuevamente 21 días para el año 2005 y 2006.

Por todo ello, las asociaciones de comerciantes de la zona sur mostramos nuestra disconformidad con la política comercial llevada a cabo por el Gobierno de la Comunidad de Madrid y exigimos al Ejecutivo autonómico la puesta en marcha de un modelo para el comercio madrileño que redunde en un futuro de estabilidad para el sector y en el mantenimiento de los miles de empleos de calidad que este sector económico genera. Entre otras cuestiones exigimos:

Una normativa reguladora de los horarios comerciales consensuada por los distintos actores sociales del sector que, siendo respetuosa con el principio de libertad de empresa, favorezca la libre y leal competencia, permita la conciliación de la vida laboral y familiar y evite la concentración de la oferta comercial y el deterioro de la calidad del empleo en el sector.

El desarrollo de una política consensuada de ayudas y subvenciones, que fortalezca y modernice el comercio con el objeto de favorecer un modelo de comercio sostenible y socialmente rentable para la Comunidad de Madrid.

Una revisión en profundidad y consensuada de la normativa comercial vigente en la Comunidad de Madrid, especialmente de la Ley 16/1999, de 29 de abril, de Comercio Interior de la Comunidad de Madrid, en aspectos tales como las zonas de gran afluencia turística, equipamientos comerciales y pago a proveedores.

**Julio Vallejo García**  
Secretario de ACOEG

# AJE renueva su ejecutiva



Directivos de AJE junto al alcalde, Pedro Castro (en el centro) y el concejal de Desarrollo Económico, Formación y Empleo, David Castro (tercero por la izquierda).

Con cuatro objetivos claros, contar con una nueva sede, crear una página web, captar jóvenes emprendedores y, además, "acercarnos a nuestros asociados, conociéndolos y ayudándoles a través de un contacto mucho más personal", la Asociación de Jóvenes Empresarios de Getafe (AJE) ha renovado su directiva, al frente de la cual estará, durante los próximos tres años, Mercedes Afonso.

Después de que en comisión ejecutiva se asignaran los nuevos cargos, "la asamblea general nos ratificó por unanimidad", recuerda Afonso. A la convocatoria acudieron más del cincuenta por ciento de los asociados, que recibieron, en palabras de su presidenta, las buenas intenciones con las que la recién estrenada directiva emprende una nueva etapa.

Ruth Holgado

## CURSOS GRATUITOS PARA DESEMPLEADOS

**INEM.** Cursos financiados por el Fondo Social Europeo. Dirigidos a personas desempleadas inscritas como demandantes de empleo en la Comunidad de Madrid.

**Técnico Auxiliar en Diseño Gráfico**  
Del 19 de diciembre de 2006 al 15 de marzo de 2007. Horario de mañana. Inscripciones: Academia San Isidro. C/ Doña Romera, N°3 (Getafe). Para más información: 916825862

**Administrativo de personal**  
De diciembre de 2006 a abril de 2007. Inscripciones: Lider System C/ Carabanchel, N°15 (Getafe). Más información: 916652340

**Telefonista / Recepcionista de oficina**  
De diciembre de 2006 a abril de 2007. Inscripciones: Lider System C/ Carabanchel, N°15 (Getafe). Para más información: 916652340

**Capacitación en un idioma comunitario. Inglés Nivel II.**  
Del 20 de noviembre de 2006 al 6 de febrero de 2007. Horario: 9.00 a 14.00 horas o de 15.00 a 20.00 horas. Para más información: 916958268. Los cursos se impartirán en el Colegio Villa de Vallecas en Madrid.

**Administrativo Contable**  
Del 18 de diciembre de 2006 al 30 de marzo de 2007. Horario de mañana. Inscripciones: Academia San Isidro. C/ Doña Romera, N°3 (Getafe). Más información: 916825862

## CURSOS GRATUITOS PARA TRABAJADORES

**CCOO - MAFOREM.** Cursos aprobados por el Servicio Regional de Empleo al amparo de la orden de la Consejería de Empleo y Mujer de la Comunidad de Madrid y cofinanciados por el Fondo Social Europeo. Dirigidos a trabajadores en activo del sector privado. Inscripciones: Academia San Isidro. C/ Doña Romera, 3. Para más información: 916825862.

**Fotografía digital y retoque fotográfico Photoshop**  
A partir de noviembre

**Office Avanzado**  
A partir de noviembre

**Autocad Básico**  
A partir de noviembre

**Excel 2000 Avanzado**  
A partir de noviembre

**Diseño con Flash**  
A partir de noviembre

**Inglés Nivel 2**  
A partir de noviembre

**Gestión de Pymes**  
A partir de noviembre

**Contratación, nóminas y S.S. Avanzada**  
A partir de noviembre

## CURSOS GRATUITOS PARA TRABAJADORES Y DESEMPLEADOS

**Redint** (Red de centros de acceso público a Internet de Getafe). Cursos dirigidos a personas domiciliadas en Getafe y a empresarios y trabajadores de empresas de Getafe. Cofinanciados por la Agencia de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Getafe, Getafe Iniciativas (GISA) y la Dirección General de Innovación Tecnológica de la Comunidad de Madrid. Inscripciones en el siguiente número de teléfono: 916650434, C/ Carpinteros, 7, polígono industrial de los Angeles. La fecha de realización de cada curso se irá concretando según se vayan recibiendo las solicitudes de participación, al igual que los horarios.

**Marketing y comercio electrónico**  
A partir de noviembre

**Contabilidad Simplificada para Pymes**  
A partir de noviembre

## Mercado Laboral

### OFERTAS

**SE NECESITAN OFICIALES DE 1ª, AYUDANTES DE ALBAÑIL Y GRUÍSTA**  
T: 91 695 58 59

**URGE AUXILIARES DE ENFERMERÍA GEROCULTORES para residencia de mayores en Getafe**  
T: 91 696 11 91

**APRENDIZ DE PAPELERÍA**, chico de 16 a 18 años, imprescindible vivir en Getafe. Teléfono: 916825427.

**APRENDIZ** con graduado escolar y un peón necesitamos. Para empresa de fabricación de ascensores. Teléfono: 925527012.

**ASESORAS DE INVERSIÓN** selecciona multinacional para su nueva delegación en Getafe. Se ofrece plan de formación y carrera profesional. Mayores de 25 años. Experiencia valorable. Teléfono de contacto: 916652650.

**ATENCIÓN AL CLIENTE** y supervisión de equipos de trabajo, empresa líder en el cuidado personal busca personas abiertas, a tiempo parcial o completo. Altísimos ingresos según dedicación. Teléfono: 680683308. Sheila.

**CAMARERA** rumana para restaurante con buenas condiciones. Teléfono: 685281613.

**CAMARERA** y ayudante para cafetería, Getafe Norte. Teléfono: 669874912.

**COMERCIAL DE INMOBILIARIA**, chicas, sueldo fijo+altas comisiones. No necesaria experiencia. Teléfono: 916834244.

**COMERCIAL SE NECESITA** zona de Getafe, ambos sexos, no es necesaria experiencia, para 1/2 jornada o jornada completa. Formación a cargo de la empresa, fijo+comisiones y trabajo garantizado. Teléfono: 609224019.

**COMERCIALES**, de 20 a 30 años, (3 puestos) preferiblemente sin experiencia. Formación a cargo de la empresa y apoyo continuo. Alta en R.G.S.S., fijo+comisiones+incentivos. Solicitar entrevista personal a través del siguiente número de teléfono: 66533911.

**COMERCIALES DE PUBLICIDAD**, prestigioso grupo editorial con una gran implantación en el sector hortofrutícola a nivel nacional y en el sector servicios, cultura, investigación, viviendas, etc... Necesitamos comerciales publicitarios autónomos con experiencia. Enviar perfil profesional, foto reciente y propuesta económica al siguiente e-mail: smabla59@hotmail.com

**COMERCIALES** para su red de vida y ahorro selecciona importante grupo asegurador. Elevadísimas comisiones. Teléfono de contacto: 678450041.

**DEPENDIENTE/A** necesitamos para tienda de ropa en C/ Madrid (Getafe), con experiencia, para jornada completa de lunes a sábado. Teléfono: 916823651.

**FRUTERO** se necesita profesional con experiencia, responsable para próximo negocio. Incorporación inmediata, buenos ingresos con participación en beneficios. Teléfono de contacto: 618279932.

**INGRESOS EXTRAS**, tiempo parcial o completo, incorporación inmediata. Solicitar entrevista al 625511463.

**INGRESOS** para amas de casa. Teléfono de contacto: 647557348.

**INMOBILIARIA** de Getafe precisa chica entre 18 y 20 años con la ESO y conocimientos de informática. Teléfono: 916010626.

**JEFE DE EQUIPO** se precisa para empresa líder en buzoneo. Autónomo con vehículo y equipo. Remuneración garantizada. Teléfono de contacto: 917231038.

**JÓVENES DE 20-35 AÑOS**. Enviroctec (nueva apertura en Getafe). Varios departamentos. No necesaria experiencia, alta en R.G.S.S. y salario según convenio y puesto. Concertar entrevista al siguiente número de teléfono: 916815232 en horario de oficina.

**MAQUINISTAS Y REMALLADORAS**. Teléfono: 639394960.

**MCDONALD'S** necesita cubrir puestos de personal de equipo para el restaurante de Getafe C. Comercial Getafe III. Avda. Juan Carlos I, s/n. Edad entre 17 y 35 años. Interesados, llamar de lunes a viernes de 09.00 a 17.00 h. Teléfono: 916839877.

**MCDONALD'S** necesita cubrir puestos de personal para la apertura de su nuevo restaurante. Llamar de lunes a viernes de 9.00 a 17.00 horas a los teléfonos: 915239930 y 915239934.

**NECESITAMOS** 15 personas para cubrir distintos puestos a tiempo parcial o completo. Tel.: 647557348.

**OFICIALA DE PELUQUERÍA** con experiencia, en Villaverde Alto. Teléfono: 917950249. Toñi.

**OPERARIO DE MANTENIMIENTO**, con conocimientos, para centro comercial, remuneración 14.000 euros, turno de tarde, a partir de 30 años. Electricidad, albañilería y fontanería. Teléfono de contacto: 916812039.

**PERSONAL PARA TIENDA LEVIS**, 20 y 40 horas semanales y fines de semana. Enviar fax al 913202376 o teléfono 91 3717048.

**RESPONSABLE DE ALMACÉN**, para tienda Levi's. Jornada completa. Urgente. Enviar curriculum al fax: 917424945 o e-mail: rrrh@foggy.com.

**TAMPÓGRAFO** con experiencia, se busca para llevar su propio negocio. Llamar al teléfono de contacto: 630979895.

**VENDEDORA-CAPTADORA** con experiencia para inmobiliaria en Getafe, sueldo+comisiones y alta en la Seguridad Social. Teléfonos: 916018998 y 916017218.

**VENEDORES/AS** para actividad independiente de venta por catálogo en joyas, lencería, cosmética y regalo. Enviamos atractivo catálogo sin compromiso. Sin inversión. Altas ganancias. Tels.: 913014143 y 647298076.

## DEMANDAS

**ABOGADA** con 11 años de experiencia especializada en abogacía de empresa se ofrece para trabajar con asesorías, empresas, inmobiliarias y compañías de seguros, incluso con contrato mercantil. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 619924319.

**ADMINISTRATIVA**, grabadora de datos y teleoperadora, de 36 años, con experiencia, busca trabajo en zona sur para jornada de mañana (intensiva o media jornada). Teléfonos: 916960683 y 665698197.

**ADMINISTRATIVA** y grabadora de datos de 29 años, con experiencia, se ofrece para trabajar. Teléfono de contacto: 696293551.

**CARRETERO** joven con experiencia se ofrece para trabajar en la zona sur. Teléfono: 657160132.

**CHICO DE 25 AÑOS**, se ofrece como buzzoneador o repartidor. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 676705564.

**CHICO DE 25 AÑOS**, se ofrece para trabajar en construcción, jardinería o cuidado de personas mayores. Serio y responsable, con experiencia. Teléfono de contacto: 617645506.

**CHICO DE 36 AÑOS**, serio, responsable, soltero, se ofrece para trabajar en limpieza, pintura, ayuda en casa, compras, etc. Interno o externo. Con experiencia demostrable y referencias. Teléfono de contacto: 679746723.

**COSTURERA CORTADORA DE TAPICERÍA** se ofrece para talleres o trabajos en domicilio. Preferible Getafe o alrededores. Teléfono: 639121312.

**DIPLOMADAS EN FISIOTERAPIA** se ofrecen para trabajo en domicilio o en centros, masajes terapéuticos, osteopatía, drenaje linfático, estiramientos, dolores musculares, lumbalgias. Experiencia y seriedad. Teléfonos de contacto: 686185509 y 649272503.

**DIRECTOR COMERCIAL** y de marketing. Titulación universitaria. Inglés perfecto. Teléfonos de contacto: 620931426 y 916817251.

**ESTETICISTA** se ofrece media jornada o jornada completa, preferiblemente en Parla o Getafe. Con experiencia. Raquel. Teléfono de contacto: 609224019.

**FISIOTERAPEUTA** a domicilio: masajes, electroterapia, vendajes, estiramientos. Zona Getafe. Teléfono: 636374227. Antonio.

**GRABADORA DE DATOS** y teleoperadora, busca trabajo en zona sur. Teléfono: 916829447 y 63554115.

**INGENIERA DE MINAS Y CONTABLE** busca trabajo. Teléfono: 661065495.

**JARDINERO PROFESIONAL** español se ofrece para trabajar por las tardes para particulares. Formal y responsable. Teléfono de contacto: 652480751.

**JOVEN** con minusvalía reconocida busca empleo. Remito C.V. Teléfono: 916650765.

**MAQUINISTA REMALLADORA** española, 37 años con experiencia, busca empleo en cadena, talleres de confección de ropa de señora, deportiva o laboral. Urgente. Teléfono de contacto: 626233389 y en el siguiente e-mail: maylecasadogomez@yahoo.es.

**PERIODISTA CON EXPERIENCIA** en radio y prensa. Está interesada en colaborar en cualquier publicación o emisora de radio con trayectoria solvente. Teléfono: 660353341. Preguntar por Sofía.

**PINTOR Y DECORADOR** de esculturas de marmolina y escayola busca empleo. Teléfono de contacto: 650346625.

**RUSO** de 25 años busca trabajo por horas, como externo o interno. Teléfonos de contacto: 914489047 y 620718882.

**SEÑORA** busca trabajo como pintora decoradora. Teléfono de contacto: 679134937.

**TRADUCCIONES** de alemán e inglés al español y viceversa. Teléfono: 916963083.

**TRADUCCIONES SE HACEN**, del español al alemán e inglés y viceversa. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 916963023.

**VENTA POR CATÁLOGO**, artículos de joyería, lencería, cosmética y regalo. Importantes ganancias. No necesaria experiencia. Compatible con otras ocupaciones. Solicitar catálogo gratuito. Envío por SEUR sin gastos. Teléfonos: 915739387 - 607824892.

## ENSEÑANZA

(OFERTAS)

**ACADEMIA EN GETAFE** necesita profesor de apoyo para matemáticas, física y química. Interesados llamar al teléfono: 916839711.

**ACADEMIA EN GETAFE** necesita profesor de gestión de nóminas y salarios. Teléfonos: 916837816 y 916839711.

**ACADEMIA EN GETAFE**, necesita profesor de informática en horario de tarde. Teléfono: 916839711.

**ACADEMIA EN GETAFE** necesita profesor de inglés e informática, en horario de tarde. Teléfono de contacto: 916839711.

**ACADEMIA EN GETAFE** necesita profesor de inglés. Teléfono o mensaje al: 916839711.

**NECESITO CLASES** particulares de química con nivel 2º bachillerato. Teléfono: 916821931.

**PROFESOR DE A/A** busco, que me enseñe montaje de split a nivel práctico y que tenga algo parecido a un taller. Teléfono de contacto: 661739500.

**PROFESOR DE MARKETING** y relaciones laborales necesita academia de Getafe para impartir curso. Llamar a los teléfonos de contacto: 916837816 y 916839711.

(DEMANDAS)

**ALEMÁN E INGLÉS**, clases a domicilio. Gran experiencia. Teléfono: 916963083.

**ALEMÁN**, estudiante con experiencia impartir clases a domicilio en Getafe y zonas adyacentes. 8 euros la hora. Teléfono: 635941201.

**ÁLGEBRA**, cálculo, física, química, electrónica, estadística, ecuaciones diferenciales y otras. Físico con 10 años de experiencia da clases a domicilio. Buenos resultados. 16 euros hora. Teléfonos: 605072572 y 912952763.

**CLASES A DOMICILIO** de informática e inglés (12 euros/hora). Diplomada en magisterio. Teléfono: 646867669.

**CLASES PARTICULARES** de apoyo, idiomas e informática. Teléfono: 916839711.

**CLASES PARTICULARES**, inglés, física, química y matemáticas. Teléfono: 696555380.

**DIPLOMADA EN EDUCACIÓN ESPECIAL** se ofrece para cualquier tipo de trabajo en el ámbito educativo. Experiencia en varios trabajos. Teléfono: 600685276.

**DIPLOMADA EN MAGISTERIO**, lengua extranjera, especialista en inglés. Da clases particulares, todas las asignaturas. 1 año en Oxford. Prácticas en un colegio del Reino Unido. Sandra. Teléfono: 635442584.

**FRANCÉS**, profesor titulado con prolongada residencia en Francia da clases particulares. Teléfonos: 916823349 y 670627797.

**FRANCÉS**, profesora con 20 años de experiencia docente imparte clases de francés a domicilio, método especial, precio económico. Teléfonos: 67972020 y 916816900.

**FRANCÉS Y LENGUA ESPAÑOLA**, profesora de la ESO, licenciada en filología francesa e hispanica, con experiencia demostrable, imparte clases particulares. Teléfono de contacto: 916817921.

**GUITARRA ELÉCTRICA Y ESPAÑOLA**, clases particulares. Estilos: pop, rock, blues, etc. Canciones, solos, ritmos. Teléfono: 91696168.

**MAESTRA** de educación primaria, especialista en educación especial y clases de apoyo con experiencia, se ofrece para dar clases. Raquel. Teléfono: 600685276.

**MAESTRA EDUCACIÓN ESPECIAL** imparte clases particulares a todos los niveles. Teléfono de contacto: 654593038.

**MAESTRA IMPARTE CLASES** de apoyo a niños de primaria y secundaria. Técnicas de estudio y gran experiencia, con buenos resultados. Teléfono: 912952063.

**MATEMÁTICAS**, clases particulares, nivel EGB, BUP, ESO y COU. Teléfono de contacto: 649212693.

**MATEMÁTICAS**, física, química y biología. Clases particulares a nivel Primaria, ESO, Bachiller, Selectividad, FP y adultos. Teléfono: 916956861.

**MATEMÁTICAS**, física y química. Estudiante de telecomunicaciones da clases a niveles de ESO y Bachillerato. Teléfono: 630153159.

**MATEMÁTICAS**, física y química, profesor con 20 años de experiencia da clases a ESO y Bachiller. Teléfono: 916959071.

**MATEMÁTICAS**, licenciado en matemáticas da clases a todos los niveles, ESO, Bachiller, F.P., curso de acceso a la universidad y 1º de carrera y contabilidad financiera. Teléfonos: 661065495 y 676036103.

**MÚSICA**, profesora titulada con amplia experiencia en pedagogía musical da clases de piano, flauta, armonía y lenguaje musical. Preparación para acceso a conservatorio. Interesados llamar a los teléfonos de contacto: 916959071 y 665325208.

**PROFESOR** imparte clases particulares a domicilio. Todas las asignaturas en todos los niveles de ESO y Bachiller. Experiencia y resultados. Económico. David. Teléfono: 916956889.

**PROFESORA DE INGLÉS** titulada se ofrece para dar clases en su propio domicilio en Getafe. Todos los niveles. Gaila. Teléfono de contacto: 669958691.

**PROFESORA TITULADA** imparte clases de apoyo durante el curso escolar a niños de Primaria y ESO. Buenos resultados. Teléfono de contacto: 616968978.

**RUSO**, clases particulares a domicilio. Profesora nativa. 20 años de experiencia docente. Económico. Teléfono: 67972020.

## SERVICIO DOMÉSTICO

(OFERTAS)

**ASISTENTA ESPAÑOLA** se ofrece para bajar por horas durante la mañana, 32 años. Experiencia en servicio doméstico. 7.50 euros/hora. Teléfonos de contacto: 912952763 y 665093037.

**CHICA BIELORRUSA** busca trabajo, interna o externa. Buena presencia, simpática y muy trabajadora. Olga. Teléfono: 670722539.

**CHICA DE 28 AÑOS**, tareas domésticas por horas o media jornada. Teléfono: 667003901.

**CHICA DE 39 AÑOS**, española, formal y responsable, se ofrece para trabajar por horas como asistente. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 652488893 y 912267364.

**CHICA JOVEN ESPAÑOLA** se ofrece para cuidar niños a partir de las 15 h. hasta las 21-22 h. Llamar tardes. Teléfono: 657230456.

**CHICA POLACA** de 36 años, hablando español, seria y responsable, con experiencia, se ofrece para tareas domésticas, limpieza, planchar y cuidado de niños. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 645234196.

**CHICA SERIA** y formal busca trabajo en servicio doméstico, cuidado de niños o ancianos. Disponibilidad de horario a partir de las 16 horas. Loredana. Interesados llamar a los siguientes números de teléfono de contacto: 699593826 y 912952251.

**CHICA UCRANIANA**, con mucha experiencia, busca trabajo por horas en labores del hogar. Teléfonos: 912958277 y 666006547.

**ESPAÑOLA** seria y responsable, no fumadora, varios años de experiencia, busca trabajo por horas. Teléfonos de contacto: 620718882 y 914489047.

**MUJER** de 45 años se ofrece para trabajar por las mañanas en servicio doméstico, zona Getafe. Excelentes informes de una familia de la zona. Cristina. Teléfono de contacto: 680374465.

**MUJER MEDIANA EDAD**, desea trabajar externa o por horas, por las mañanas con ancianos o tareas del hogar. Sector Getafe. Teléfono: 916960569.

**MUJER MEDIANA EDAD** se ofrece para cuidar personas mayores, sólo mañanas. Teléfono: 695644120.

**MUJER UCRANIANA**, de 49 años (con tarjeta de residencia) se ofrece para trabajar por horas, o externa. Muy responsable, de confianza, seria y con referencias. Teléfono: 677654252.

**PERSONA RESPONSABLE** española con experiencia se ofrece para cuidar niños o tareas domésticas. Zona Getafe. Mañanas. Teléfono de contacto: 678867487.

**SE OFRECE** señorita para tareas domésticas, con buenas referencias y experiencia demostrable, mañana y tarde o por horas. Teléfono: 626999981.

**SEÑORA** de 45 años con buenas referencias se ofrece para trabajar en limpieza o cuidado de niños por horas, preferiblemente zona Getafe y Sector III. Teléfono: 646510776.

**SEÑORA** de 45 años se ofrece para servicios de hogar doméstico, externa o por horas. Recomendaciones y experiencia laboral en el sector. Cristina. Teléfono de contacto: 637930363.

**SEÑORA** de 47 años busca trabajo en servicio doméstico, cuidado de niños y personas mayores, planchar, limpiar. A partir de las 2 de la tarde. Con experiencia y referencias. Teléfono: 670442504.

**SEÑORA** de 52 años, para cuidar personas mayores, horario disponible de inmediato. Teléfono de contacto: 679938377.

**SEÑORA ESPAÑOLA** se ofrece para planchar y cuidar niños o persona mayor. Teléfono: 658614660.

**SEÑORA** responsable, con referencias, se ofrece para cualquier tipo de trabajo doméstico, cuidado de niños y ancianos. Teléfono: 912883816.

**SEÑORA** seria y responsable se ofrece para limpiar o cuidar niños o ancianos. Vehículo propio. Teléfono: 667410655.

**SEÑORA** seria y muy responsable se ofrece para trabajar por la tarde a partir de las 16.00 horas. Planchar, limpiar, cocinar, estar con personas mayores, etc. Teléfono: 667841462.

**SEÑORITA** de Getafe se ofrece para limpieza o plancha por horas, lunes, miércoles y jueves (8 euros la hora). Teléfono: 916827573.

**SEÑORITA** se ofrece para limpieza por las tardes, a partir de las 14.00 h. Teléfono de contacto: 916827573.

**UCRANIANA** de 30 años se ofrece para tareas de la casa. Interesados llamar a los siguientes números de teléfono de contacto:

**CÁMARA DE COMERCIO**

**El Plan FICO de la Comunidad de Madrid está dotado con 10 millones**

## La Cámara aportará dos millones de euros para modernizar el comercio madrileño en 2007 a través del Plan FICO



**Fernando Merry del Val a la izquierda, y Gerardo Díaz Ferrán, en un momento del acto**

**F**ernando Merry del Val, consejero de Economía e Innovación Tecnológica de la Comunidad, y Gerardo Díaz Ferrán, presidente de la Cámara de Madrid y de CEIM, han firmado un convenio para mejorar la competitividad del sector comercial.

En el transcurso del acto, los representantes de la Corporación y del Gobierno regional firmaron un convenio mediante el cual la Cámara se compromete a aportar dos millones de euros para la modernización del comercio minorista, reforzando así la participación de la institución comercial en las líneas de acción del Plan FICO. La Corporación también tramitará las peticiones de apoyo que realicen los comercios de la región, facilitando el asesoramiento y realizando las gestiones necesarias para solicitar las ayudas.

La citada iniciativa significa que la Cámara subvencionará aquellos proyectos de inversión que, por su reducida cuantía, no tenían hasta ahora cabida en el Plan FICO. Estas ayudas se desarrollarán en coordinación y de forma complementaria a otros programas que la Comunidad de Madrid gestiona en el marco del FICO.

A este programa podrán acogerse todas las pymes del comercio minorista con menos de 10 trabajadores, con una superficie útil de exposición y venta inferior a los 500 m<sup>2</sup> y cuyos rendimientos anuales sean inferiores a tres millones de euros. Las ayudas cubrirán proyectos de inversión como la compra de equipamiento informático y tecnológico y otros bienes especializados para su negocio o reformas integrales. La cuantía máxima de las ayudas alcanzará hasta el 40% del total de la inversión prevista por el comerciante.

En el transcurso del acto, Díaz Ferrán ha trasladado a las asociaciones de comerciantes su voluntad de contribuir a la renovación del sector porque considera que "además de ser una clara muestra de las señas de identidad de las ciudades, es la tarjeta de presentación de los municipios y de las personas que viven en él". Para Díaz Ferrán, "el comercio debe adaptarse a los cambios de la sociedad, como la incorporación de la mujer al mundo del trabajo y, por consiguiente, a

### La Cámara tramitará las solicitudes de los empresarios

### Las ayudas están destinadas a comercios con menos de 10 trabajadores, con una superficie máxima de 500 m<sup>2</sup> con rendimientos inferiores a tres millones de euros anuales

los nuevos hábitos de compra, al crecimiento de la población mayor de 65 años o a la llegada de inmigrantes, En definitiva estar pendiente de las nuevas oportunidades y aprovecharlas". El presidente de la Cámara y de CEIM ha destacado el importante peso del comercio minorista en la economía de la Comunidad, donde hay más de 64.000 establecimientos.

También estuvieron presentes en el acto la viceconsejera de Economía, Concha Guerra; Carmen Cárdeno, directora general de Comercio; y Salvador Santos Campano, vicepresidente primero de la Cámara de Madrid y presidente de CECOMA.

El Plan FICO, en marcha desde 2004, se estructura en once líneas de actuación que desarrollan 31 medidas concretas destinadas a apoyar al pequeño comercio. La modernización de los negocios, la puesta en marcha de centros comerciales abiertos; la potenciación de los mercados y galerías comerciales; la incorporación del pequeño comercio a los grandes centros comerciales; el fomento del asociacionismo; ayudas para equipamientos de seguridad o la puesta en marcha de planes de formación orientados al comercio minorista son algunas de las líneas de trabajo de este Plan.

**La Cámara invierte 16 millones de euros en 2006 para fomentar la internacionalización de la economía regional**

## Díaz Ferrán presenta a los embajadores el plan de promoción exterior de la Cámara y CEIM

**L**erardo Díaz Ferrán, presidente de la Cámara de Madrid y de CEIM, ha presentado hoy a los embajadores en España, el plan de promoción exterior de ambas instituciones, destinado a potenciar las exportaciones madrileñas y la internacionalización de las pymes de la región, así como a captar inversiones extranjeras y aumentar el número de turistas que la visitan.

Díaz Ferrán, ha señalado la importancia de coordinar las actividades de ambas organizaciones, que coinciden en la realización de numerosos programas, como el de Técnicos de Comercio Exterior, con el fin de sumar esfuerzos en el objetivo de lograr una mayor presencia de la empresa madrileña en el exterior, y evitar competencias que resten eficacia al trabajo desarrollado desde la Cámara y CEIM.

El presidente de la Cámara y de CEIM, ha agradecido el trabajo de los embajadores y de sus agregados comerciales, y les ha emplazado a colaborar para fomentar las relaciones entre la Comunidad de Madrid, y sus países de origen.

Entre los embajadores asistentes a la reunión se encontraban los de: Bulgaria, Chile, Corea, Eslovaquia, Estonia, Israel, Japón, Letonia, Lituania, Malta, Perú, Rumania, Rusia y Sudáfrica.

Potenciar el Comercio Exterior de las empresas madrileñas es una de las prioridades de la Cámara, que para cumplir esta labor ha destinado para el año 2006 un presupuesto de 16.000.000 de euros.

La Cámara informa y asesora sobre todo lo relacionado con importación, exportación, tramitaciones, ofrece ayudas económicas, etc. La página [exportmadrid.com](http://exportmadrid.com) recoge los apoyos de la Cámara así como muchas otras informaciones de utilidad para las empresas (estudios de mercado, bases de datos, concursos internacionales, etc). Además cuenta, conjuntamente con Ifema, con oficinas en Miami, México D.F., Sao Paulo y China; y está presente cada año en más de 30 países con las nuevas promociones de Técnicos de Comercio Exterior.

### CURSOS

#### GESTIÓN DE COMPRAS

**Fechas:** 8 al 28 de noviembre  
**Horario:** de 18:00 a 21:00, de lunes a viernes

#### MERCHANDISING

**Fechas:** 13 de noviembre al 1 de diciembre  
**Horario:** de 18:00 a 21:00, de lunes a viernes

### SEMINARIOS Y JORNADAS

#### JORNADA SOBRE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL E INTELLECTUAL

**Fecha:** 22 de noviembre  
**Horario:** 10:30

#### JORNADA SOBRE INTERNET Y COMERCIO ELECTRÓNICO PARA PYMES

**Fecha:** 24 de noviembre  
**Horario:** 12:00

#### SEMINARIO NORMAS INTERNACIONALES DE CONTABILIDAD

**Fecha:** 7, 9 y 14 de noviembre.  
**Horario:** 9:30

### INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:

Oficina Territorial de la Cámara en Getafe  
C/ Diésel, s/n. Polígono Industrial El Lomo  
28096 Getafe (Madrid)  
Tfno: 91 681 06 26 · Fax: 91 683 21 16  
E-mail: [gte7@camaramadrid.es](mailto:gte7@camaramadrid.es)



www.getafeiniciativas.es



Getafe Iniciativas es la Agencia de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Getafe y tiene como objetivo actuar en la economía local activándola e impulsando la inversión y la creación de empleo, catalizando y coordinando esfuerzos públicos y privados, fomentando el desarrollo integrado del Municipio y contribuyendo, en definitiva, a un aumento de la calidad de vida en Getafe.

# servicios

- Servicios de apoyo empresarial**
  - Asesoramiento a empresas: seguridad social, fiscalidad, contrataciones...
  - Formación, jornadas y gerencias asistidas
  - Gabinete de asesoramiento al pequeño comercio: Plan de Dinamización Comercial
  - Oficina de apoyo al comercio exterior
  - Sala de Videoconferencia: equipamiento para realizar videoconferencias con cualquier parte del mundo
  - Centro Servidor de Información; información y asesoramiento on-line
- Servicios de apoyo a nuevos emprendedores**
  - Asesoramiento a emprendedores para la creación de su empresa
  - Programa de Fomento de Espíritu Emprendedor: jornadas con estudiantes de institutos y centros formativos
  - Realización de planes de viabilidad
  - Formación
  - Servicios de asesoramiento on-line
  - Punto de Asesoramiento e Inicio de Tramitación (P.A.I.T.): servicio de creación de Sociedades Limitadas Nueva Empresa, realizando los trámites en un único acto
  - Ventanilla Única Empresarial
  - Programa de Microcréditos
- Observatorio socioeconómico**
  - Publicación de la Revista Iniciativas
  - Análisis de datos socioeconómicos
  - Realización de Estudios y Catálogos
  - Análisis de actuaciones de desarrollo local
- Cooperación institucional**
  - Colaboración con Instituciones (Concejalías, Agencias de Desarrollo...)
  - Promoción del Municipio y Patrocinio de actividades
  - Creación y gestión de la Red de Centros de Acceso Público a Internet (REDINT): nueve salas
- Redes y proyectos**
  - Proyectos de apoyo a las Pymes: nuevas tecnologías, calidad, diseño...
  - Participación en Proyectos Europeos (servicios de apoyo a las empresas y a los emprendedores, intercambio de experiencias con otras entidades...)
  - Participación en Redes Europeas (intercambio de experiencias e identificación de posibles acciones conjuntas a realizar en el ámbito de desarrollo local)
- Infraestructuras para la instalación de empresas**
  - Centros Empresariales: locales y espacios para la ubicación de emprendedores y Pymes, asesoramiento y servicios al inicio de su actividad.
    - Centro de Teletrabajo
    - Incubadora de Empresas
    - Centro Municipal de Empresas
    - Sedes Sociales en el Centro de Empresas
  - Desarrollo de Áreas Industriales y Comerciales: GISA gestiona suelo público de carácter municipal con el objetivo de facilitar la instalación de empresas en el municipio.
    - Suelo Industrial: P.I. Los Olivos
    - Mininaves
    - Locales comerciales
  - Otros desarrollos:
    - Centro de transportes
    - Aparcamientos para residentes
    - Área Tecnológica del Sur: Se desarrolla mediante convenio con el IMADE y la Universidad Politécnica de Madrid. Constará de Centros Tecnológicos y de Servicios Centrales y Centro Empresarial

más información:

902 931 333

C/ Ramón y Cajal, 22  
28902 Getafe (Madrid)

Tel. 902 931 333

Fax 902 931 334

e-mail: gisa@getafeiniciativas.es  
www.getafeiniciativas.es



LA RUTA DE LA MEMORIA

# La vaquería del tío Manso

La parte trasera de la catedral de Santa María Magdalena ha cambiado mucho en los últimos cuarenta años. Pocos propietarios de los pisos que allí se levantan hoy recuerdan que en ese mismo lugar, hace ya varias décadas, estuvo la vaquería del tío Manso, uno de los lugares más visitados de la zona. Por aquel entonces era habitual acudir a la vaquería con el recipiente apropiado y comprar leche recién ordeñada para el desayuno. Recorrer la distancia que separaba sus casas de la del Manso era una de las actividades preferidas por los más pequeños, que la mayoría de las veces se ofrecían voluntarios para acompañar a sus padres y abuelos a tales menesteres. "Eso sí que era leche y no la de *tetrabrik*", recuerdan con nostalgia aquellos que probaron este líquido que rebosaba nata.

Los alrededores de las casas inmortalizadas en la instantánea que acompaña a estas líneas tampoco han resistido al paso del tiempo. La plaza que lleva hoy el nombre de Pasión estuvo ocupada a principios de los años sesenta por barracones de ma-



dera pintados de blanco que hacían las veces de residencia para personas de etnia gitana. "Lo más curioso de estas casas eran

sus puertas", recuerda Vicente Rodríguez. Estaban partidas en dos, como las que salen en las películas del Oeste, y para los ni-

ños de la zona, entre los que se encontraba Vicente, observar cómo los residentes miraban a través de la parte alta de las mis-

mas hacia la calle, como si de una ventana se tratara, resultaba, cuanto menos, curioso.

Cuando estos barracones fueron derribados, la Organización Juvenil Española (OJE), la versión nacional de los boy scouts, levantó su sede sobre lo que hoy es la plaza de la Pasión, en la que había unas instalaciones deportivas. Creada para transmitir a la juventud los principios de la Falange, esta agrupación se dio a conocer con el lema Vale quién sirve. El paso del tiempo dejó obsoleta esta infraestructura, que finalmente fue derribada para construir bajo sus pies un aparcamiento para coches.

Ruth Holgado

Foto cedida por Vicente Rodríguez

Si tienes una foto antigua y una historia que contar ponte en contacto con

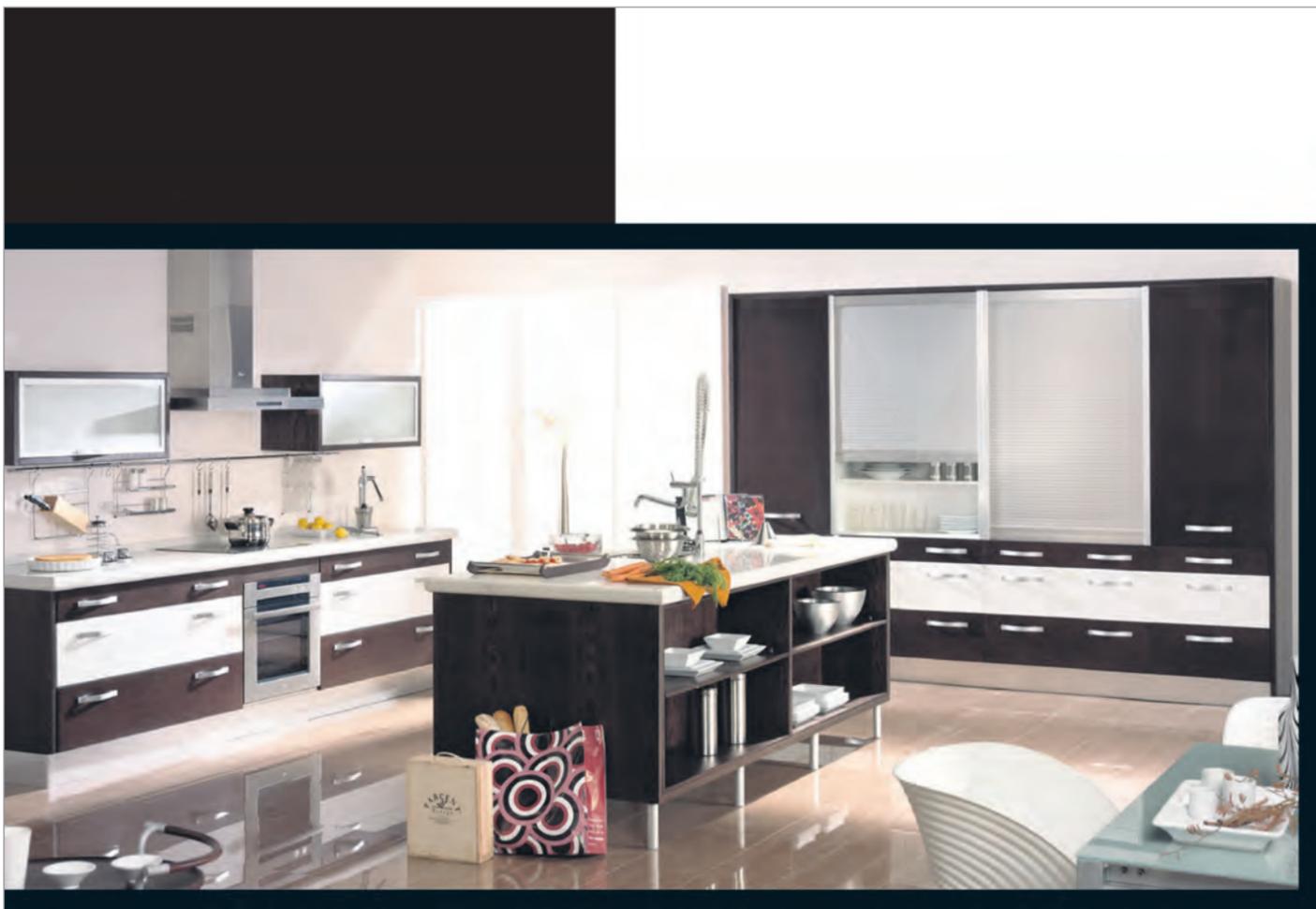
**Getafe Capital**

por teléfono

91 684 04 92

o por mail

redaccion@getafecapital.com



www.cocinasrio.com

91 682 45 99



Podrán encontrarnos en nuestras nuevas instalaciones.

1.000 metros cuadrados con 50 exposiciones de los diseños más actuales en c/ Alcalde Ángel Arroyo núm 4 y 6; 28904 - Getafe (Madrid)

cocinasrio@infonegocio.com;

de Lunes a Sábados de 10:00 a 14:00 y 17:00 a 20:30



Empresa Municipal del Suelo  
y de la Vivienda de Getafe S.A.

# Promovemos Calidad

La Empresa Municipal del Suelo y la Vivienda  
está participando activamente en:



## PLAN MUNICIPAL DE VIVIENDA

Construcción de 180  
viviendas de precio protegido  
en El Bercial estando  
prevista su terminación en  
diciembre de 2006

Construcción de 140  
viviendas de precio protegido  
en El Casar, estando prevista  
su terminación en la  
primavera de 2007

Construcción de 40  
viviendas de precio protegido  
en Los Espartales, estando  
prevista su terminación en la  
primavera de 2007

Promoción y construcción de  
más de 1200 viviendas en  
Los Molinos y Cerro  
Buenavista

TOTAL  
**1.560 Viviendas**  
**Precio Protegido**

TOTAL  
**419 Plazas de**  
**Aparcamiento por**  
**sorteo público**



## PLAN MUNICIPAL DE APARCAMIENTOS

Aparcamiento en la plaza del  
Lavadero: 100 plazas  
adjudicadas mediante sorteo  
público

Entregado también mediante  
sorteo público 104 plazas  
de aparcamiento en la plaza  
del Matadero

Aparcamiento en la avenida  
de las Ciudades: 215 plazas  
mediante sorteo que se  
realizará en breve

Edita: Servicio de Comunicación Ayuntamiento de Getafe. Diseño gráfico: Natalia González. Octubre 2006

Pza. Obispo Felipe Scio Riaza, 2 - 1º  
Tel.: 91 601 90 99 - 91 601 91 00  
Fax: 91 683 37 27  
E-Mail: [infovivienda@emsvgetafe.org](mailto:infovivienda@emsvgetafe.org)



# GRADAZUL



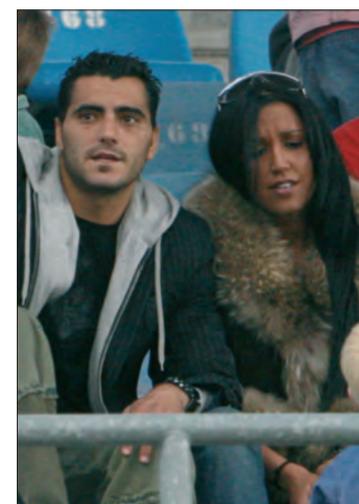
## El Geta B, líder

El Getafe B ha superado las tres jornadas que llevaba sin ganar y tras la victoria ante el Santa Ana del pasado fin de semana se ha vuelto a apar al liderato del Grupo 7 de Tercera División.

De las catorce jornadas que se han disputado, ocho han tenido al filial azulón en el primer puesto de la clasificación de la categoría.

Buena parte de *la culpa* la tienen dos de sus delanteros, Sánchez y Valtierra, que han marcado diez y seis goles cada uno, respectivamente en lo que va de campeonato.

## Nuria Bermúdez y Güiza en el Coliseum



El delantero jerezano Daniel Güiza, recuperado de los problemas de salud que le mantuvieron apartado del equipo durante algunos días, asistió al partido que enfrentaba a los azulones con el Mallorca acompañado por Nuria Bermúdez, protagonista habitual de los programas del corazón. Desde la grada, ambos disfrutaron de la más reciente victoria del Getafe.

# Sueños europeos

Ver al Getafe en puestos europeos comienza a convertirse en una costumbre, y de las diez jornadas de Liga disputadas, en cinco de ellas el conjunto azulón se ha situado en *zona Champions* o de la UEFA. La quinta plaza que ocupa en la actualidad hace soñar a los aficionados con un equipo que pueda recorrer el conti-

nente la próxima campaña. De semejante posibilidad no se habla abiertamente en el club, desde donde se sigue apelando a la permanencia como objetivo prioritario, pero con 19 puntos, los mismos que el Zaragoza, cuarto, y a tan sólo uno del Real Madrid, no se pueden evitar los sueños europeos.

**itv**  
GETAFE - VALLECAS

EN GETAFE  
ABRIMOS LOS  
DOMINGOS

GETAFE: Ctra. Nacional IV, km. 15,400 · Tel.: 916955762

VALLECAS: Ctra. Villaverde - Vallecas Km. 3,5 (CTM) · Tel.: 917859198

## Te lo ponemos fácil

Mejores, más rápidos, más cerca, más fácil y con nuevos horarios incluidos los DOMINGOS

LUNES A VIERNES 7:45 h. a 19:45 h.

SABADOS 7:45 h. a 13:45 h.

DOMINGOS 8:45 h. a 13:45 h.

Para su comodidad disponemos de teléfono de CITA PREVIA **902 154 000**

El arquitecto **Julio Touza** firma el anteproyecto de la ciudad deportiva del Getafe CF:

# “No tiene sentido hacer un nuevo estadio si no va vinculado a un complejo global”

Lo que empezó siendo el encargo de un nuevo estadio para el Getafe CF se ha convertido en una Ciudad integral del deporte. Así lo bautiza Julio Touza, arquitecto que firma el anteproyecto cuyos bocetos han presentado recientemente el presidente del club, Ángel Torres y el alcalde Pedro Castro.

Instalaciones para el deporte de competición, el ocio saludable, la planificación integral y hasta la investigación médico-deportiva, articulan el complejo con el que el municipio quiere optar a ser subselección olímpica ante un hipotético Madrid 2016. Después del evento, el club aprovecharía el equipamiento.

Una ciudad del deporte dentro de la ciudad existente. Un complejo que se levantaría en un área en torno a los 400.000 metros cuadrados, donde tendrían cabida desde campos de fútbol hasta centros de alto rendimiento, pasando por *boutiques*, restaurantes, un centro médico de investigación muscular y traumatológica o un hotel de primera categoría... Presidiendo la zona, un nuevo estadio con aforo para 23.000 espectadores; un dechado de modernidad concebido como un “referente” para la ciudad, un “icono” singular por su composición y su estética... Lo define de este modo el arquitecto Julio Touza, quien firma el anteproyecto de la Ciudad integrada del deporte con la que sueña el Getafe CF, y de la que habló el presidente Ángel Torres en una entrevista concedida a este periódico hace unos meses. Ahora el sueño parece abandonar el limbo en el que duerme y colarse en el mundo de los vivos. El paso para oficializar el trasvase lo dieron Torres y el alcalde Pedro Castro que, de la mano, enseñaron los primeros bocetos y croquis de esta mega obra que, según sus promotores, podría encontrar acomodo en el futuro barrio de Los Molinos, muy cerca del actual Coliseum Alfonso Pérez, y estar terminada entre finales de 2009 y principios de 2010.

El segundo paso, el más complicado, encontrar financiación y la colaboración de otras administraciones, está en camino. De momento, Ayuntamiento (el PP local también ha mostrado su apoyo a la idea) y club ya tienen pensado cómo vender el proyecto, que reúne las características para poder ser presentado como subselección olímpica para un posible Madrid 2016.

## Ocho campos de entrenamiento

“No tiene sentido hacer un nuevo estadio si no va vinculado a un conjunto global de instalaciones deportivas. Getafe necesita una gran ciudad del deporte”... Esa es la respuesta que Julio Touza dio cuando le propusieron diseñar un campo de fútbol para el Getafe CF. Entonces, lo que era un encargo de una nueva sede se convirtió en una iniciativa faraónica que, explica Touza, “permite a Getafe incorporarse al ámbito del olimpismo”, en



alusión al posible aprovechamiento de las instalaciones en unos juegos y a su posterior cesión al club. Con estas premisas, Touza y su equipo (es el maestro de orquesta de un estudio en el que trabajan cincuenta personas, más de veinticinco arquitectos) empiezan a plasmar las primeras imágenes de la ciudad deportiva. Pintan uno a uno los equipamientos: un estadio para el primer equipo; un campo de fútbol con graderío para 2.500 espectadores, para el segundo equipo; ocho campos de fútbol para entrenamiento (seis de césped artificial y dos de hierba); gimnasio (con sala de musculación, una sala de *spinning*, sala de aeróbic, judo, es-

grima...); un pabellón polideportivo cubierto con área de *Spa* y piscina climatizada; un centro médico de traumatología experimental, rehabilitación, y fisiología del esfuerzo; un centro de economía y *marketing* deportivo vinculado a la Universidad Carlos III; una residencia para jóvenes deportistas en formación; además de cinco pistas de pádel-tenis, un circuito de *footing*, dos pistas de vóley-playa y dos pistas polideportivas al aire libre, que podrán completar el programa con un centro de alto rendimiento para deportistas de élite... El arquitecto interpreta con palabras los trazos que aún están en papel. “Una pieza alargada envuelve, abraza y protege la ciudad deportiva. Esa pieza es una estructura más baja, de sólo dos alturas, donde está el gimnasio, el centro médico, la residencia, y el centro de alto rendimiento. Este edificio envuelve, y “protege” al conjunto rematado por un “edificio pórtico” a cuyo paso se descubre la dimensión del estadio y la magnitud del conjunto. Es parte “de la magia” de los volúmenes que configura una arquitectura entrelazada, armónica y ordenada. Es algo que llega al corazón”.

## Ocio y entretenimiento

En esta “pequeña ciudad” también hay lugar para el ocio y el entretenimiento. Se da una vuelta de tuerca más y aparecen tiendas y *boutiques*, restaurantes y cafeterías que, de alguna manera, “estarán vinculadas al mundo del deporte”.

Touza se imagina un hotel de lujo que hospede a los equipos que se trasladan a jugar a Madrid. Contempla un centro administrativo y de negocios que ejerciera de afluente de dinero y que ayudara al sustento del complejo. “Todavía pedí más: me gustaría tener mediante una importante reforestación, un pulmón verde. Sería una zona para pasearla, para disfrutar de la naturaleza, donde se podría ubicar una escuela de golf”, habla de un aspecto que aún se encuentra en suspenso.

Las ideas no dejan de bullir en su cabeza. “Hay que reconocer que éste es uno de los sueños de cualquier arquitecto. Nos encargan casas cada día. Pero no nos encargan cada día ni estadios de fútbol, ni catedrales, ni hospitales. Entonces te vuelcas de una manera especial, pones todo el alma”.

## Viejos conocidos

Julio Touza y Getafe son viejos conocidos. La relación comenzó hace un cuarto de siglo cuando el arquitecto nacido en 1951 en Ribadavia (Orense) proyectó una nave de alta tecnológica y circuitos impresos en nuestra localidad. El edificio Rotonda, como así se llama, situado en El Rosón también es obra del arquitecto gallego, que cuenta con varias construcciones en marcha: edificios de viviendas (VPP y de renta libre) en El Bercial o la nueva sede de la empresa Siemens en La Carpetania. Touza (que estudió en la escuela de Madrid y realizó el doctorado entre 1974 y 1975) suma treinta y cinco años trabajando y admite que lo que más le gusta hacer es vivienda social (de su estudio han salido más de 15.000 casas, más de 10.000 con algún tipo de protección). “Es para lo que pongo más ilusión, porque creo que es la verdadera labor del arquitecto que es un sastre y que debe vestir mejor a aquellos que tienen menos posibilidades”.



El exterior del estadio proyectado, en cuyo basamento se instalarán pantallas.



En el interior, el graderío contará con asientos ergonómicos y calefacción.

### Comodidad, seguridad e imagen

Las aspiraciones del Getafe CF (al cierre de esta edición en puestos europeos) chocan con las paredes del actual Coliseum Alfonso Pérez. “El club es consciente de que necesita un nuevo campo que cumpliendo las reglas de lo que es un estadio moderno y de futuro, reúna las condiciones de seguridad, imagen y comodidad necesarias”. El Coliseum ha resuelto satisfactoriamente las necesidades del club en los últimos tiempos y ha hecho su función en la Primera División, “pero no es la imagen que se merece un equipo que empieza a ser puntero”, señala el arquitecto. El nuevo, tendría un aforo alrededor de 23.000 espectadores y se convertiría en el símbolo del complejo deportivo. Su apariencia será sin duda, “muy expresiva” y encontrará sostén en el color y la luz. Copiaría del estadio Allianz Arena de Múnich (una de las subseces del Mundial Alemania 2006 y que ahora es ocupado por el FC Bayern München y el TSV 1860 München, en una operación similar a la que plantean Ayuntamiento y club) el aprovechamiento por las tecnologías más punteras. Del Bernabéu, su sistema de calefacción para el invierno.

### La apariencia del nuevo estadio será “muy expresiva” y se basará en el color y la luz

“Los 23.000 espectadores se podrían evacuar en un tiempo máximo de diez minutos”

Contaría con un mecanismo de aireación que cuidara del estado del césped. Habría asientos ergonómicos de última generación y multicolores. Se colocarían en el exterior, sobre el basamento que sustenta el graderío, grandes pantallas de plasma que reflejen imágenes del deporte vinculadas a la ciudad y donde ante una cita especial en la que el campo se llenara, “retransmitieran el partido al público de forma gratuita”.

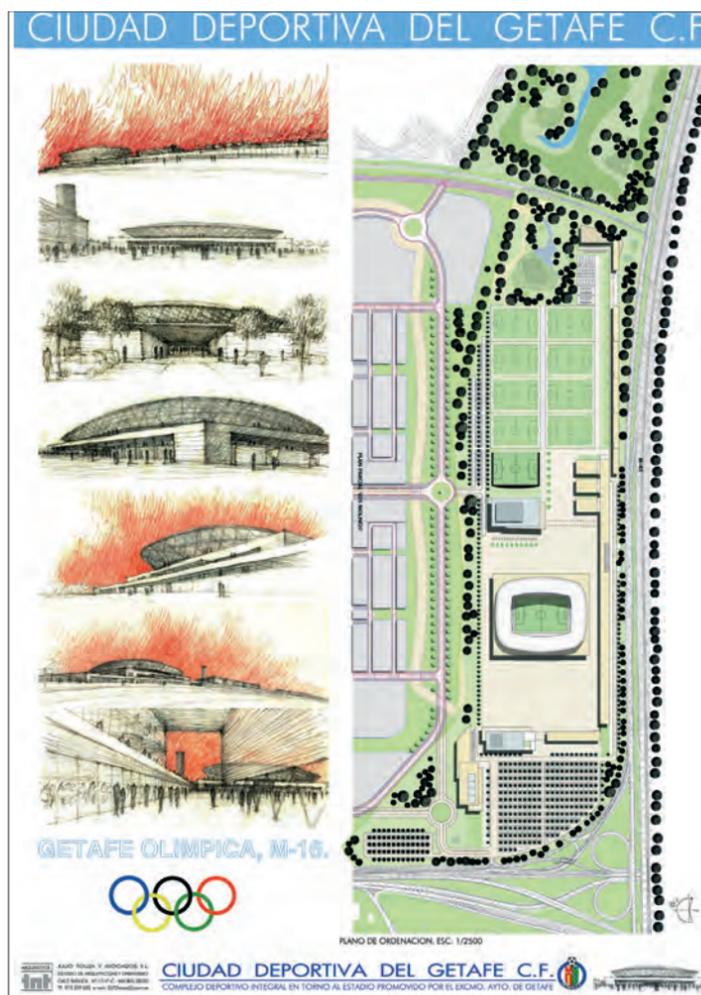
#### Salas de Spa

Además de al Allianz Arena, la creación recordaría al Nuevo Wembley Stadium o al Westpac Stadium de Nueva Zelanda. El interior no desentonaría con la cáscara. Un viaje por las entrañas de la mole permitirían descubrir su completa equipación: vestuarios con todo tipo de dotaciones, salas de Spa,

un sistema médico de atención inmediata al jugador, oficinas, áreas de representación, un pequeño anfiteatro para hacer ruedas de prensa, instalaciones para periodistas, palcos privados...

Las etiquetas de accesible y seguro también cuelgan de la infraestructura. Minusválidos, personas mayores y niños podrían ir al fútbol sin encontrar ninguna barrera arquitectónica.

El cumplimiento de las normas de seguridad es justificado por el arquitecto Julio Touza con datos ciertos. “Los 23.000 espectadores se podrían evacuar en un tiempo máximo de 10 minutos. En un caso de emergencia se reduciría a 5 minutos”, gracias a la disposición de grandes puertas que estarían perfectamente encajadas en los ejes de entrada de las cuatro caras de la edificación.



## Una inversión de unos 150 millones de euros

Si el proyecto diseñado por Julio Touza viera la luz podría estar ejecutado a finales de 2009 o principios de 2010. Al arquitecto le salen las cuentas. Desde hace seis meses está ocupado con la ciudad deportiva del Getafe CF. Restarían entre seis y nueve meses para redondear los dibujos y planos y confeccionar las maquetas. Luego, son necesarios entre dos años y medio y tres para levantar la infraestructura. “Podría estar terminado en esas fechas si diéramos el pistoletazo de salida en los primeros meses del año que viene”, asegura Touza. Antes de meter las máquinas en el terreno habría que desarrollar un plan de financiación. Es pronto para concretar costes pero el autor del proyecto calcula una inversión global de unos 150 millones de euros. “De los cuales el estadio se llevaría unos 80 ó 100”. Touza está en el mismo barco que el alcalde Pedro Castro y el presidente del club, Ángel Torres al pensar en la idoneidad de la creación para ser subseces de unos po-

sibles Juegos Olímpicos Madrid 2016. “Hay que buscar ayudas. Yo iré con quien haya que ir, con los poderes políticos, los directivos del Getafe, con quien sea, a la Comunidad, a los foros olímpicos, donde sea. Explicando las cosas se convence a la gente”, asegura Touza. Castro ha manifestado que aunque esta vía no culmine, la ciudad deportiva buscaría salida en “otros caminos de financiación, pero siempre con dinero público”. En cuanto a su ubicación ya se han puesto los ojos en un terreno cercano al Coliseum Alfonso Pérez. “Es un área que es el remate de la operación urbanística de Los Molinos. Lo que ocurre es que no es de Getafe sino de Madrid, es una isla dentro de Getafe, porque lo ha incorporado al municipio la M-45”. Esta circunstancia obligaría a un acuerdo administrativo político previo. “Habría que negociar con la Comunidad y el Ayuntamiento de Madrid una corrección de linderos” algo que se suele hacer frecuentemente, soluciona el arquitecto.

Materiales pétreos, metales y vidrios. Esas serían algunas de las fuentes que se utilizarían para la ejecución de la obra. Materias primas ecológicas, procedentes de la naturaleza o sometidas a una mínima transformación. El respeto por el medio ambiente es una máxima en todo el diseño. Otro ejemplo se encuentra en el pabellón cubierto cuya piscina climatizada regulará su temperatura valiéndose de paneles solares. En las zonas verdes que, aunque sin excesos, rodean el complejo deportivo, serán mantenidas y regadas con el agua de lluvia que se recogerá en balsas. Éstas actuarán como pequeños lagos y de su microevaporación se obtendrá un microclima de frescor en las épocas calurosas.

#### Experiencia en arquitectura deportiva

El Estudio Touza y Asociados se mueve como pez en el agua diseñando arquitecturas deportivas. Es un tentáculo más de su actividad,

exportando incluso sus creaciones al extranjero. El complejo de Tiro de Pichón y Golf en Jalisco (México), el Club de Tenis Matoshinos en Oporto, el Centro de Alto Rendimiento para Deportistas Olímpicos en el Parque Nacional Colima-Zapotlan o una zona del Complejo Olímpico Sachón para Samsung Corporation en Corea del Sur son algunas de las aportaciones fuera de las fronteras españolas. En casa, su nombre acompaña al complejo deportivo y de piscinas Omicron, en Fuerteventura, entre otros. En Madrid, el estudio fue uno de los diez seleccionados para participar en el concurso internacional del complejo de tenis para el programa Olímpico M-2012. Vinculado con el balompié, a finales de 90, Jesús Gil les propuso hacer “la gran ciudad deportiva del Club Atlético de Madrid” que “por imponderables del proceso urbanístico y tras el fallecimiento del presidente” no prosperó.

Noemi Moyano

Los jugadores del Villarreal han marcado 62 goles en dos temporadas

# Román Riquelme y Diego Forlán, la pareja perfecta

Riquelme y Forlán brillan con luz propia en el Villarreal. Desde que visten la misma camiseta, hace dos temporadas, han marcado entre ambos 62 goles en Liga para el equipo amarillo. El argentino Román pone los balones para que el uruguayo los remate, o

incluso aprovecha él mismo para aumentar su cuenta personal. Forlán es un hombre preocupado por los niños a los que ha montado una escuela mientras es embajador de UNICEF y Román, por su parte, ha renunciado a la selección por la salud de su madre

Juan Roman Riquelme y Diego Forlán comparten vestuario desde hace dos temporadas en el Villarreal y en esas campañas los números marean: en ese tiempo han sumado entre ambos 62 tantos. La última campaña pelearon casi hasta el último momento para saber quién iba a ser el *pichichi* del conjunto. Román le ganó la partida en esta ocasión anotando doce goles, dos más que el uruguayo. En las diez jornadas que se llevan disputadas esta campaña, es Forlán el que aventaja a su compañero de equipo, con cuatro tantos en su casillero particular por uno de Román. Ambos se complementan en el terreno de juego y forman un tandem arrollador para los rivales.

De Forlán dicen que de pequeño se le daba bien el tenis, pero que lo dejó para subirse al carro del fútbol y convertirse en goleador. Hijo del también futbolista internacional de la celeste Pablo Forlán, que participara en tres mundiales, Diego va camino de superar la figura de su padre. Con él dirige una escuela de fútbol para niños en su país. El compromiso social es una de las máximas del uruguayo, que ha sido nombrado embajador de UNICEF.

Pero su especialidad sigue siendo la portería rival. Veinticinco dianas en una sola temporada, la 2004/05, avalan el buen hacer de Diego Forlán en la delantera del Villarreal. Veinticinco tantos que le hicieron alzarse con el título de Pichichi de la Liga, además de lograr la Bota de Oro esa misma campaña, galardón que compartió con el jugador del Arsenal, Thierry Henry.

Entonces el uruguayo acababa de aterrizar en territorio español, después de haber jugado tres temporadas en el Manchester United. Su paso por la Premier había sido modesto, sin llegar a contar nunca del todo en los planes de Alex Ferguson, pero siempre había dado la cara cuando estuvo en el césped. Fue el traspaso más caro que había realizado el club castellanense hasta esa fecha, que tuvo que abonar casi tres millones de euros para hacerse con sus servicios. Después vendrían los siete que pagó para tener a Román en propiedad, después de haber estado dos años cedido por el Barcelona en el Villarreal.

## Pase y gol

Forlán es el encargado de rematar y Riquelme es el enganche perfecto para ponerle balones al uruguayo, pero sin despreciar cada ocasión que tiene él mismo para tirar a puerta. El media punta argentino,



*El compromiso social es una de las máximas del jugador uruguayo Diego Forlán, que ha sido nombrado embajador de UNICEF*

*Riquelme renunció a seguir vistiendo la camiseta albiceleste de la selección argentina por los problemas de salud de su madre*

que ha sido internacional en 34 ocasiones, saltó el charco en el verano de 2002 desde el Boca Juniors hasta el Barcelona, en el que tan sólo estuvo una temporada para después marcharse a Villarreal.

Capitán de la albiceleste, con la que disputó el último Mundial celebrado en Alemania, Riquelme hizo un sorprendente anuncio en septiembre, cuando renunció a seguir vistiendo la camiseta nacional por los problemas de salud de su madre, que ha sufrido varias crisis nerviosas por las críticas que desde algunos medios se vertían sobre su hijo.

## Fuera de Europa

En Liga el Villarreal tuvo que conformarse con la séptima plaza de la clasificación la temporada pasada y tras su eliminación de la Intertoto, se hizo imposible que participara en Europa este año. El listón lo había dejado muy alto después de colarse en las semifinales de la Champions y estar a punto de acceder a la final contra el Barcelona. Era su primera participación en la competición europea y Diego Forlán y Román Riquelme se convirtieron en una pareja determinante a la hora de conseguir esa proeza. Suyos fueron cinco de los once goles que marcó el Villarreal en los catorce partidos que disputó, tres de Forlán y dos de Riquelme. A éste último sólo le faltó rubricar su participación con el penalti que falló en el partido ante el Arsenal, que hubiera posibilitado que el conjunto castellanense continuara vivo en la competición y pudiera acceder a la final.

Raquel González

## Sabor sudamericano

Los dirigentes del Villarreal han apostado por mirar fuera de las fronteras del país para componer la plantilla amarilla y los jugadores del otro lado del charco son los que más llaman la atención, quizá porque su entrenador, Manuel Pellegrini, chileno de nacimiento, conozca mejor el fútbol sudamericano. Así, en la plantilla castellanense comparten vestuario hasta siete argentinos (Barbosa, Arruabarrena, Fuentes, Gonzalo, Román, Somoza y Guille Franco), a los que hay que sumar los uruguayos Forlán y Viera, el boliviano Peña y el brasileño nacionalizado español Senna. Del fútbol europeo se ha traído a los franceses Cygan y Pires, este último campeón del mundo en el 98, y al turco Nihat, procedente de la Real Sociedad. En total son quince extranjeros, la mayoría con pasaporte comunitario, de una plantilla de veinticinco jugadores.





**NUEVA PROMOCIÓN** Chalets adosados en Móstoles

**FOGGESA**  
**LES INFORMA**

**GETAFE:**

C/ Hernán Cortés, 11 · Teléfono: 91.682.97.47

**MÓSTOLES:**

C/ San Marcial, 28 · Teléfono: 91.664.34.91

El Levante visita el Coliseum Alfonso Pérez situado en la zona media de la tabla

# López Caro, un entrenador lleno de manías

**Rezos antes de los partidos, sesiones dobles de entrenamiento, preocupación por lo que comen sus futbolistas en el desayuno y obsesión por conocer a los rivales a fondo. Esas son algunas de las peculiaridades**

**de un entrenador como Juan Ramón López Caro, que pasó de dirigir al filial blanco en Segunda División a estrenarse con el Real Madrid en la máxima categoría. Ahora con el Levante aspira a lograr la permanencia en Primera.**

Los partidos para Juan Ramón López Caro empiezan con un padrenuestro, el que recita junto a todo el que quiera seguirle en el vestuario antes de saltar al terreno de juego. Es una de las manías del técnico sevillano que saltó a la fama cuando el Real Madrid le llamó para que dejara el filial, el Castilla, y apagara los fuegos del primer equipo. Era su debut en la máxima categoría nacional y llegaba con todas las incertidumbres del mundo, advirtiéndose desde el propio club que era una solución provisional. A pesar de que los nombres se sucedieron, López Caro finalizó la campaña dejando al club segundo. No se contaba con él para la presente temporada en la que el lebrijano apostó primero por el Racing de Santander para dejarlo un mes más tarde, cuando apenas había comenzado la pretemporada con los jugadores. Se dice que no hubo entendimiento con el presidente y que el no tener la última palabra a la hora de fichar molestó en demasía al técnico, que decidió marcharse al Levante y dejar la capital cántabra.

Entrenador duro, serio, amante de la puntualidad, y trabajador hasta la extenuación, conoce a la perfección las divisiones inferiores en las que se ha fogueado. En aquellas épocas era capaz de hacer 2.000 kilómetros en coche para estudiar a sus rivales y conocerlos a fondo. De hecho los vídeos son una de sus armas más habituales para que los jugadores sepan valorar los equipos a los que se enfrentan. Así, la estrategia se convierte en una de sus máximas a la hora de hacer frente a un partido. El juego por las bandas es su máxima, contando



*Entrenador duro, serio, amante de la puntualidad y trabajador hasta la extenuación*

*Los vídeos son una de sus armas más habituales para que los jugadores sepan valorar a los equipos a los que se enfrentan*

siempre con un doble pivote creativo que equilibre el juego.

Junto a las jugadas ensayadas, también la buena condición física es una obligación en todos los futbolistas que están a su cargo. No es negociable. Para ello es habitual que recurra a las dobles sesiones con el objetivo de que cada jugador esté en la mejor forma posible. Él mismo dedica una hora diaria a correr "para relajarme y centrarme", ha afirmado en diferentes ocasiones López Caro. El desayuno es otra de sus obsesiones. Ningún jugador puede saltarse esa comida.

## Descubridor de talentos

Por sus manos han pasado jugadores como Jurado, Arbeloa o Soldado, y ha descubierto talentos como Campano y Güiza, éstos últimos en la época que entrenó al filial mallorquín, en Segunda B. Durante los cinco años que estuvo en la cantera del Real Madrid consiguió jugar tres promociones de ascenso. A la tercera va la vencida, y a la tercera consiguió devolver al segundo conjunto merengue a la categoría de plata diez años después de que la hubiese abandonado. Esta campaña al frente del Levante, se mantiene en la zona media de la tabla, con 12 puntos sumados gracias a las tres victorias y los tres empates cosechados en los diez partidos que se han disputado hasta el momento.

Raquel González

Getafe-Levante

Coliseum Alfonso Pérez

Sábado, 25 ó domingo, 26 de noviembre

## La cuarta temporada en Primera

Habían pasado treinta y nueve años desde que el Levante disfrutara de sus dos únicas temporadas en Primera División, cuando hace dos campañas logró la proeza de regresar a la máxima categoría nacional después de varios intentos fallidos. Entonces fue Bernd Schuster el encargado de llevar el rumbo del equipo, pero poco pudo hacer el entrenador para que finalmente el conjunto lograra la permanencia. El inicio fue bueno y el conjunto granota llegó a ocupar puestos de Liga de Campeones cuando ya habían pasado una decena de jornadas. Pero si la subida fue fulgurante llegando a

recuperar las posiciones perdidas. Mucho le había costado al Levante volver a Primera desde aquellos años sesenta cuando debutó por primera vez en la categoría nacional. Eduardo Clerigues presidía el club granota que consiguió meterse en la promoción de ascenso. Se jugó el ascenso frente al Deportivo de la Coruña, al que ganó los dos encuentros que se disputaron y que le dieron la posibilidad de llegar a Primera División. La 63/64 se convirtió en la campaña debut de los levantinos, que se estrenaron ante el Espanyol. Durante el tiempo que duró la competición apenas pasaron apuros y quedaron clasificados en décima posición.

*Nueve jornadas consecutivas sin ganar llevaron al conjunto levantino a la zona media baja de la tabla*

considerarse el equipo revelación de la campaña 2004/05, la caída fue más grande aún si cabe. Nueve jornadas consecutivas sin ganar llevaron al conjunto levantino a la zona media baja de la tabla y no pudo reponerse de la situación. Siguió cayendo hasta entrar en posiciones de descenso. A falta de cuatro jornadas para el final, el entrenador fue destituido y su sustituto, José Luis Oltra fue incapaz de

En su segunda temporada consiguieron logros importantes como la victoria por 5-1 ante el Barcelona o el 2-1 conquistado frente al Valencia. Sin embargo fue el Real Madrid el que hundió a los granotas en el descenso, del que no pudieron salir. En los partidos de promoción ante el Málaga nada pudieron hacer los jugadores y cayeron nuevamente al pozo de Segunda División.

## Seis expulsados en diez partidos

Para el Levante casi resulta extraño finalizar el encuentro con la plantilla al completo. En la mitad de los encuentros que ha disputado hasta el momento, el equipo de López Caro ha acabado con algún jugador en la caseta antes de tiempo. Ya en la jornada inaugural de la temporada Courtois protagonizó la primera expulsión granota a falta de diez minutos para el final, por doble amarilla, cuando su equipo ya perdía por tres goles de diferencia. Dehu vio la tarjeta roja a la media hora de juego ante el Real Madrid, por una entrada a Van Nistelroy que anotó su primer hat trick en la Liga española en el campo levantinista. En esa ocasión también Camacho vio dos amarillas y fue consiguientemente expulsado del terreno de juego.

La segunda roja directa de la campaña la vio Berson en el encuentro ante el Deportivo de la Coruña, que significó la primera victoria granota en casa. Las protestas ante una decisión arbitral le llevaron al vestuario cuando todavía quedaba media hora de juego. El no estar de acuerdo con el colegiado llevó también al delantero Kepo a la caseta en el encuentro ante el Mallorca, en el que el Levante nuevamente caía derrotado.

La última expulsión que han visto los granotas fue la protagonizada por Álvaro ya en el descuento del encuentro ante el Betis. Una dura entrada sobre Maldonado hizo que el árbitro no dudara al sacar la roja. Con Álvaro son seis los jugadores que no han acabado los partidos del conjunto valenciano.

Jornada	Partido	Jugador	Tarjeta	Minuto
1ª	Sevilla 4 - 0 Levante	Courtois	Doble Amarilla	78
2ª	Levante 1 - 4 R. Madrid	Dedu Camacho	Roja Doble Amarilla	29 85
4ª	Levante 2 - 0 Deportivo	Berson	Roja	56
6ª	Levante 0 - 1 Mallorca	Kepo	Roja	79
10ª	Betis 2 - 1 Levante	Álvaro	Roja	94

16  
NOV  
25

# Contra la Violencia hacia las Mujeres

*Ceder es perder*

Edita: Servicio de Comunicación Ayuntamiento de Getafe.  
Diseño gráfico: Natalia González. Noviembre 2006

# Getafe

## MANIFESTACIÓN

jueves  
**23 noviembre 2006 18 horas**  
**salida plaza españa**  
**recorrido**

**Finalizado el acto**  
*Lectura de Manifiesto y del nombre y edad de las mujeres muertas, víctimas de violencia de género durante el año*

Plaza de España - Avenida General Palacio - Plaza General Palacio  
Calle Madrid - Plaza de la Constitución

### Por un año sin violencia. NO MÁS SILENCIOS

organizan

 **AYUNTAMIENTO DE GETAFE**  
AREA SOCIAL ♦ AREA DE ACCIÓN CIUDADANA  
Juventud y Mujer e Igualdad

 **CENTRO MUNICIPAL DE LA MUJER**  
GETAFE

**CONSEJO SECTORIAL DE LA MUJER DE GETAFE**

Javi Paredes ha sustituido en el lateral izquierdo al argentino

## “Aprendí mucho de Pernía”

En los primeros tres partidos de la temporada Javi Paredes ya había superado el número de minutos que disputó la pasada campaña. El puesto en el lateral izquierdo se lo cerró Pernía, del que ha aprendido mucho el jugador procedente de la cantera del

Real Madrid. Con características más defensivas que su antecesor en el puesto, Paredes comienza a irse al ataque y gozar de más libertad en el juego, incluso de vez en cuando se encuentra frente a la portería rival y “me resulta raro”.

**E**l nombre de Pernía le acompaña donde quiera que va. Javi Paredes ha conseguido ganarse la confianza de Bernd Schuster para jugar en el puesto que ocupara el argentino durante la temporada pasada, aunque es inevitable que las comparaciones surjan. Menos mal que “me cae bien y, sinceramente, a pesar de que no jugué, tuve un año muy cómodo de competencia con él. Pernía me apoyó el tiempo que estubo aquí; no me dio posibilidades, eso no se lo puedo agradecer, pero aprendí mucho de él y me parece una buena persona y un buen jugador”. El lateral izquierdo del Getafe se muestra encantado con su nueva situación en el equipo. “En los tres primeros partidos había hecho más minutos que el total de la pasada campaña. No me puedo quejar”, y de hecho ya suma nueve encuentros estando en la lista inicial de Schuster.

Su llegada al club azulón se produjo el verano de 2005, después de haber pasado dos temporadas en el filial del Real Madrid. “Sabía que iba a jugar poco. Venía mentalizado de que iba a ser complicado. Pero sí que pensaba que iba a poder participar mucho más. Era una situación difícil en la que piensas que a lo mejor te confundiste de elección”. El tiempo que estuvo en el banquillo le sirvió también para fijarse en el argentino. “De todos los años que llevo jugando, el pasado fue el que más progresé”, aunque no esconde que respiró aliviado cuando su rival en el puesto fichó por el Atlético de Madrid. “Para mí fue una alegría; por una parte por él, porque se iba a un equipo mejor, y por mí, porque sabía que la cosa iba a cambiar un poquitín, que iba a tener más posibilidades”.

### Conociendo a Schuster

Ha necesitado un año para entender qué es lo que quería Schuster de él. “Yo venía del filial del Madrid, del Castilla, y con López Caro de medio campo no podíamos pasar. Siempre he sido un jugador de una mentalidad muy defensiva. Prefiero quedar un partido cero a cero que irme al ataque”. Pero el técnico azulón está trabajado duro con él para que “suba mucho, tenga mucha presencia arriba y juegue rápido la pelota. No sabía cuándo debía soltarme en ataque para producir peligro. Me costó entender que en ocasiones no hay que ser tan perfecto tácticamente y hay que ser un poco anárquico para intentar sorprender a los rivales”. El zaguero se sorprende a sí mismo cuando se encuentra frente a la portería rival. “Contra el Sevilla tuve una ocasión bastante clara,



*“Me costó entender que en ocasiones no hay que ser tan perfecto tácticamente y hay que ser un poco anárquico para intentar sorprender a los rivales”*

pero le pegué a la pelota con poco sentido. Era el minuto noventa, estaba cansado y, cuando veo puerta, se me cierran los ojos. Es algo que intento mejorar. Soy defensa y verme ahí me resulta raro”. Y añade: “Se me está negando un poco. No soy un hombre goleador. A lo mejor consigo uno o dos tantos cada temporada... si los marco. Este año sí que tengo más presencia en las faltas que me pueden dar alguna posibilidad de anotar”. A pesar de todo, tiene su prioridad muy clara. “Lo primero es anular a mi par y que la portería quede a cero”.

### La exigencia de la afición

El equipo ha modificado también su forma de jugar con respecto a la temporada pasada debido a las bajas que se produjeron durante el verano. “Schuster fue inteligente. Sabiendo que los jugadores que se han ido eran importantes ofensivamente, ha cambiado de idea, más defensiva, sin tanta libertad en el ataque. Y a mí me refuerza más por mi estilo de juego”. Su preocupación es que la afición le exija demasiado. “Tengo miedo de que la gente piense que soy un Roberto Carlos, un Pernía... y no es así, tengo otras cualidades. Soy un jugador que se ve mucho menos. Si me dan cuarenta partidos, hago treinta y seis normal, dos muy mal y dos muy bien. Llevo ya los dos buenos. Me quedan los dos malos. Soy un jugador regular y sí que tengo miedo de que la gente me intente comparar con Pernía porque no somos iguales, somos totalmente opuestos”.

Raquel González

## Un admirador del juez Garzón

**“G**arzón es un tío que tiene lo que hay que tener”. Dicho por alguien que sabe de leyes, que cursa su último año de derecho en la Universidad de Oviedo, es todo un cumplido. Hijo de abogado, la decisión de Javi Paredes a la hora de ir a la universidad estaba clara: “Si este año me sale bien, me quedarían dos para acabar, pero tengo que *chapármelo* bastante”. No le está saliendo barata su decisión de seguir estudiando: “Entre mensajería y viajes para hacer los exámenes me está costando bastante”. Su intención es acabar pronto la carrera para aprovechar los últimos años de profesional empapándose de derecho deportivo. “Me gustaría seguir ligado a esto, como representante, asesor jurídico, asesor fiscal... Pero si no, mi padre tiene un bufete”. No acaba de tener claro qué parte le gustaría representar en un juicio; si la de defensor, fiscal o juez. “Depende del caso. Quizá más defensa, aunque no me gustaría defender a determinadas personas”. Lo que tiene claro es que no ocuparía la posi-

ción de Garzón. “Se está metiendo en unos berenjenales de los que yo intentaría escaparme. Tiene lo que tiene que tener un juez y estaría bien que la mayoría de magistrados españoles lo hiciese. Pero yo entiendo que es muy difícil”. A pesar de que se mantiene al día de la actualidad del país, “la política no me interesa tanto, porque me parece todo mentira. El sistema político español está mal encaminado y no es normal que un partido catalán o canario pueda tener repercusión en lo que haga en el Gobierno español”, asegura. Paredes confiesa que se considera más “republicano. El tema de la monarquía me parece un poco pasado de moda”, aunque sí está a favor de que se reforme la Constitución en el asunto de la sucesión de la Corona. “Y no sólo en ese aspecto, sino en todos en los que las mujeres o las minorías se en-



contran discriminadas porque no me parece correcto”. No quiere mojarse en asuntos tan en boga como el caso del terrorista De Juana. “Es complicado. Cualquier cosa que hagas de una parte la gente te lo puede criticar. Esos temas también hay que conocerlos muy de cerca para saber lo que hay. Opinar sin tener todos los datos es complicado”.

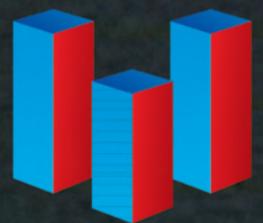
De lo que sí está empapado es de la ley Bossman, que le afectó directamente, al permitir que los jugadores comunitarios tuvieran los mismos derechos que los españoles. “Se ha pensado que la panacea estaba en otros países, mientras en España había buena calidad. Hay muchos futbolistas extranjeros buenos, pero también hay muchos malos que nos han vendido que eran Maradona y han sustituido a jugadores españoles mejores”.



# LOS MOLINOS / BUENAVISTA



**Ágora**  
de la Vivienda Joven



**GESTION  
VIVIENDA  
JOVEN**

Avda. General Palacio, 12 - 1º - 1 28902 Getafe  
Tlf.: 91.696.35.66 - 91.665.05.76

Laura Heras y Óscar Álvarez son los nuevos campeones de España de fitness

## “El culturismo es una forma de vida”

Las tarteras de pollo y arroz les acompañan a donde quiera que van. Laura Heras y Óscar Álvarez saben el esfuerzo que cuesta llegar a ganar un Campeonato de España. La dieta estricta, el descanso

y su consiguiente entrenamiento, que no suele superar la hora de duración, son las claves para conseguir unos cuerpos definidos que trabajan con constancia.

Ha sido dos días de dura competición para Óscar Álvarez y Laura Heras, que comenzó el sábado 11 de noviembre por la mañana con la sesión de pesaje para participar en el Campeonato de España de fisioculturismo y *fitness*. “Ha sido largo, pero al final hemos sacado la guinda”, aseguraba la culturista que acababa de llevarse el trofeo Miss Fitness Shape. Para Álvarez ha sido el Mister Fitness Atlético. Este triunfo les permitirá participar en el campeonato de Mister Universo que se celebrará el próximo día 2 de diciembre en la ciudad alemana de Hamburgo.

### Dieta y descanso

Un día en la vida de los campeones de España de *fitness*, Óscar Álvarez y Laura Heras, comienza con una rutina muy establecida. Se levantan a la misma hora, desayunan pollo y arroz y cogen las tarteras que les permitirán mantener su dieta, en la que están obligados a comer cada tres horas. “Más que un deporte, el culturismo es una forma de vida”, aseguran ambos. Cumplir con los horarios no siempre es sencillo y “yo, que trabajo mucho en Madrid con el coche, a menudo me he comido el pollo mientras estaba parado en un semáforo. O hemos salido a tomar una Coca Cola en un bar *superfashion* y los dos con el *tupper*”, afirma Álvarez, que cuenta con su madre para que le prepare diariamente la comida que necesita. “A ella le debo todo. El cincuenta por ciento al entrenador y el otro cincuenta a mi madre, que lo sufre igual que yo. Con este deporte he aprendido a valorar lo que te apoyan realmente tus padres y la familia”. Heras se ha suele cocinar la noche anterior. “Siempre como frío, pero ya estoy acostumbrada”. La alimentación es fundamental en este deporte y tienen que aprender mucho de nutrición. “Comida baja en hidratos, alta en proteínas, que se reparten durante el día. Pollo y lechuga, por ejemplo. La proteína siempre con verdura y los hidratos después de entrenar o a mediodía”, explica Heras, mientras su compañero apostilla: “Entrenamos duro y



fuerte, pero lo más importante está fuera del gimnasio. La dieta y el descanso es lo más importante, lo que más tiempo conlleva”. De hecho, en contra de lo que habitualmente se cree, tan sólo entrenan en el gimnasio una hora diaria. “Te privas de salir con amigos, de relaciones sociales, te privas de muchas cosas y te tiene que gustar mucho para que te dediques a este deporte”. Lo mejor de este campeonato fue “el *brownie* que nos comimos después”, bromea Óscar Ál-

várez. “No valoras la comida hasta que pasas hambre”. Incluso los meses que no están preparándose para participar en un campeonato tienen que cuidar su dieta. “Lo único, que a lo mejor estás sentada en una terraza, te ponen unas patatas y te las comes”. La época de competición es la más dura porque ahí no se permiten excesos, y tienen que ajustar su peso al máximo. “Estamos de tres a cuatro días sin beber agua para que la piel se adhiera lo máximo posible al músculo”. En

los dos años que Laura lleva practicando este deporte (ahora tiene 22) ha aprendido mucho y ha conseguido preparar su cuerpo para definir los músculos al máximo. “En ellos prima mucho la separación muscular, la sequedad, la vascularidad, que se vean las venas, y el tamaño, por supuesto. En la mujer, ya entran otras cosas, como las coreografías que hacemos que nos puntúan, la elegancia, la puesta en escena, las poses, y que tengas una armonía del conjunto”. Álvarez apunta otros detalles: “En los hombres se valora mucho la simetría, la calidad muscular, y sobre todo la sequedad, que tengas el menor nivel de grasa en el cuerpo”. A sus 28 años la genética ha jugado mucho a su favor, con un cuerpo apto para acceder a mundiales o mister universo. “Yo practico el culturismo clásico, talla peso que llaman, que prima la simetría, no tanto el tamaño”. En la mujer es más importante la estructura “y yo soy muy ancha clavicularmente y muy estrechita de cintura”.

Laura Heras, que trabaja en un gimnasio, ha comenzado en este deporte hace relativamente poco tiempo, pero ya ha conseguido un cuarto y un quinto puesto en el Campeonato del Mundo. “En casa se lo tomaron muy mal al principio. También hay otras cosas para la mujer, como que se retire el período... son efectos secundarios, pero que se superan. Cuando te gusta y es tu vida, todo se comprende”. Álvarez ha tenido menos problemas en su carrera, y desde hace doce años lleva practicando culturismo. “En 2004 despunté un poco siendo subcampeón de España y fui a Mister Universo, que fue una experiencia inolvidable. Este año he quedado subcampeón del Mundo, del Olympia y campeón de España” enumera. “A él le encanta depilarse, cuidarse, sus cremas y sus cositas”, asegura Laura. Es algo a lo que se ha acostumbrado desde los 16 años “y lo llevo bastante bien. Por suerte tengo una prima que me lo hace gratis, que si no sería un diner”, apunta a su vez el deportista, que se gana la vida en la electrónica.

Raquel González

## El Ofigevi al completo posa para una multitudinaria foto de familia



Como ya es tradicional, el Colonia Ofigevi reunió a todos los integrantes de todos los equipos que participan

en las distintas categorías vistiendo la camiseta rojilla. De esta manera, más de un centenar de niños y mayores posaron

para la posteridad en una fotografía de familia en la que el número de participantes se va ampliando cada año. R.G.

## Liga escolar de tenis de mesa

Los viernes, a partir de las cinco y media de la tarde, el polideportivo del colegio Ortiz Echagüe reunirá a los veinte equipos que competirán en la primera liga escolar de tenis de mesa que se inicia el próximo 24 de noviembre. Además del citado colegio, el Mariana Pineda, el Sagrado Corazón, el Severo Ochoa, el Jorge Guillén, el García Márquez, el Gloria Fuertes y el Concepción Arenal participarán con dos equipos cada uno.

El torneo se disputará por el sistema de “todos contra todos, al mejor de cinco partidos”, explica Juan Antonio López, monitor de la Escuela de Tenis de Mesa encargada de coordinar el campeonato. “Caja Baleares nos ha regalado cuatro mesas que hemos repartido entre los colegios para que los niños conocieran este deporte, que parece que está teniendo buena aceptación”. Considera que es una experiencia positiva, que se desarrollará hasta el próximo mes de abril. R.G.

## Semana de iniciación al esquí alpino

El 28 de noviembre se abre el plazo de inscripciones para el viaje de iniciación al esquí alpino a Astún (Huesca) que ha organizado la Delegación de Juventud. La actividad, que se desarrollará del 25 al 30 de diciembre, cuenta con 48 plazas dirigidas a jóvenes entre 13 y 17 años. El precio de la misma es de 167 euros e incluye transporte ida y vuelta, desplazamientos en la zona,

alojamiento en albergue en Canfranco, cena y desayuno, comida pic nic en pista, forfait (remontes mecánicos), diez horas de clases, material (esquí, botas y bastones) y seguro de accidente en pistas. Podrán optar al viaje los residentes o aquellos que estudien o trabajen en la localidad. Las inscripciones serán por orden de llegada y cada persona podrá entregar dos solicitudes. N.M.

# Cumplimos nuestros compromisos



**Getafe tiene una política fiscal comprometida con el medio ambiente, el empleo y la capacidad económica de su ciudadanía. Por ello, el PSOE en el Ayuntamiento, favorece exenciones y bonificaciones a:**

- 📄 **Familias numerosas**
- 📄 **Empresas que generan empleo estable**
- 📄 **Empresas que utilicen las energías renovables**
- 📄 **Viviendas de protección pública**
- 📄 **En las tasas medioambientales**
- 📄 **Exenciones de tasas en los servicios del área social para las personas mayores de 65 años.**

**Todo eso con una presión fiscal por debajo de la media de la Comunidad de Madrid y de los municipios del Estado**



**Seguimos reivindicando los más de 50 millones de Euros que Getafe paga, en competencias que son de la Comunidad de Madrid.**

**Getafe es tu Ciudad,  
trabajamos para que te quedes**

**getafe.psoe.es** *sin www*

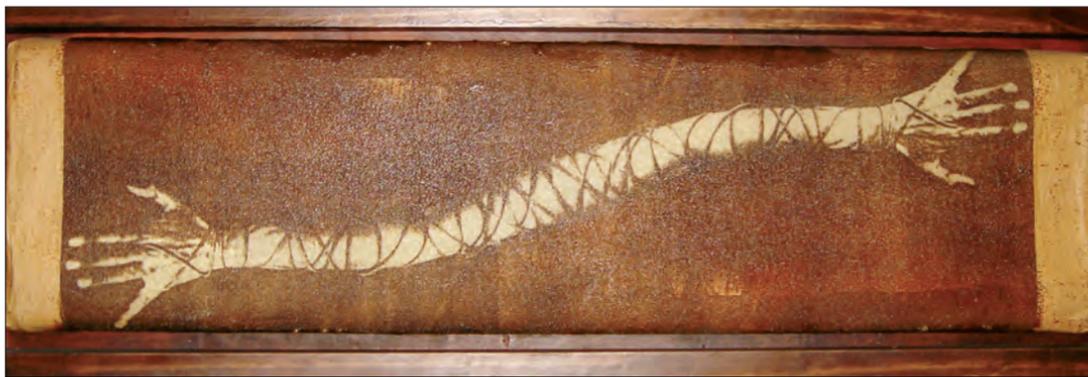
Agrupación Socialista de Getafe - Calle Cuenca 9 y 11 - T. 902 931 532 - Fax 902 934 703



## Contra la violencia de género en la galería Que Más dArte

Catorce mujeres, diez de ellas de la localidad, hacen realidad la muestra *Cada minuto*, compuesta por alrededor de veinticuatro obras.

La exposición, que se exhibirá en la galería Que Más dArte, se presentará el próximo 24 de noviembre dentro de "una velada que conmemora la cercanía con el Día Internacional contra la Violencia de Género, que se celebra la jornada siguiente", tal y como explica el director de la galería, Enrique Garcinuño. Y es que la temática de las esculturas, las pinturas y los grabados gira en torno a esta violencia entre sexos. La velada inaugural a la que se refiere Garcinuño "es una especie de ágape", que contará con una actuación de danza contemporánea de "chicas de Getafe muy comprometidas con el tema" y con las habilidades musicales de un DJ. La colección comprende técnicas diversas, "desde trazos muy figurativos al formalismo abstracto". Cada creadora imprime su propio lenguaje y esta variedad es "lo que vamos a aprove-



Una obra de la artista Marta Albarrán, que se presenta sin título en Que Más dArte.

**La exposición comprende esculturas, pinturas y grabados de catorce mujeres en distintos formatos**

**La inauguración de la muestra estará amenizada por un DJ y una actuación de danza contemporánea**

char". En cuanto a los formatos, también son múltiples y se podrán contemplar desde un cua-

dro de 2x2 metros a piezas más pequeñas. La pintora y escultora Marta Albarrán acercará a los

ojos del visitante tres de sus pinturas. Dos de ellas se presentan sin título. Otra, bajo el nombre *Te esperaré siempre*. Esta última es un díptico de 80x150 centímetros. Una mitad contiene un texto "negro sobre negro", describe la autora, en donde se repite el título de la obra. La otra parte "es una especie de goma con forma de vulva". Las tres composiciones "son bastante conceptuales y están inmersas dentro de un lenguaje históricamente femenino", explica Albarrán. En otro senti-

do y en relación al tema de la exposición, la creadora manifiesta que "las mujeres hacemos arte de mujer. Tenemos nuestras propias creencias y forma de mirar a la vida". Isabel Micaela es otra de las participantes en la muestra colectiva. Con la denominación de *Subconsciente* aporta una escultura abstracta realizada con barro refractario. Es una pieza rectangular con diferentes texturas en la que se aprecia un agujero. Representa "un algo que sale de dentro. Es un grito contra la violencia de género".

De acuerdo con Enrique Garcinuño, la labor en torno a este proyecto comienza con anterioridad al pasado mes de junio y resulta del "trabajo de mucha gente" llevado "con mucho cariño", así como de la colaboración del Consejo Sectorial de la Mujer, del centro municipal y de Que Más dArte.

Susana Zorraquino

**Cada Minuto**

Galería Que Más dArte  
Del viernes, 24 de noviembre,  
al viernes, 22 de diciembre

## Romeral expone su obra en Toledo

Durante unos días, del 16 de noviembre al 23 de diciembre, el trabajo de Romeral podrá contemplarse en la provincia que le vio nacer. El Centro Cultural San Clemente (Toledo) albergará una retrospectiva de sus treinta años dedicados al arte. Bajo el nombre *Itinerarios*, alrededor de un centenar de obras distribuidas en doce salas relatarán visualmente sus etapas desde que en 1976 se iniciara en este mundo, cuando ya llevaba un lustro viviendo en Getafe.

Su primera etapa se enmarca dentro del hiperrealismo. En la exposición, estas obras se presentan en la serie *Primeras miradas* (1976-1980). Se trataba de "ver la realidad y tratar de emularla", soluciona Romeral. Aquí encajan cuadros como *Muñecos rotos* o *Zapatos viejos*. A partir de ahí vienen cuatro años de ruptura con el periodo anterior. "Contaba cuentos con un lenguaje onírico". Sin embargo, observó que "estaba poniendo la pintura al servicio de la literatura". Desembocó entonces en "una especie de abstracción", que, no obstante, "estaba sustentada por calidades, texturas...". Después regresó a la figuración, "pero de una forma relajada. La protagonista ya no era la literatura". La atención se dirigía hacia los paisajes y el color. En este sentido, el artista hace hincapié en la importancia de la medida. Así, la pintura a una ecuación. Dice que las cantidades de los colores deben ser medidas y el resultado, el equilibrio.

### Arte en la fábrica

Su siguiente fase está relacionada con su vida laboral. Cuenta que trabajaba en una fábrica de automóviles y algunos momentos los empleaba para recolectar las lijas usadas. Sobre ellas añadía "pigmentos que obtenía de bidones o de cualquier cosa que tuviera color". Así componía bocetos que luego le servirían para elaborar una obra mayor. Estas composiciones se enmarcarían más adelante en lo que se denominó expresionismo lírico.

Su interés se orientó después hacia la abstracción. "Sentía otra forma de hablar". Con el nombre de *Las flechas. Buscando salida* se agrupa en la muestra el conjunto



**Alrededor de cien trabajos de José Luis López Romeral realizados en treinta años constituyen la muestra *Itinerarios***

de obras que pertenece a esta tendencia. Introdujo a la prensa en sus creaciones. "Había una coyuntura social, política y económica". Él estaba inmerso en ella como trabajador. "Pendientes de la regulación. Incertidumbre...". Con recortes de periódicos hacía composiciones, presentaba flechas hacia distintas direcciones o dejaba que se leyeran algunas noticias. Aquí comenzó a utilizar el acrílico, pintando sobre esas páginas de los rotativos. Esta pintura rápida la incorporó más adelante al expresionismo lírico y le llevó a su siguiente época como pintor, en la que introducía signos para comunicarse con el espectador. En este contexto, Romeral recuerda que en 1990, con motivo de la inauguración del Hospitalillo de San José, realizó una exposición titulada *Desde Getafe*. Descubrió la escultura o "abrió otra puerta a mi sala principal", como a él le gusta referirse. Los objetos cotidianos los reciclaba para expresar. Por ejemplo, la obra *El*

*juego de la vida* (1994) es una composición hecha a partir del mango de una pala rota, el quicio de una puerta "de cuando yo era crío", la canilla de correr el vino y el rabo de un pincel fundido en bronce. Todo ello, dispuesto sobre un tablero de ajedrez. Representa el trabajo, la casa, lo lúdico y el arte, "que es lo más alto. Es la vida, en resumen. El juego de la vida".

Otras series que conforman la retrospectiva son *Astronautas o buscadores de mundos*, *Aventura estival* y *Dulcineas de Melque*, además de la relación de retratos y algunas fotografías.

Sus tres decenios de evolución recorrerán la provincia toledana y después saldrán por otros lugares. El catálogo exhibe en la portada su primera obra, un autorretrato, y en la contra, su última pieza, una escultura. "Es un arado invertido. Está descansando para que lo admiremos". Hace cinco años ya mostró sus bodas de plata con el arte en el teatro García Lorca. S.Z.

## dEmo lleva sus osos y coches a la Feria Internacional de Lisboa



El artista Eladio de Mora, conocido como dEmo, ha estado presente en la Feria Arte Lisboa 2006 donde ha exhibido sus osos y coches. La mayoría de las obras eran de mediano tamaño, siendo la más alta un oso de 1,40 metros. En la cita de arte contemporáneo, que cumplía su cuarta edición, ha participado una selección de sesenta y seis galerías, diecinueve de ellas procedentes de países como España, México o Alemania. Dos de ellas albergaban obras del creador local. La MCO, sita en Oporto, incluía cinco de sus trabajos. En ésta, explica dEmo, ya había hecho otras exposiciones colectivas. En la llamada Sacramento, localizada en la ciudad portuguesa de Averno, mostró cuatro esculturas.

Creadores de distintas partes del mundo (incluso de África) han asistido a la cita, como Barceló o Sicilio, nombra el propio dEmo. Según afirman los organizadores del encuentro, el elemento fundamental de la feria es "el amor por el arte en todas las expresiones". Este año, el certamen cuenta con "el alto patrocinio del presidente de Portugal, Aníbal Cavaco Silva", que, de acuerdo con la organización, "confirma la calidad superior de la obra presentada, así como el valor cultural alcanzado". S.Z.



# HORIZONTE 2000

## URBANISMO Y VIVIENDA



# VENTA DE LOCALES COMERCIALES EN

# EL BERCIAL

## UNIVERSIDAD

Interesados llamar al teléfono

# 91 601 83 85

C/RAMÓN Y CAJAL, 1 - 1º · GETAFE  
TELF.: 91.601.83.85 · FAX: 91.601.83.81

Eduardo Paniagua actuará el 17 de noviembre en el Lorca

## Danza y música para enlazar culturas

Tres de los músicos que ofrecerán el concierto *Puentes sobre el Mediterráneo*.

Las similitudes de las culturas islámica y mediterránea se evidencian a través de la música y la danza en el concierto de Eduardo Paniagua y su quinteto que, dentro del Festival Madrid Sur, subirá al Lorca. Un homenaje a los seiscientos años de la muerte del sociólogo Ibn Jaldún que se rinde bajo el nombre de *Puentes sobre el Mediterráneo*. De acuerdo con quienes rodean al director de la actuación musical —quien se encuentra de gira en Israel en el momento de escribir esta información—, este árabe fue el primero que elaboró una crónica histórica

sobre su época con “una metodología muy admitida por los científicos contemporáneos”. Fue un personaje “muy importante en la diplomacia de aquel tiempo e hizo que muchos países que se habían declarado la guerra llegaran a acuerdos. Parece adecuado recordarle dado el contexto internacional en el que vivimos”.

En palabras de Paniagua, el espectáculo se caracteriza por su “virtuosismo instrumental y ritmo vivo”. A la voz y con la viola de brazo está César Carazo; Eduardo Paniagua se hace cargo de las flautas; David Mayoral hace sonar la Cán-

tara, la darbuka, los panderos y el tar, Wafir Sheik toca el alúd árabe y Jaime Muñoz va acompañado por flautas y la gaita. Son los componentes de la banda y ellos dan vida a una música antigua, de los siglos XIII, XIV y XV, “pero es totalmente actual y en el mundo árabe está viva”, indica la representante del grupo, Eva Medina. El espectáculo se ha estrenado este año y cuenta con un disco que lleva el mismo nombre. S.Z.

**Puentes sobre el Mediterráneo**  
Teatro García Lorca  
Viernes, 17 de noviembre, 21.00 h.

## Los músicos tocan a su patrona en la semana de Santa Cecilia

Instrumentos y voces elevarán acordes y tonos para festejar la vigésima edición de la Semana de Santa Cecilia, que honra a la patrona de los músicos y cuyo día clave es el 22 de noviembre. En torno a esta fecha tendrán lugar distintas actuaciones que se desarrollarán del 17 al 26 del mismo mes, la mayoría de ellas con entrada libre. Desde el tradicional Festival de Habaneras hasta la gala de la Compañía Lírica de Extremadura, pasando por diferentes conciertos, así como el acto de entrega de premios anuales del concurso de composición coral, son algunos de ellos.

La Banda de Música de Getafe acercará al Lorca alrededor de 85 personas de diferentes edades con instrumentos de viento y algún contrabajo en las manos. Música de Rossini, Shostakóvich o la denominada *Fiesta de las trompetas*, que pondrá en marcha tres de estos ins-

trumentos, son algunas de las propuestas para el concierto dirigido por Francisco Aguado. Éste destaca las intervenciones de los solistas, que cubren la mayoría de la audición, que resulta “variada y bonita”. Asimismo, señala que es una actuación “muy importante” para ellos y más coincidiendo con la celebración de su patrona.

El concierto de la Orquesta de Pulso y Púa y los Coros de Daniel Fortea trae novedades. Este año Diego Vaquero y Verónica Álvarez toman el relevo en la dirección a José Ramón Martínez para organizar a las cincuenta personas que suben al escenario. Además, y aprovechando las fechas, el presidente de la Agrupación Musical de Pulso y Púa, Lucio Pardo, anuncia que persigue la continuidad de Vaquero como profesor de la escuela, y para ello busca fuentes de financiación, que podrían venir del

apoyo del Ayuntamiento. Esta lucha por la continuidad de las clases a los catorce niños que componen la escuela se remonta a hace un lustro, según recuerda Pardo, quien argumenta, mirando al futuro: “Es para que no se mueran los instrumentos”. Y es que hay que formar a los futuros músicos. Pardo adelantó que en diciembre realizarán un intercambio con la orquesta de Paracuellos del Jarama. S.Z.

**Banda de Música de Getafe**  
Teatro García Lorca  
Domingo, 26 de noviembre, 12.00 h.

**Orquesta de Pulso y Púa y Coros de Daniel Fortea**  
Centro Cívico La Alhóndiga  
Sábado, 18 de noviembre, 19.00 h.  
Teatro García Lorca  
Domingo, 19 de noviembre, 20.00 h.

## Actuación de las corales Kodály y Polifónica

Las corales Kodály y Polifónica de Getafe actuarán en la séptima edición de la Muestra de Habaneras y Polifonía que organiza la Casa Regional de Murcia. Según Jerónimo Uroz, coordinador del evento que “va superándose” cada año, “al público le gusta, y este tipo de música es querida por la gente”, no solo de la localidad, sino también de otros municipios. En cada edición se elige una agrupación de la región murciana que acompañe a la Polifónica de Getafe en el escenario.

### 25 años de experiencia

Con veinticinco años a sus espaldas, la Coral Kodály será la encargada de abrir la muestra. “Tenemos un programa asequible, divertido”, asegura su director, José Bermejo, que encabezará una amplia representación de su grupo, integrado por una treintena de voces. “En la primera parte de la actuación presentaremos unos temas populares, como un bolero, *Yesterday* de Los Beatles, o música sudamericana muy alegre”.

Será tras la participación de la Coral de Getafe cuando acometan el plato fuerte de la tarde, con la interpretación de “una habanera murciana que se llama *Linda cubana*, y otra de Cataluña que lleva el nombre de *Amor marinero*”. El origen de estas canciones “es más de Torre Vieja, del levante, pero tenemos un pequeño re-

ducto en Totana donde se ha creado una tradición local”.

También en esa parte incluirán una muestra de música tradicional de su región cantada en el dialecto local, “de la huerta, que se conoce como panocho”. Y adelantándose a las fechas navideñas, interpretarán un villancico “que se cantaba a principio de del siglo XIX en nuestro pueblo, Molina de Segura” (Murcia). La recuperación de música tradicional es una de las labores que están desarrollando en su tierra, además de tratar de potenciar la especialidad coral. “Tiene la ventaja de que el que participa es una agente activo y se siente artista”, apunta el citado José Bermejo. Ni en Murcia ni en Madrid, existe “la tradición que hay en otras comunidades como Cataluña o el País Vasco, pero sí que va avanzando”. Se consideran un coro “innovador” en los temas que eligen para cantar y trabajan de forma “semi-profesional, porque dedicarte a esto exclusivamente es muy complicado”. Para finalizar la muestra, que tiene entrada libre, ambas corales interpretarán un tema conjunto de polifonía con el que cerrarán la tarde.

Raquel González

**VII Muestra de Habaneras y Polifonía**  
Teatro García Lorca  
Sábado, 18 de noviembre, 20.00 h.

## Acordes roqueros en el Fender con versiones de Led Zeppelin

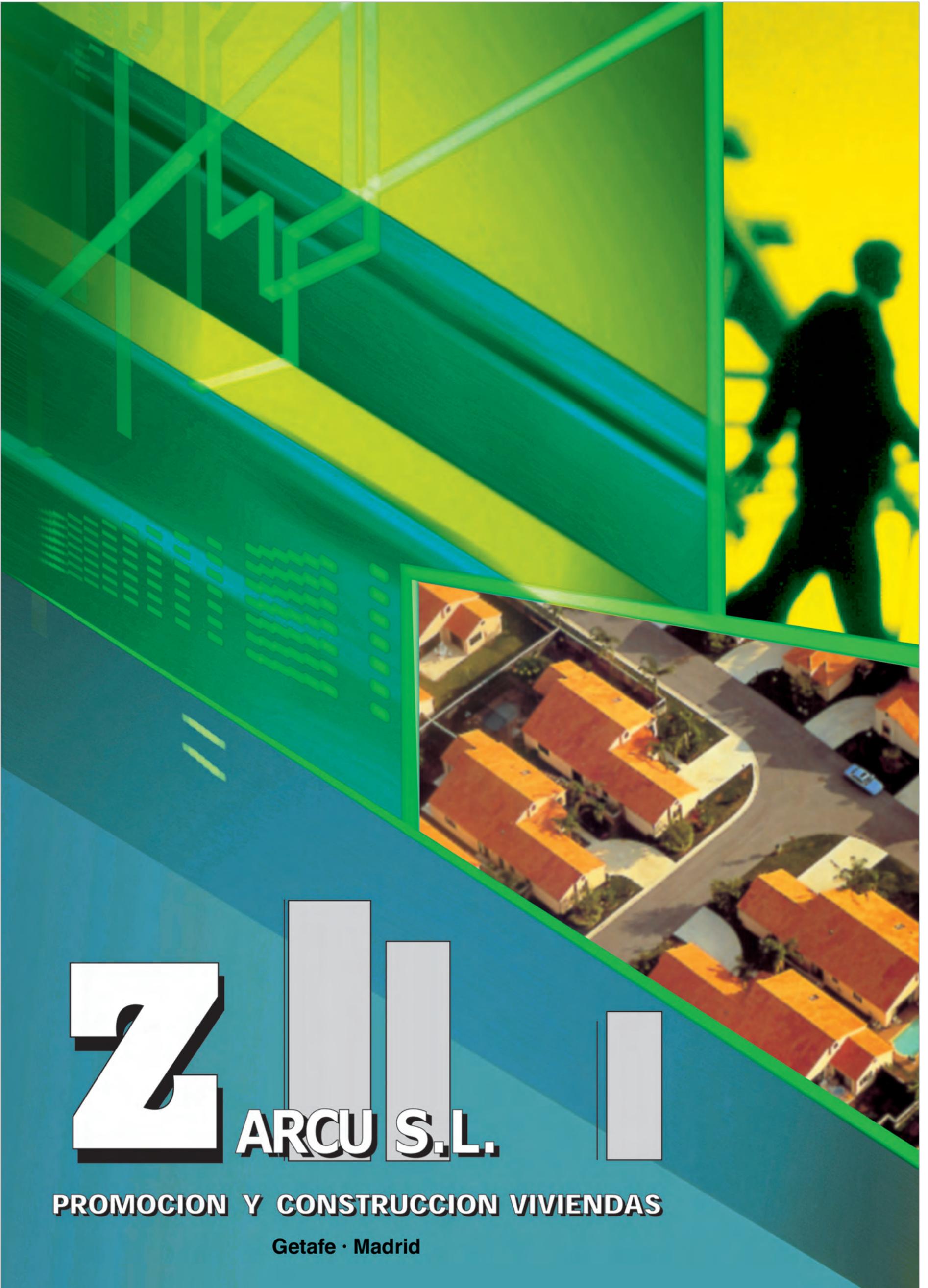


Los cinco componentes de Zolo Zeppelin.

Interpretan en directo la música de la banda británica Led Zeppelin. Sus ídolos. Los componentes de Zolo Zeppelin, procedentes del grupo La Vacazul más el solista Lucas, subirán al escenario del Fender Club para ofrecer un concierto de rock&roll imprimiendo un lenguaje personalizado. Llegan de una gira por México y Argentina, donde se encontraban en el momento de escribir esta reseña. Lucas pone la voz. Es cantautor y crea canciones para artistas co-

mo Lolita, Rafael o Los Chichos. Pertenece, además, a los grupos Maluca y Rayuela. Otra de las voces, y a la guitarra, es Jairo Zavala. Antonio Pax Álvarez se coloca en la batería. Como bajista, Javier Vacas, y al teclado, Daniel Madariaga *Txarras*. Sus nombres aparecen detrás de otros conjuntos musicales como Tres mil hombres. S.Z.

**Zolo Zeppelin**  
Fender Club  
Jueves, 16 de noviembre, 22.15 h.



**Z**

**ARCU S.L.**



**PROMOCION Y CONSTRUCCION VIVIENDAS**

**Getafe · Madrid**

El 20 de noviembre se presentará el proyecto en el Teatro García Lorca

## La primera compañía lírica inicia su andadura

La Compañía Lírica Ciudad de Getafe, impulsada a través de un programa municipal, será presentada el próximo 20 de noviembre. Este nuevo ente, que pondrá en marcha una programación con ópera, zarzuela y conciertos líricos, está formado principalmente por la Banda de Música y la Coral Polifónica. La idea es trascender al panorama nacional e internacional.

Con la puesta en marcha del proyecto municipal Getafe Ciudad de la Lírica nace también la primera Compañía Lírica, que llevará el apellido Ciudad de Getafe. Ambas propuestas se presentarán el día 20 de noviembre en el teatro García Lorca con una muestra de lo que será la compañía acompañada de un vino español –para autoridades, medios e invitados-. Esta entidad, que se dedicará a la ópera, la zarzuela y conciertos líricos, aglutina a los movimientos musicales de la localidad como son la Banda de Música y la Coral Polifónica, con sus directores al frente. Así, la dirección de la nueva entidad corre a cargo de José Ramón Martínez Reyero, César Belda, Francisco Aguado y Joaquín de Haro.

Además, reúne a otros elementos relacionados con la lírica como sopranos

o pianistas, según destaca el director del teatro Federico García Lorca, Julián Puerto. En palabras del concejal de Cultura, José Manuel Vázquez, se trata de “un proyecto integrador, generador de cultura y entretenimiento, diseñado, elaborado y financiado en Getafe”. Desde el Consistorio se habla de una “compañía única” y de un “proyecto pionero”.

Después de la presentación, la compañía empezará a formarse administrativamente y a principios del próximo año será presentada de cara al público. Es todavía un borrador, como señala Julián Puerto, y buscan el apoyo de la ciudad y patrocinadores. Cuentan con la financiación municipal pero desean otras fuentes como entidades privadas o cajas de ahorros.

### Una programación amplia

El programa que lanzará la compañía cada temporada contempla las óperas, las zarzuelas y los conciertos líricos. Como explica Julián Puerto, el tercer

producto incluye la novedad de ser comentado por un presentador. “Queremos que sea muy didáctico, sobre todo la tercera propuesta”, dice el director del teatro. Quien adelanta la posibilidad de que estos conciertos se ofrezcan también en los colegios. La programación para esta temporada, que saltará a escena

el día de la presentación, contempla la ópera directa, con una selección de La flauta mágica de Mozart; el segundo acto de Los Gavilanes, de Jacinto Guerrero, es la elección de zarzuela y dentro del concierto lírico comentado hay diferentes piezas como Carmen, Rigoletto o cancionas napolitanas.

Uno de los objetivos futuros, cuando se consolide la iniciativa, es ofrecer actuaciones por la Comunidad de Madrid, en primera instancia, y por el resto de España, así como por el extranjero. El propósito final es convertir a Getafe “en la ciudad española con mayor concentración de estudiantes y jóvenes promesas de la lírica mundial”, afirman desde la delegación de Cultura.

### En la Bajada de la Virgen

Una de las citas con esta compañía vendrá con el sainete lírico Getafe al paraíso o la familia del tío Maroma, de Ricardo de la Vega, que se pretende ofrecer en el marco de la Bajada de la Virgen. Una intervención que podría repetirse anualmente.

En el contexto del mismo proyecto se contemplan otras fases que van desde actuaciones de carácter pedagógico, la entrada en la Red de Teatros de la Comunidad y en la Red Nacional, la creación de un Concurso Internacional de Canto o la fundación de una residencia para jóvenes cantantes y de un estudio de grabación, entre otras.

Susana Zorraquino

El montador de cine **Javier de la Calle** se estrena en el mundo literario con *Una mujer tras la puerta*

## “Es una novela muy visual”

Javier de la Calle publica su primer libro con la editorial Acumán, destinando los beneficios a un albergue de Colombia. Con el título *Una mujer tras la puerta* presenta una novela negra que ha alcanzado de momento 300 copias vendidas.

Actualmente, De la Calle, que es montador de cine de profesión, espera editar 150 relatos de terror y está escribiendo una nueva historia en torno a una película perdida. También pretende elaborar una segunda parte de su primera novela publicada.

Dice que el séptimo arte es un compendio de todas las disciplinas artísticas y que por él se ha puesto a escribir. Javier de la Calle, de familia getafense, aunque nacido en Quart de Poblet (Valencia), reside desde hace veinte años en el Sector III. Es montador cinematográfico. Estudió en la Escuela de Cine de Madrid y ahora ha publicado su primer libro gracias a la editorial Acumán, que tiene su sede en Toledo. Bajo el título *Una mujer tras la puerta* se esconde una novela negra que ya se encuentra en trescientos hogares. En esta obra, el autor ha resumido “todas las películas que he visto de este género a lo largo de mi vida y los libros que he leído”. Como nota distintiva al resto de este tipo de historias, el escritor plantea que “es una novela muy visual”. Se nota que procede de la rama de la imagen y el cine. La trama “es tan sencilla como la mayoría de este género”. Y cuenta su argumento: un escritor de éxito muere. Se entera su amigo, que es detective y vive en otra ciudad, y quiere descubrir al asesino. Lo “más importante” es la última parte. “La gente que lo ha leído me comenta que no se esperaba el final”.

Según describe el montador de cine, “en un principio puede parecer muy típico. Tiene un ambiente similar a la época y los años de películas de Humphrey Bogart”. El contexto “puede ser una ciudad cualquiera”. Y en cuanto a los diálogos “les he dado mucha importancia”. Otro punto a su favor está en la dosificación de la intriga.

Ser director de cine, de acuerdo con Javier de la Calle, “es difícil”. Por el contrario, indica que “la escritura es más factible a día de hoy”. Y para justificarlo plantea que únicamente necesita un folio y un bolígrafo. Aproximadamente a los doce años elaboró sus primeros manuscritos. “Las matemáticas no se me daban bien. Suspendía. Pero las letras sí”. El salto cualitativo lo dio cuando cumplió su mayoría de edad “más o menos”. A partir de ese momento “escribía más en serio para presentarme a concursos”.

### Por una causa justa

De la Calle conoció Publicaciones Acumán por un concurso de relatos cortos al que se presentó y resultó como uno de los ganadores. “No había dotación económica –recuerda-, los relatos seleccionados, 150 escritos de 7.200 participantes, se publicarían en un libro”. El escritor destaca la rama solidaria que tiene la editorial, por medio de la cual luchan por causas benéficas. En este sentido encaja su reciente publicación. Los beneficios se destinan a un albergue en Tolima (Colombia). Las 220 páginas de *Una mujer tras la puerta* las tenía escritas desde hace tres años. “Tenía la novela guardada en mi casa. La



**“Tenía la novela guardada en mi casa. La iba a presentar a algún concurso pero siempre me echaba para atrás”**

iba a presentar a algún concurso pero siempre me echaba para atrás porque la quería retener”. Antes, sólo había escrito a nivel amateur y como máximo “30 ó 40 páginas”. El género de novela negra es “el que más me gusta”. En él, según desarrolla Javier de la Calle, “el espectador participa, es cómplice. Desde el primer momento intenta buscar al asesino”. Dentro de esta opción literaria o en su vertiente cinematográfica “hay humor, amor, aventura, suspense, misterio, asesinatos...”. Su elección responde a estos motivos. Como era la primera que escribía “pensaba que iba a tardar más tiempo”. Tres meses fueron suficientes para llenar los más de dos centenares de hojas. Y puntualiza: “no hablamos de un escritor que se dedica exclusivamente. Trabajaba a lo mejor dos horas diarias y muchas veces de noche”. Pero ese par de horas en ocasiones era suficiente para finiquitar un capítulo entero. Expresa que “un par de cosillas, muy importantes en el relato, se me ocurrieron durmiendo. Me levanté y lo escribí. Siempre tengo un boli y un folio en la mesilla”. Reconoce que estas evocaciones “el 95% de las veces no merecen la pena. Pero otras, como en este caso, después de argumentarlo se convirtió en una de las pistas más importantes”.

Quedarse en blanco. Uno de los temores de cualquier creador. Es la primera obra de esa extensión que redacta Javier de la Calle y reconoce que este fenómeno ocurre. Comenta la dificultad de “mantener la presentación de un persona-

je” y precisa que hay que tener “cuidado para no contradecir lo que has dicho al principio”. La lectura de *El hombre delgado*, de Dashiell Hammett, le estimuló para sentarse a escribir.

### Concursante anual

Concursos literarios como el Antonio Machado o el que convoca la revista Cal y Canto han sido testigos de la caligrafía de Javier de la Calle, a los que se presenta anualmente. Entre los premios que ha ganado se encuentra uno con Cal y Canto, otro otorgado por la Feria del Libro de Madrid, con temática sobre el Quijote, y el conseguido con la editorial Acumán.

La biblioteca propia del escritor cuenta ahora con otro volumen que contiene unos 150 relatos de terror. Actualmente espera respuesta de la editorial Jaguar para su publicación. “Tiene un apartado que se llama La barca de Caronte, y este libro encaja en este formato”. Y ya se ha puesto a construir una nueva historia. “Es sobre una película de la etapa de buda que está perdida y según parece la tiene un coleccionista australiano –relata-. No pertenece a ningún género”. Además, tiene pensado elaborar una segunda parte de su publicada novela negra.

*Una mujer tras la puerta* puede adquirirse desde la página web de la editorial y en los mercadillos solidarios que promueve. Además, en Getafe se vende en el centro fotográfico Juan Díaz, en la plaza de la Magdalena.

Susana Zorraquino

# Mejorando cada día



**Oficina Técnica**  
**Proyectos Técnicos**  
**Protección contra incendios**  
**Instalaciones de Aire Acondicionado**  
**Instalaciones de telecomunicaciones**  
**Mantenimiento de alumbrado**  
**Instalaciones Eléctricas alta y baja tensión**

C/ Sindicalismo, 1 • P.I. Los Olivos • 28906 GETAFE (Madrid) • Telfs.: 91 696 49 93 • 91 683 05 12 • Fax: 91 684 32 66  
[gremoba@gremoba.com](mailto:gremoba@gremoba.com) • [www.gremoba.com](http://www.gremoba.com)

**PISOS****(COMPRA EN GETAFE)**

**COMPRO PISO** a particular de 3 dormitorios. Al contado. En Getafe. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 916821282.

**(VENTA EN GETAFE)**

**ALHÓNDIGA**, piso totalmente reformado, 2 dormitorios, amplia cocina. ¡Muy luminoso! ¡Muy bonito! Teléfono: 916834244.

**ALHÓNDIGA**, piso de 3 dormitorios, cocina con electrodomésticos, planta baja, patio. Necesita reforma. ¡Muchas posibilidades! ¡Cerca metro sur! Teléfono: 916834244.

**ALHÓNDIGA**, piso 100m<sup>2</sup>, amplio salón independiente, 3 dormitorios, wc, gas natural, reformado, A/A. ¡Mejor ver!. Interesados llamar al teléfono: 916834244.

**ALHÓNDIGA**, piso de 75 m<sup>2</sup> útiles, 3 dormitorios, terraza, WC completo, G/N, 2ª planta. ¡Muy cuidado! ¡Mejor ver!. Teléfono: 916834244.

**ALHÓNDIGA**, se vende piso, 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios. Teléfono: 916827671.

**ALHÓNDIGA**, se vende piso, muy soleado, 4ª planta, cerca de la estación Getafe Central. Teléfonos de contacto: 916963214 y 616282762.

**ALHÓNDIGA**. Totalmente reformado, 2 habitaciones, cocina amueblada, salón indep. con terraza, baño completo, trastero. Calefacción con tarifa nocturna. Teléfono: 646208627.

**AVENIDA DE ARAGÓN**, con ascensor, 60 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, exterior, totalmente reformado. 225.000 euros. Garaje opcional 22.000 euros. Interesado llamar a los siguientes números teléfonos de contacto: 606193285 y 916950932.

**AVENIDA DE ARAGÓN**, piso 3ª planta, 60 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 terrazas, con ascensor. 215.000 euros. Garaje opcional 22.000 euros. Interesado llamar a los teléfonos de contacto: 916950932 y 66193285.

**AVENIDA DE ESPAÑA**, piso de 130 m<sup>2</sup>, salón independiente, 3 dormitorios, 2 WC, cocina con electrodomésticos, gas natural, ascensor, rastro. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 916834244.

**AVENIDA DE ESPAÑA**, venta de piso. Muy bien comunicado, 3 dormitorios, 1 a/e, salón de paso. Cocina amueblada. Baño completo reformado, instalaciones nuevas, gran terraza cerrada y trastero 13 m<sup>2</sup>. 245.000 euros. Negociables. Interesados llamar a los siguientes números de teléfono: 620144007 y 679373573.

**AYUNTAMIENTO**, bajo ext., 3 dormitorios, baño completo, patio, 60 m<sup>2</sup>, reformado. 180.000 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 686101310.

**CALLE GARCILASO**. Nueva construcción. Ático de 2 dormitorios con amplísima terraza, trastero y plaza de garaje incluidos, cuarto de baño completo, c/i de roble, a/e forrados, cocina amueblada, c/i por g/n, radiadores de aluminio, a/a, videoportero, sistema de seguridad. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

**C/ MADRID, 98, 3º K**, dúplex-ático en venta en Getafe. 163,50 m<sup>2</sup>. 8000.000 euros. Teléfono de contacto: 659969300.

**C/ MADRID**, se vende piso, 115 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, c/c, a/a, cocina recién amueblada, terraza en el salón forrada de madera, moldura de escayola por toda la casa, puertas de roble nuevas. Muy bonito. Teléfono: 620236179.

**C/ NUÑEZ DE BALBOA, 44**. Nueva construcción, 2 cuartos de baño, 2 dormitorios, cocina amueblada, tendedero, trastero, video portero, alarma, aire acondicionado. 74,52 metros cuadrados construidos. 292.100 euros, con plaza de garaje 315.000 euros. Marta ruiz 619372769.

**CATEDRAL**, piso de 105 m<sup>2</sup> útiles, salón independiente, 3 amplios dormitorios, 2 WC completos con hidromasaje, A/E, A/A, G/N. ¡Para entrar a vivir! Teléfono de contacto: 916834244.

**CATEDRAL**, piso totalmente reformado, salón independiente, 2 amplios dormitorios, G/N, terraza, 1ª planta. ¡Mejor ver! Teléfono de contacto: 916834244.

**GETAFE**, apartamento nuevo a estrenar, 42 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio, salón, baño, tendedero, cocina americana, suelos de tarima y gress, a/a, armario empotrado, climalit, todo exterior, bajo, muy bonito. Teléfono: 625167731.

**GETAFE CENTRO**, exterior, 75 m<sup>2</sup>, planta 3ª, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, zonas comunes, 2 a/e, c/c, gress, climalit, p/i roble. Reformado. 211.000 euros. Teléfono: 916019233.

**GETAFE CENTRO**, piso de 2 dormitorios (antes 3), cocina amueblada con electrodomésticos, terraza, calefacción calor azul, exterior. ¡Reforma a estrenar! ¡Precioso piso! ¡Mejor ver! 42.300.000 pts/195.330 euros. Teléfono: 916834244.

**GETAFE CENTRO**, piso de 3 dormitorios, cocina francesa amueblada, patio privado de 10 m<sup>2</sup>, gas natural. ¡Precioso piso! ¡Completamente reformado!. Precio: 47.170.000 pts/283.500 euros. Interesados contactar en el siguiente teléfono: 916834244.

**GETAFE CENTRO**, piso de 75 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, amplio salón, terraza, 2ª planta. ¡¡¡Inmejorable situación!!!. Teléfono de contacto: 916834244.

**GETAFE CENTRO**, piso de 100 m<sup>2</sup>, 4º, salón 56 metros, 2 dormitorios, cocina y baño, salón de diseño. 269.950 euros. No agencias. Interesados llamar al siguiente teléfono de contacto: 629891371.

**GETAFE CENTRO**, piso de 105 m<sup>2</sup> útiles, amplio salón independiente, 3 dormitorios, cocina con electrodomésticos, terraza, reformado, garaje opcional. Teléfono de contacto: 916834244.

**GETAFE CENTRO**, vendo apartamento, obra nueva, directamente propietario, 1 dormitorio, salón, cocina americana, baño, 49 m<sup>2</sup>, ascensor, calefacción con tarifa nocturna. Precio: 300.000 euros. Teléfono: 679227871.

**GETAFE CENTRO**, vendo piso, 94 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada, a/a, exterior, cerca de renfe. 253.000 euros. No agencias. Tardes. Teléfono: 618741047.

**GETAFE**, frente C.C. Juan de la Cierva, 4ª planta, 3 dormitorios, salón, cocina, baño completo, amplia terraza. Bomba de aire frío y calor. gas natural. 200.000 euros. Teléfono: 916962370.

**GETAFE NORTE**, piso renta libre, 2 dormitorios, salón independiente, 2 WC, aire acondicionado, garaje trastero. ¡Urbanización con piscina! ¡Mejor ver! Teléfono de contacto: 916834244.

**GETAFE NORTE**, piso seminuevo de renta libre, 3 dormitorios, 2 WC, jardín privado, trastero. ¡Buenas calidades! Interesados llamar al siguiente teléfono de contacto: 916834244.

**GETAFE**, piso 1ª planta, 1 dormitorio, todo amueblado, ventanas de aluminio, reforma hecha para entrar a vivir, calefacción nocturna, a 5 minutos de universidad y 10 de metrosur, baño y cocina reformados, cocina con electrodomésticos. 38.000.000 pts. Precio negociable. Urge. Teléfono: 916833794.

**JUAN DE LA CIERVA**, piso de 4 dormitorios, reformado, totalmente exterior, G/N, terraza, semiamueblado. Teléfono: 916834244.

**JUAN DE LA CIERVA**. Piso de 60 m<sup>2</sup>, 2 habitaciones, 1 baño completo, cocina amueblada con electrodomésticos, ascensor, terraza acristalada, calefacción tarifa nocturna, dobles ventanas, p/i pino, todo reformado. Particular. 228.410 euros. Teléfono: 699653089.

**JUAN DE LA CIERVA**, piso reformado, 1 dormitorio (antes 2), totalmente amueblado, tarifa nocturna, planta baja. ¡Para entrar a vivir! Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 916834244.

**JUAN DE LA CIERVA**, piso reformado, 3 dormitorios, terraza, exterior. ¡Luminoso! 204.400 euros. Teléfono de contacto: 916834244.

**JUAN DE LA CIERVA**, Piso reformado de 3 dormitorios, cocina con electrodomésticos, 2 terrazas, 1ª planta. ¡Para entrar a vivir! Teléfono de contacto: 916834244.

**JUAN DE LA CIERVA**, piso totalmente reformado, 3 dormitorios, cocina con electrodomésticos, terraza, amueblado. ¡Muy luminoso! Teléfono de contacto: 916834244.

**KELVINATOR**. 95 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, salón independiente, todo amueblado, 6 armarios empotrados, ventanas Climalit, puertas de roble, parquet, calefacción, gas natural, ascensor, garaje, trastero. 360.000 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 619921850.

**KELVINATOR**, se vende piso (frente a nuevo Mercadona). Piso primero, 90 m<sup>2</sup> útiles, 3 dormitorios, a/a, doble ventana en todo el piso, a/e, trastero, 2 plazas de garaje, 440.000 euros. Teléfono de contacto: 667658945.

**KELVINATOR**, seminuevo de 3 dormitorios, salón independiente, 2 WC, garaje, trastero, amueblada. ¡Muy buenas calidades! ¡Mejor ver!. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 916834244.

**LAGUNA DE JOATZEL**, 93 m<sup>2</sup>, 2ª planta, todo exterior, luminoso, 3 dormitorios, 2 baños completos, salón 22 m<sup>2</sup>, parquet, a/e, c/i, doble ventana, ascensor, zonas verdes. 304.000 euros. Teléfono: 625113035.

**MARGARITAS**, piso para reformar, 2 dormitorios, terraza, exterior. ¡Muy luminoso! Teléfono de contacto: 916834244.

**MARGARITAS**, piso reformado, cocina con electrodomésticos, terraza, exterior. ¡Bien comunicado! Teléfono de contacto: 916834244.

**PLAZA GÁLVEZ**, exterior, 95 m<sup>2</sup> útiles, 1ª planta, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, g/n, climalit, nuevo, 5 años. Plaza de garaje opcional. 330.000 euros. Llamar al teléfono: 649723127.

**SAN ISIDRO**, apartamento seminuevo, cocina americana, gas natural, ascensor, A/E, plaza de garaje, ¡Bien situado! Teléfono de contacto: 916834244.

**SAN ISIDRO**, C/ Valdemoro, piso bajo, exterior, 2 dormitorios. 34.000.000 pts. Teléfono de contacto: 616783486.

**SAN ISIDRO**, dúplex seminuevo, salón independiente, 3 dormitorios, WC con hidromasaje, Terraza, Patio privado. ¡Precioso! Teléfono de contacto: 916834244.

**SAN ISIDRO**, particular vende apartamento, exterior, 1º, patio, gress, cocina individual, terraza acristalada, p/b. 135.227 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 652186021.

**SAN ISIDRO**, vendo piso, bajo, bien comunicado. Precio a convenir. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 616783486.

**SECTOR III**. Precioso chalet adosado de esquina, 4 plantas, 275 m<sup>2</sup> construidos, más 120 m<sup>2</sup> de jardín, cocina valorada en 36.000 euros. 4 dormitorios, 2 baños más aseo, piscina, pistas de tenis y otros deportes, reformado, sótano, bodega. Muy baja comunidad. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 636062269.



# LOCALES EN EL BERCIAL

902 111 037 / 609 519 564



**"NUEVAS SOLUCIONES EN ALUMINIO"**

Ventanas  
Rotura Puente Térmico  
Frentes de Armario  
Mampara de baño  
Ventana Tejado  
Albañilería

C/ Leganés, 39 GETAFE (Madrid)  
Teléfono: 91 683 67 76

GESTORIA  
**QA Mahillo**  
GESTORIA ADMINISTRATIVA

**Autónomos y contabilidad**

C/ Padre Blanco, 6  
28901 Getafe (Madrid)  
Tlfs: 91 681 40 88 / 38  
Fax: 91 665 05 05  
mahillo@gestores.net  
www.gestoriamaahillo.com

**(VENTA FUERA DE GETAFE)**

**GRIÓN**, particular, chalet pareado de esquina, 2 plantas+sótano, 250 m<sup>2</sup> habitables, 520 m<sup>2</sup> de parcela, reforma a estrenar. 378.637 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 629162083.

**PARLA**, Fuentebella, 80 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño completo, terrazas acristaladas, calefacción central, tarima flotante, puertas de roble, reformado, piscina y zonas deportivas. Teléfono: 607460983.

**PINTO**, La Tenería, apartamento de 45 m<sup>2</sup>+30 m<sup>2</sup> de patio, nuevo, garaje y trastero. 190.000 euros. Teléfono de contacto: 609227733.

**VILLAVERDE BAJO**, vendo piso, 3 dormitorios, 1 baño, todo amueblado, 70 m<sup>2</sup>. Precio: 171.288 euros. Teléfono de contacto: 679770183.

**ZARZAQUEMADA (LEGANÉS)**, C/Monegros. Bien comunicado cercano a metro y renfe, completamente reformado, 3 dormitorios, cocina, baño, comedor, terraza. Teléfono: 609030549.

**(ALQUILER EN GETAFE)**

**AVENIDA DE ANDALUCÍA**, Apartamento. 1 dormitorio, urbanización cerrada con piscina, trastero, totalmente amueblado. A estrenar. 650 euros. Imprescindible aval. Teléfono: 647657739

**CATEDRAL**, alquilo piso, 2ª planta, exterior, 2 habitaciones, cocina amueblada. 650 euros comunidad incluida. Teléfono: 616613292.

**DORMITORIOS** Independientes con cocina, salón, baño completo y calefacción central. Por 230, 250, 290 euros según tamaño. Interesados llamar al siguiente teléfono de contacto: 691400561.

**GETAFE CENTRO**, a 2 min. de la estación, 1º, 4 dormitorios amueblado. 950 euros. Imprescindible 3 meses de fianza y el corriente, necesaria nómina. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 916964939.

**GETAFE CENTRO**, piso en alquiler, calefacción, a/a, 3 dormitorios, amueblado. 700 euros/mes. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 916813741.

**GETAFE**, con opción a plaza de garaje 650 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 660962893.

**GETAFE UNIVERSIDAD**, habitación amueblada para chica estudiante. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 916960503.

**MARGARITAS**, frente a Universidad, 3 dormitorios, 4ª planta exterior, completamente reformado, amueblado, calefacción t/n, teléfono y tv en habitaciones, bañera de hidromasaje. Aval bancario o de propiedad. Precio: 690 euros mensuales. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 618164057 y 619794528.

**SECTOR III (CHALET)**, alquiler, cooperativa Nuevo Hogar, céntrico, a 2 min. de metro, 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, buhardilla, totalmente amueblado, aire acondicionado, armarios empotrados, garaje para 2 coches, disponible en octubre de 2005. Necesario aval. Renta 1.200 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 617654119.

**SECTOR III (CHALET)**, Las Laderas, 3 baños, 3 dormitorios, cocina, salón, buhardilla y sótanos totalmente adaptados, garaje y patio. Precio de alquiler: 1.200 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 916830656.

PUBLICIDAD: TARIFAS ESPECIALES PARA PEQUEÑAS EMPRESAS Y PROFESIONALES. TELÉFONO: 91 601 03 94

**GETAFE POLIGONO LOS OLIVOS**  
Ampliación  
Vendo parcela industrial, 525 m<sup>2</sup>  
T: 609031221

**ALQUILO LOCAL 86 m<sup>2</sup>**  
Bien situado junto a entrada Galería Comercial.  
Ideal para cualquier negocio.  
C/ Juan de la Cierva.  
916828554-677269181

**SECTOR III (DÚPLEX)**, 150 m<sup>2</sup>+40 m<sup>2</sup>, jardín a estrenar. Zona privada ajardinada. 1.000 euros. Tels.: 916596215 ó 675067383.

**SECTOR III (DÚPLEX)**, 150 m<sup>2</sup>, más 40 de jardín, 4 dormitorios, 3 baños, garaje y trastero, zona ajardinada. Para entrar, colonia Nuestra Señora de Loreto, a 5 min. de metrosur (junto al Conservatorio). 1.100 euros/mes. Teléfonos de contacto: 916596215 y 675067383.

**FUENLABRADA Local 130 m<sup>2</sup>**  
Insonorizado, ideal para cualquier tipo de negocio.  
Gran Oportunidad Inversores  
T: 650406306

**(ALQUILER FUERA DE GETAFE)**

**ATOCHA (C/ CANARIAS)**, ático en alquiler, 52 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio, terraza de 35 m<sup>2</sup>, salón, cocina, baño completo de mármol, amueblado o vacío con electrodomésticos, calefacción, A/A, portero físico. Nueva construcción, piscina, zona deportiva. Imprescindible aval, gastos de comunidad incluidos (900 euros); garaje y trastero (950 euros). Teléfono: 646540696. Mercedes Pérez.

**LEGANÉS, FRENTE A PEREDA**, apartamento de 1 dormitorio, totalmente amueblado, 650 euros, imprescindible aval. Teléfono: 647657739.

**PARLA**, 3 dormitorios, piscina y calefacción. 600 euros/mes (gastos incluidos). Se requiere nómina como garantía. Teléfono: 916829745.

**TORREVIEJA (ALICANTE)**, Apartamento de 2 dormitorios, piscina, garaje, a/a, todo equipado, ascensor nuevo. Quincenas, meses o largas temporadas, centro del pueblo. Teléfono: 699347110.

**(DEMANDA ALQUILER FUERA DE GETAFE)**

**MADRID**, cualquier zona, pareja española busca apartamento, 1 dormitorio amueblado, exterior con terraza, bien comunicado, urge para entrar a vivir. Sin aval. No agencias. 400 euros. Teléfono: 626233389 y e-mail: maylecasadogomez@yahoo.es.

**PARCELAS Y FINCAS RÚSTICAS**

**(DEMANDA DE TERRENOS)**

**GETAFE**. Compramos solares y casas viejas. Llámenos e infórmenos. Pagamos al contado. Teléfono: 916837373.

**(VENTA)**

**RETUERTA DEL BULLARQUE**, Ciudad Real. Parcela 5.000 m<sup>2</sup>, vallada viña, olivos, árboles frutales, zona regadío, instalación por goteo, tractor, nave. Muy económica. Teléfono: 916957929.

**LOCALES, NAVES Y OFICINAS**

**(ALQUILER EN GETAFE)**

**AVDA. DE ESPAÑA**, 250 m<sup>2</sup>, mucha fachada y salida a dos calles. Precio a convenir. Teléfono: 678526081.

**C/ SANTA BÁRBARA**, (próximo a Universidad), local de 70 m<sup>2</sup>. Reformado. Listo para entrar, 2 WC. Ideal para despacho, consultorio, oficina. Precio 400 euros. Interesados llamar al teléfono: 676450473 ó 916960126 (noches).

**GETAFE**, alquiler de aula de informática en Getafe. Teléfono de contacto: 916837816.

**GETAFE CENTRO**, (detrás del Ayuntamiento). Local de 120 m<sup>2</sup> reformado. Alquiler 1.052 euros+IVA. Teléfono de contacto: 696811999. Preguntar por Juan.

**GETAFE CENTRO**, local nuevo de 80 m<sup>2</sup>+20 m<sup>2</sup> de patio, con baño, agua, luz. 750 euros. Teléfono: 639774569.

**GETAFE CENTRO**, se alquila local, 230 m<sup>2</sup>, con todas las instalaciones. Contactar en el siguiente teléfono de contacto: 916827671.

**GETAFE**, local de 86 metros, bien situado, junto a entrada galería comercial, ideal para cualquier negocio, C/ Juan de la Cierva. Llamar a los teléfonos de contacto: 916828540 ó 677269181.

**GETAFE NORTE**, Local comercial en C/ María Moliner nº 3. 60 m<sup>2</sup> en bruto, 8 metros de fachada. Acera de 20 m de ancho para cualquier tipo de actividad. Alquiler gratis con condiciones. Teléfono de contacto: 615209831.

**GETAFE NUEVO BERCIAL**, local de 65 m<sup>2</sup> en alquiler. 1.500 euros. Teléfonos: 916826233 y 630020712. Rosa García Gaitan.

**KELVINATOR**, local comercial en avda. del Ferrocarril. 15 m de fachada, 105 m<sup>2</sup>. Precio: 1.382 euros/mes+comunidad+IVA. Teléfono de contacto: 916960284.

**POLÍGONO DE SAN MARCOS**, nave industrial de 400 m<sup>2</sup>+40 m<sup>2</sup> de oficinas. Patio trasero y delantero. Con luz y agua. Teléfono: 639303663.

**SECTOR III**, alquiler local acondicionado para cualquier negocio u oficina. Ideal para peluquería. 40 m<sup>2</sup> útiles, con servicio, lavabo, cierres ciegos, local de esquina. 450 euros+IVA. Teléfono de contacto: 916959071.

**(ALQUILER FUERA DE GETAFE)**

**VILLAVERDE BAJO**, alquiler local, 60 m<sup>2</sup>, ideal para peluquería, calle comercial, frente autoservicio Día. Llamar al teléfono: 916962916.

**(COMPRA EN GETAFE)**

**POLÍGONO INDUSTRIAL LOS OLIVOS**, compro parcela de 500 m<sup>2</sup> aproximadamente, preferentemente primera fase. Interesados llamar al siguiente teléfono de contacto: 627845114.

**(VENTA EN GETAFE)**

**AYUNTAMIENTO**, en venta zona centro peatonal, 70 m<sup>2</sup>. 168.283 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 916010626.

**GRUPO IBERSOL**  
CONSULTING Y GESTION INMOBILIARIA

**PISOS DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN ZONA CENTRO, DE 1 A 3 DORMITORIOS VEN E INFORMATE**

<b>VENDO PISO ZONA UNIVERSIDAD</b> 65 M2 APROX., TODO EXTERIOR, 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, COCINA AMUEBLADA NUEVA, AIRE ACONDICIONADO (FRIO-CALOR) TRASTERO. REFORMADO. MEJOR VER. <b>PRECIO: 204.344 euros</b> TLF: 91.695.45.97	<b>VENDO PISO ZONA CENTRO</b> 48 M2 APROXIMADOS, 1ª PLANTA, TODO EXTERIOR, 2 DORMITORIOS, 1 BAÑO, ZONA COMUNITARIA PARA APARCAR <b>PRECIO: 143.762</b> TLF: 91.695.45.97	<b>VENDO PISO ZONA CENTRO-RENFE</b> 42 M2 APROX., 1ª PLANTA, EXTERIOR, 2 DORMITORIOS, 1 BAÑO, COCINA INDEPENDIENTE AMUEBLADA, 1 BALCÓN. PISO REFORMADO <b>PRECIO: 204.344 euros</b> TLF: 91.695.45.97
--	---	---

**C/ Madrid, 57 (Local) · GETAFE (Madrid)**  
**TEL. 91 695 45 97**

**VENTA DE TRASTEROS Y PLAZAS DE GARAJE ZONA KELVINATOR**  
**916955859**

**C/ ARBOLEDA Y C/ SAN ISIDRO**. Oficinas de 200 m<sup>2</sup> 8 despachos, 4 baños, climatizadas. Posibilidad de dividir en 2. Teléfono: 915223986.

**GETAFE CENTRO**, vendo local. 100.000 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 639781161.

**KELVINATOR**, venta de trasteros y plazas de garaje. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 916955859.

**(VENTA FUERA DE GETAFE)**

**LEGANÉS**, zona Hospital, se vende local de 35 m<sup>2</sup>. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 916941628.

**(TRASPASO EN GETAFE)**

**C/ TOLEDO**, se traspasa local comercial de 95 m<sup>2</sup>, C/ Toledo, 6 (Junto Ayto.), apto para cualquier negocio, pizzería con terraza actualmente. Teléfono: 661937995.

**GETAFE CENTRO**, se traspasa tienda recién inaugurada, renta baja. Precio a convenir. Llamar a los siguientes teléfonos de contacto: 916017941 y 917977359.

**GETAFE CENTRO**, Traspaso de centro de acupuntura y masajes. Pleno funcionamiento, por no poder atender. Excelente oportunidad para fisioterapeutas y masajistas, acupuntores, naturópatas y esteticistas. Muy buen precio. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 617232875.

**(TRASPASO FUERA DE GETAFE)**

**LEGANÉS TRASPASO** alimentación y frutos secos. En muy buena zona, funcionando y con clientela. Cerca de colegio, hospital y metro. Urge por no poder atender, 16.000 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 605524504. Preguntar por Elena.

**MC AG. INMOBILIARIA**  
Desde 1989

C/ Felipe Estevez, 16 Local  
Teléfono: 91 683 42 44 · Fax: 91 696 55 08

<b>LA ALHÓNDIGA</b> Piso reformado, 2 dormitorios, cocina amueblada, planta baja, Tarifa Nocturna. ¡¡¡Mejor ver!!! <b>32.280.000 ptas. - 194.000 euros</b>	<b>LA ALHÓNDIGA</b> Piso con ascensor, 3 dormitorios, gas Natural, reformado, totalmente amueblado, trastero. ¡¡¡Mucha Luz!!! <b>42.800.000 ptas. - 257.200 euros</b>	<b>FINANCIACIÓN 100% + GASTOS</b> <b>REUNIFICACIÓN DE DEUDAS</b> <b>DINERO URGENTE</b> <b>PRÉSTAMOS PERSONALES 48 H</b> <b>comercial@getafeweb.com</b> <b>prestamos@getafeweb.com</b>	<b>LA ALHÓNDIGA</b> Piso totalmente reformado, salón independiente, 3 dormitorios, WC con hidromasaje, Exterior, Calefacción, Ascensor. <b>45.000.000 ptas. - 270.500 euros</b>	<b>ZONA CENTRO</b> Precios pisos de 3 dormitorios, cocina con electrodomésticos, terraza, gas natural, exterior. ¡¡¡Para entrar a vivir!!! <b>47.170.000 ptas. - 283.500 euros</b>
<b>SAN ISIDRO</b> Reformado, 2 dormitorios, terraza, G/N, garaje Opcional. ¡¡¡Luminoso!!!. ¡¡¡Muy Bonito!!! <b>42.260.000 ptas. - 254.000 euros</b>	<b>SAN ISIDRO</b> Piso de 3 dormitorios, salón independiente, tarifa nocturna, terraza, aire acondicionado, exterior, reformado. ¡¡¡Muy buenas calidades!!! <b>43.600.000 ptas. - 262.000 euros</b>		<b>ZONA CENTRO</b> Piso seminuevo, salón independiente, wc con hidromasaje, 2 amplios dormitorios, gas natural, ascensor, trastero. ¡¡¡Buenas calidades!!!. ¡¡¡mejor ver!!! <b>46.255.000 ptas. - 278.000 euros</b>	<b>LA ALHÓNDIGA</b> Piso de 100 m2, amplio salón independiente, 3 dormitorios, wc, Gas Natural, reformado, aire acondicionado. ¡¡¡Mejor ver!!! <b>48.100.000 ptas. - 289.300 euros</b>
<b>JUAN DE LA CIERVA</b> Seminuevo, 2 dormitorios, exterior, salón independiente, G/N, A/A, trastero, garaje opcional <b>40.400.000 ptas. - 243.000 euros</b>				

**MOTOR****(VENTA)**

**BMW 320 DIÉSEL**, 136 cv, año 2000, climatizador, perfecto estado, 50.000 km. 16.500 euros. 629259401.

**BMW 520**, 170 cv, 130.000 km. Libre de revisiones, nacional, azul, perfecto estado, diciembre 2000. 13.600 euros. Teléfono: 607745814.

**BMW 525**, Matrícula M-UD. Precio: 1.600 euros. Teléfono: 916836345 (Noches).

**MERCEDES E220 CDI**, caja nueva, plata, octubre 2002, todos los extras. 27.346 euros. Teléfono: 629259401.

**MERCEDES E290 TD**, avante, diciembre del 97, automático. 16.250 euros. Teléfono: 665523806.

**PEUGEOT 205 GENERACION**, año 1997, a/a, e/e, 155.000 km, muy buen estado. 2.700 euros. 617684464.

**SEAT IBIZA 1.9**, diésel, con todos los extras, ITV pasada hasta diciembre de 2005, color rojo. Teléfono: 665150918.

**SEAT TOLEDO 1.9**, 110 cv, año 2002, gris medio, todos los extras. 13.000 euros. Teléfono: 649885427.

**TOYOTA RAV-4**, Modelo Luna, año 2001, 71.000 km., 5 puertas, color plata. 17.000 euros. 653611812.

**VOLKSWAGEN GOLF 4. TDI**, vendo. 130 cv, climatizador, ordenador, cargador frontal, suspensión sport, muy equipado y bonito, con libro de revisiones. 635412272.

**GARAJES****(ALQUILER/VENTA EN GETAFE)****(OFERTAS)**

**AVDA. ESPAÑA**, frente al Polideportivo Juan de la Cierva. Pza de garaje. Teléfono: 916815590. (14.30 - 6.30 h.).

**C/ ESTEBAN TERRADAS**, plaza de garaje cerca de Renfe y Policía. Teléfono de contacto: 665271493.

**C/ ESTEBAN TERRADAS**, plaza de garaje en Getafe. Próxima a Renfe (Getafe Central). 70 euros. Teléfono: 665271493.

**C/ GENERAL PINGARRÓN**, plaza de garaje en aparcamiento Escolapios. 86 euros. Teléfonos: 916826855 y 678537357. Begoña Román.

**C/ HERNÁN CORTÉS**, 8. Amplia plaza se alquila por 75 euros/mes. Teléfono: 916810339. A partir de las 19.00 h.

**C/ MORALEJA**, plaza de garaje próxima a General Palacios. 80 euros. Garaje en comunidad y puerta automática con mando. Teléfono de contacto: 687537323.

**C/ POLVORANCA**. Se alquila pza. de garaje para moto zona centro de Getafe. C/ Polvoranca-Valdemorillo. Mando a distancia. 40 euros. Teléfono: 916820237.

**C/ SAN VICENTE**. Se alquila plaza de garaje. Detrás de Hacienda. 90 euros. Teléfonos: 916953117 y 639592267.

**GETAFE**. C/ Estudiantes. Pza. de garaje para coche en edificio nueva construcción. Llave en mano. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

**GETAFE**. C/ Estudiantes. Pza. de garaje para moto en edificio nueva construcción. Llave en mano. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

**GETAFE**. C/ Garcilaso. Pza. de garaje para moto en edificio nueva construcción. Llave en mano. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

**GETAFE NUEVO BERCIAL**, plaza de garaje en alquiler. 85 euros. Teléfonos: 916826233 y 630020712. Rosa Gª Gaitan.

**KELVINATOR**. C/ Ramón Rubial, fácil acceso y mando a distancia. 65 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 618741047.

**KELVINATOR**. C/ Terradas. Pza. de garaje para coche en edificio nueva construcción. Llave en mano. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

**KELVINATOR**. C/ Terradas. Pza. de garaje para moto en edificio de nueva construcción. Llave en mano. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

**KELVINATOR**, plaza de garaje para moto. (C/ Joan Font). Teléfono: 645972829.

**KELVINATOR**. Se alquila plaza garaje. 55 euros/mes. Teléfonos: 916821997 y 628338964.

**(DEMANDAS)**

**BUSCO** plaza de garaje en zona de San Isidro. Teléfono: 659424787. Victor Petryk.

**BUSCO** plaza de garaje en zona de San Isidro. Teléfono: 685440334.

**(ALQUILER/VENTA FUERA DE GETAFE)**

**C/ DE LAS VACAS (VALDEMORO)**. 2 plazas de garaje. Se alquilan juntas o separadas. 55 euros. Teléfono: 916840581.

**LA TENERÍA (PINTO)**. Plaza de garaje para moto en edificio de nueva construcción. Llave en mano. Estudiamos sus posibilidades de pago. Teléfono: 916837373.

**LEGANÉS (ZARZUEMA-DA)**. Avda. La Mancha. 15.000 euros negociables. Teléfono: 665271493.

**ANIMALES**

**SE REGALAN CACHORROS**, nacidos el 30 de marzo del 2006. Charo. Teléfono: 6296884130.

**VENTA DE MUEBLES, ELECTRODOMÉSTICOS Y OBJETOS**

**ARMARIO DE MADERA**, 4 puertas, en muy buen estado. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 617913732.

**APARATO DE A/A** nuevo. Movable con ruedas. Mejor ver. 200 euros. Tel.: 916826628.

**CALDERA A GAS**, sin uso, modelo Roca N9M-15. 205 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 617913732.

**CARRO TIENDA COMANCHE** modelo atlanta. Poco uso. Para más información llamar por las tardes al siguiente número de teléfono de contacto: 916845137. Preguntar por Carmen.

**DORMITORIO JUVENIL**, tubo rojo, 2 camas, con somieres de lamas de madera, escritorio y estantería con 3 estantes. 200 euros. Llamar a los teléfonos de contacto: 916844860 y 699760432.

**HABITACIÓN INFANTIL** blanca y azul, cama, litera, armario y rinconera. Estudio con 3 muebles bajos con cajones. 300 euros. Teléfono: 916844860.

**JAULA DE HAMSTER** con madriguera, 5 euros. Teléfono de contacto: 916828006.

**LITERAS** de IKEA, gris cromado perlado. 80 euros. Teléfono: 916836345 (a partir de las 20.00 horas).

**MAQUINARIA DE HOSTELERÍA** vendo por cierre de negocio (máquina de hielo ITV Pulsar 45, lavavasos línea blanca LC 1500, a/a de 13.500 frigoríficos, armario frigorífico 6 puertas). Para más información llamar al teléfono de contacto: 916823483.

**MESA DE SALÓN** más 4 sillas, color cerezo y tapizado en burdeos. Buen estado. 120 euros. Teléfono de contacto: 916965535.

**MUEBLES DE COCINA** vendo, estilo moderno, buen estado, 2 frentes, uno de 2,60 m y otro de 1,60 m, intercambiables, con horno y vitro, diseño especial. 600 euros. Teléfono de contacto: 916650495.

**MUEBLE SALÓN** de 2,60 m en buen estado. 150 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 916828006.

**ORDENADOR COMPLETO**, torre+monitor digital color 17"+teclado+ratón. Pentium 4 (Procesador Atlon), 512 Ram, 40 GB de disco duro, grabador de CD, lector DVD, sonido + Red. Internet con Windows XP Profesional. Perfecto estado. 250 euros no negociables. 651132366. Emiliano.

**ORDENADOR CPU AMD**, 605 Mhz, 144 Mb de Ram, 14 Gb de disco duro, tarjeta de red (Ethernet), 2 USB, tarjeta gráfica AGP, sonido Sound Blaster 64, placa base Gigabyte, con Windows XP profesional instalado, ideal para principiantes. 99 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 687238723. Preguntar por Chus.

**ORDENADOR CPU**, Celeron 1.200 Mhz, 160 Mb de Ram, 14 Gb de disco duro, tarjeta gráfica AGP, sonido Sound Blaster 64,2 USB, tarjeta de red (Ethernet), modem interno a 56 Kbps, caja de torre nueva, con Windows XP profesional instalado. 180 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 687238723. Preguntar por Chus.

**ORDENADOR CPU**, Pentium III, 700 Mhz, 144 Mb de Ram, 13 Gb de disco duro, tarjeta gráfica AGP, tarjeta de sonido SB 64 USB, tarjeta de red (Ethernet), modem interno a 56 Kbps, caja de torre nueva, con Windows XP profesional instalado, ideal para principiantes. 110 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 687238723. Preguntar por Chus.

**ORDENADOR CPU**, Pentium III, 801 Mhz, marca NEC, 192 Mb de Ram, 15 Gb de disco duro, tarjeta gráfica AGP Mod. Woodoo, tarjeta de sonido integradas, modem interno a 56 Kbps, tarjeta de red, lector de alta velocidad, 2 USB, placa base gigante con Windows XP profesional instalado, 130 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 687238723. Preguntar por Chus.

**ORDENADOR CPU**, Pentium III, 1.000 Mhz, 192 Mb de Ram, 22 Gb de disco duro, tarjeta gráfica AGP, tarjeta de sonido integradas, modem interno a 56 Kbps, 2 USB, tarjeta de red (Ethernet), con Windows XP profesional instalado. 170 euros. Interesados llamar al siguiente número de teléfono de contacto: 687238723. Preguntar por Chus.

**RINCONERA** de piel, negra, vendo. 5 plazas. 250 euros. Teléfono: 916953809.

**SE VENDE SILLA** de transporte, adaptada para subir y bajar escaleras para personas sin posibilidad de movimiento, como las utilizadas para ambulancias ligera y a estrenar. Teléfono: 617761247.

**SILLAS**. 4 sillas color haya para sala de estar. 40 euros. Teléfono: 916965535.

**SILLONES INDIVIDUALES** vendo 2. Color mostaza. Buen estado. 100 euros. 916965535.

**SOFÁ**, de 2 plazas, granate, seminuevo. Por traslado. 140 euros. 660265085. Juan.

**SOFÁ** de 3 con chaiselonge, color azul, vendo. Muy buen estado, prácticamente nuevo. Entre 150 y 200 euros. Teléfono: 667441960.

**SOFÁS**, vendo 2 de 1 plaza, 40 euros cada uno, y dos sillas, 10 euros cada una. Teléfono: 916817836.

**TRICICLO DE ADULTO** con marchas y plegable. Nuevo. Con dos cestas. Getafe Sector III. Teléfono: 616062269.

**VENDO CUNA** de madera con colchón y ropita. 120 euros. Teléfono: 916844134.

**VENDO DORMITORIO JUVENIL** completo, seminuevo, mejor verlo. Regalo 2 estores y radiador. Interesados llamar a los teléfonos: 620150745 y 916933247. Tardes.

**VENDO MESA OVALADA** de madera (1,70 x 90) desplegable a 3 m, con 2 alas. Más 5 sillas a juego (color caoba, recién tapizadas) 400 euros. Interesados contactar en el siguiente número de teléfono de contacto: 916995799.

**VENDO** puerta de entrada de madera maciza, sin uso, con marcos. 82x2 metros. Abre hacia la izquierda. Para más información llamar al teléfono: 617913732.

**VENDO** puerta de salón de dos hojas, acristalada, de 0,72x2 metros y 0,42x2 metros, sin usar. Interesados llamar al siguiente número de teléfono: 617913732.

**contactos**

**1.- CÓMO PONER UN ANUNCIO:** Manda la palabra **ANUNGC** al 5088. El sistema te pedirá que escribas el texto y éste llegará en tiempo real a la sección y te asignará el código de tu anuncio.  
**2.- CÓMO CONTESTAR A UN ANUNCIO:** Manda la palabra **CONTGC** al 5088. El sistema te pedirá la referencia del anuncio, envíala y el sistema te pedirá el texto que quieres enviar. El anunciante lo recibirá en tiempo real.  
**3.- CÓMO DARSE DE BAJA:** Manda la palabra **BAJAGC** + un espacio + el código de tu anuncio al 5088. Ejemplo: BAJAGC 1234. Sólo se podrá cursar la baja desde el móvil que puso el anuncio.  
**IMPORTANTE:** Privacidad total. Los números de los móviles están siempre ocultos. El sistema asigna claves a cada contacto para conectarlos entre sí y ni los anunciantes, ni el periódico, tienen acceso a los números de los móviles de los anunciantes. Coste del mensaje 0,90 euros + IVA (para operador Vodafone) / 1,20 euros + IVA (para operadores Amena y Movistar). Mayores de 18 años.

**MADRILEÑO** de 28 años, alto, sensible, enrollado, me encanta jugar, complacer, reír, lamer, gozar con imaginación, discreción y respeto, ¿te apetece? Ref.: 3369227.

**SI CONDUCES UN CAMIÓN**, un trailer, volquete o cisterna y tienes tu palanca de cambios dura, aquí tienes tu depósito para que lo revientes y con airbag delantero muy grande, ¿serás mi chofer?. Ref.: 3369228

**ME GUSTA** que me miren y que me deseen, las playas nudistas, los clubs de intercambio de parejas y enseñar mis bragas en la terraza de mi cafetería, soy muy viciosa, ¿y tú?. Ref.: 3369229

**ME GUSTARÍA** que me acaricias y me desees un buen masaje cuanto más erótico posible mejor para poder llegar al éxtasis, mi postura favorita es a cuatro patas y ¿la tuya?. Ref.: 3369230

**VENDO MIS FOTOS** eróticas más calientes desnuda en la playa, en la calle, masturbándome con consoladores, con amigas y en las posturas que más te gusten a ti, soy real y si me gustas... Ref.: 3369231

**QUIERO QUE RIEGUES** mi jardín con tus chorros de placer, me gustaría llenarte la boca de mis jugos más prohibidos y eróticos, me encanta que me lo coman y correrme una y otra vez. Ref.: 3369233

**SOLTERO ATRACTIVO** y musculoso no bisex, muy dotado y con mucho aguante y vicio se ofrece a chicas y parejas, sólo para ella, para sexo sin parar. Ref.: 3369234

**RUBIA IMPONENTE** se ve obligada a pedir ayuda a cambio de sus fotos más íntimas o lencería usada, si queréis algo especial me lo haré para vosotros: posturas, tanga húmedo, hortalizas, etc. Ref.: 3369240

**CHICO DE 21 AÑOS** bien dotado sano y discreto desea conocer pareja, mujeres y matrimonios para en un ambiente de besos, caricias y mucho morbo establecer una bonita amistad. Ref.: 3369241

**ME ENCANTA** tomar el sol desnuda, tengo pareja y mi niño ya no necesita mis pechos ¿los quieres chupar tú ahora?, me encantaría hacer el amor en el agua. Ref.: 3369242

**PELIRROJA CON GANAS** de sexo quiere hacer realidad sus sueños eróticos más fuertes primero por teléfono y luego en persona con mucho glamour y erotismo. Ref.: 3369243

**SOMOS DOS AMIGAS** de Madrid con ganas de hacer tríos con chicos muy bien dotados o con una pareja también para ella porque somos bisexuales y muy juguetonas. Ref.: 3369244

**HOMBRE DE 34 AÑOS**, pelo castaño claro y 1,78 cm de altura, en el sexo me gusta casi todo, sobre todo conocer personas decididas, morbosas y discretas como yo, soy casado pero con ganas de sexo. Ref.: 3369248

**AMANTE DEL NUDISMO** muy divertida quiere correrse por teléfono con un chico que la tenga bien dura por mí. Ref.: 3369251

**MUJER NINFÓMANA** y multiorgásmica quiere probar aquello que siempre soñaste y que nunca has podido hacer y conmigo se hará realidad, ya estoy húmeda, ¡llámadme!. Ref.: 3369257

**MUJER MADURA** con las ideas muy claras busca chicos para iniciarlos en el sexo y hacer realidad sus deseos más fuertes y si eres maduro como yo hacerlo sin dudas o temores. Ref.: 3369258

**SOY UNA CHICA** de 22 añitos que necesita una revisión ginecológica por un médico que quiera comprobar el morbo que me dan los juegos eróticos. Ref.: 3369259

**¿QUIÉN DESEA** un juguete para usar como criada doméstica en fines de semana? Mujer de 33 años, bisex, complace vuestros caprichos con obediencia, tengo tres piercings dos en los pezones y ¿quieres saber donde está el otro?. Ref.: 3369237

**SI CREÍAS** haberlo probado todo, ganas de iniciarte de verdad en el mundo del sado y el fetichismo contacta con nosotras te llevarás una sorpresa pues sentirás lo que nunca antes nadie te había logrado hacer sentir. Ref.: 3369238

**SOMOS DOS LESBIANAS** que buscamos mujeres para hacer todo aquello que siempre has deseado y la sociedad no te ha permitido por falsas morales hacer, somos sinceras, guapas y morbosas. Ref.: 3369252

**TENGO 21 AÑOS** y te busco a ti, chico joven y con ganas de los placeres del sexo. Solos o en compañía de mi pareja tú eliges, pido sinceridad. Ref.: 3369254

disfruta getafe

El Quinto Toro

Homenaje andaluz



Dicen de los toros que no hay quinto malo y para un amante de la fiesta nacional como Antonio Macías, el nombre de su restaurante no podía ser otro. Fue monosabio en las plazas de Las Ventas y Vistalegre y de aquella época dan fe la infinidad de fotos que inundan las paredes de El Quinto Toro. Instantáneas de faenas y también con toreros, que ha recogido su propietario a lo largo de su carrera. Y si Macías ha querido plasmar su pasión en la decoración del local, tampoco ha dejado de lado sus raíces. Jerezano de nacimiento, el sabor andaluz se percibe nada más atravesar el umbral. La Virgen del Rocío preside una esquina del restaurante y todos los viernes a las diez de la noche se le rinde un homenaje especial. "Apagamos las luces, se reparten velas entre la gente, suenan las campanas y cantamos la salve rociera". Una tradición que repiten cada semana y que finaliza con una copita de manzanilla entre los asistentes, como no, "de Sanlúcar, que es una de las mejores que existen", acompañada de "papas revueltas con huevo o con chocos". Lleva catorce años defendiendo la cocina andaluza en Getafe, "los cinco primeros en la avenida de las Ciudades, después ya nos trasladamos aquí", a la calle Badajoz. Los fogones son su territorio inviolable, donde prepara bacalao con tomate, carne en salsa o rabo de toro, del que asegura Macías que "es muy bueno. Hay que saberlo cocinar y tiene que llevar sus guisantes, zanahorias, patatas...". Las papas revueltas con huevo y jamón es uno de los platos más demandados por los que se acercan a El Quinto Toro, y es que tienen

su secreto. "Está en cómo se fríe el huevo, porque hay que freírlo antes de mezclarlo con el resto de cosas", aunque no quiere dar más detalles de su receta. Otro de los platos que triunfa son las tortillitas de camarones, el cazón en adobo o la bandeja de pescaditos fritos, además del bacalao con salmorejo o el tomate al Quinto, que va aliñado "con especias, comino, ajo, aceite del bueno y sal gorda". Como especialidades también se puede disfrutar del cocido madrileño que se sirve todos los jueves a mediodía, la berza con pringá, o el lomo de atún mechado. Además cuenta con asados de cochinillo, cordero, cabrito o conejo, "que es el que más sorprende, y se prepara de tal forma que casi ni lo distingues del cochinillo". Además triunfan los embutidos ibéricos "traídos directamente de Huelva. Todo lo que tenemos aquí es muy andaluz", asegura Macías. Diariamente sirve un menú, "sólo con un primero y un segundo. No se puede elegir", pero asegura que siempre viene gente a comer. "El otro día, por ejemplo, preparé una sopa de tomate muy jerezana y una merluza a la andaluza con guisantes y gambas". Todo ello, acompañado por la corrida de toros de turno que se retransmite por televisión, algo que no puede faltar en El Quinto Toro.

Raquel González

**El Quinto Toro**  
C/ Badajoz, 4  
Tapas y raciones andaluzas  
Cerrado los lunes

**C.C. JUAN DE LA CIERVA**

(Plaza de las Provincias, s/n)

Hasta el 21 de noviembre  
Exposición: *El mundo de CASA: 1949-1995*

**CENTRO DE POESÍA JOSÉ HIERRO**

(Avda. Arcas del Agua, s/n, Teléfono: 916819855)

Martes, 28 de noviembre, 20.00 h.

Encuentro literario: Marta Sanz

Lunes, 27 de noviembre, 20.00 h.

Encuentro literario: Yolanda Castaño

**FENDER CLUB**

(C/ Escaño, 20. Teléfono: 607979858)

Hasta el 18 de noviembre; entrada libre

Exposición: *Música de Cuerda*

Jueves, 16 de noviembre, 22.15 h.; 5 euros

Música: Zolo Zeppelin

Hasta el 23 de diciembre; entrada libre

Exposición: *Geografías Humanas: South India (1ª parte)*

Jueves, 30 de noviembre, 22.15 h.; 5 euros

Música: ParaElissa

**LA CARPA**

(Plaza de la Estación Getafe Centro)

Hasta el jueves, 30 de noviembre

Exposición: *Empezarte*

**TEATRO GARCÍA LORCA**

(C/ Ramón y Cajal, 22. Teléfono: 912080462)

**Viernes, 17 de noviembre, 21.00 h.; 3 euros**

Música: *Puentes sobre el Mediterráneo*

**Sábado, 18 de noviembre, 20.00 h.; entrada libre**

Festival: Muestra de Habaneras y Polifonía

**Domingo, 19 de noviembre, 12.00 h.; entrada libre**

Música: Banda de Música de Getafe

**Domingo, 19 de noviembre, 20.00 h.; entrada libre**

Música: Orquesta de Pulso y Púa y Coros Daniel Fortea

**Miércoles, 22 de noviembre, 20.00 h.; 3 euros**

Música: *La música es tu voz*

**Jueves, 23 de noviembre, 19.00 h.; entrada libre**

Música: Escuela de Música

**Viernes, 24 de noviembre, 21.00 h.; 3 euros**

Música: *La parole houra des Bnat Marrakech*

**Sábado, 25 de noviembre, 20.00 h.; entrada libre**

Música: Coral Polifónica de Getafe

**Domingo, 26 de noviembre, 20.00 h.; 3 euros**

Música: Compañía Lírica de Extremadura

**Viernes, 1 de diciembre, 21.00 h.; 3 euros**

Danza: Ededans

**Domingo, 10 de diciembre, 12.00 h.; 3 euros**

Danza: Estudio Ortega

**DANZA**

**EDEDANS**

Teatro Federico García Lorca (Viernes, 1 de diciembre, 21.00 h.)

**ESTUDIO ORTEGA**

Teatro Federico García Lorca (Domingo, 10 de diciembre, 12.00 h.)

**ENCUENTROS LITERARIOS**

**MARTA SANZ**

Centro de Poesía José Hierro (Martes, 28 de noviembre; 20.00 h.)

**YOLANDA CASTAÑO**

Centro de Poesía José Hierro (Lunes, 27 de noviembre; 20.00 h.)

**EXPOSICIONES**

**EL MUNDO DE CASA: 1949-1995**

Centro Cívico Juan de la Cierva (Hasta el martes, 21 de diciembre)

**EMPEZARTE**

Carpa de la plaza de la Estación Getafe Centro (Hasta el jueves, 30 de noviembre)

**COMPAÑÍA LÍRICA DE EXTREMADURA**

Teatro García Lorca (Domingo, 26 de noviembre, 20.00 h.)

**CORAL POLIFÓNICA DE GETAFE**

Teatro García Lorca (Sábado, 25 de noviembre, 20.00 h.)

**ESCUELA DE MÚSICA**

Teatro García Lorca (Jueves, 23 de noviembre, 19.00 h.)  
Concierto enmarcado dentro del 250 aniversario del nacimiento de Mozart

**LA MÚSICA ES TU VOZ**

Teatro García Lorca (Miércoles, 22 de noviembre, 20.00 h.)

**LE PAROLE HOURA DES BNAT MARRAKECH**

Teatro García Lorca (Sábado, 24 de noviembre, 21.00 h.)  
Dirección: Khadija El Ouarzazia  
Cantos y danzas de las mujeres del sur de Marruecos

**ORQUESTA DE PULSO Y PÚA Y COROS MANUEL FORTEA**

Teatro García Lorca (Domingo, 19 de noviembre, 20.00 h.)  
Director: José Ramón Martínez Reyero

**PARAELISSA**

Fender Club (Jueves, 30 de noviembre, 22.15 h.)

**PUNTES SOBRE EL MEDITERRÁNEO**

Teatro García Lorca (Viernes, 24 de noviembre, 21.00 h.)  
Intérprete: Eduardo Paniagua

**ZOLO ZEPPELIN**

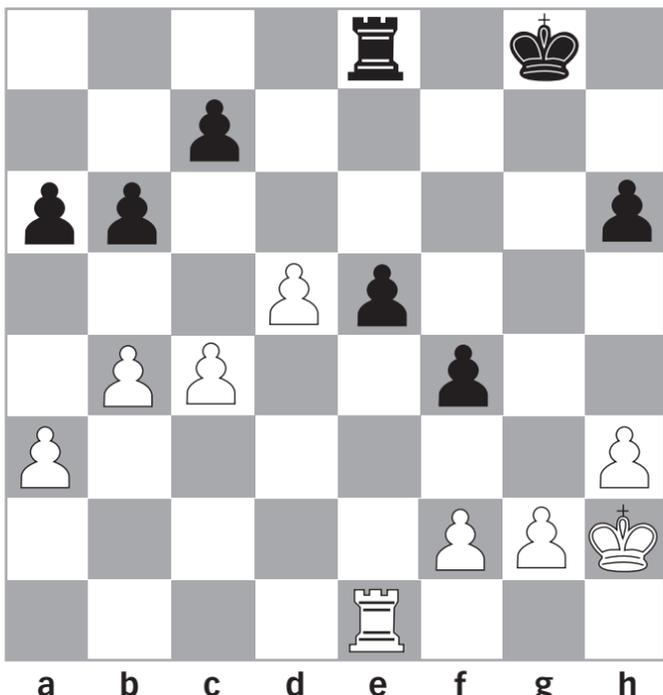
Fender Club (Jueves, 16 de noviembre, 22.15 h.)  
Músicos: Lucas (voz), Antonio Pax (batería), Javier Vacas (bajo), Daniel Madariaga (teclado) y Jairo Zavala (guitarra y voces)  
Banda de rock que versiona temas de los míticos Led Zeppelin

ajedrez

La posición del diagrama muestra el final de una partida disputada entre un jugador del club Juan de la Cierva, Miguel Casado, y otro, Miguel Ángel de la Fuente, de la vecina localidad de Leganés. La ventaja material y posicional de las blancas es obvia, pero todavía queda lo que, en ocasiones, resulta más difícil: ganar la partida. En el ajedrez, la rivalidad entre pepineros y azules no es equiparable a la del fútbol, y buena prueba de ello es que Casado, en la partida citada, no se deja atezar por los nervios y vence sin agobios ni aspavientos.

Miguel Casado-Miguel Ángel de la Fuente, Madrid, 2006 (ver diagrama)

**JUEGAN BLANCAS SOLUCIÓN**



32. Td4, Rg5, 32. Td4, Rg5; 33. Rg2, Rf3; 34. Rg3, Rg6; 35. Rg2, Rf3; 36. Rf3, Rf5; 37. Td4, Rg5; 38. Td4, Rg5; 39. Rg2, Rf3; 40. Rg3, Rg6; 41. Rg2, Rf3; 42. Rf3, Rf5; 43. Rg2, Rf3; 44. Rg3, Rg6; 45. Rg2, Rf3; 46. Rf3, Rf5; 47. Td4, Rg5; 48. Td4, Rg5; 49. Rg2, Rf3; 50. Rg3, Rg6; 51. Rg2, Rf3; 52. Rf3, Rf5; 53. Td4, Rg5; 54. Rg2, Rf3; 55. Rg3, Rg6; 56. Rf3, Rf5; 57. Rf3, Rf5; 58. Rg2, Rf3; 59. Rg3, Rg6; 60. Rf3, Rf5; 61. Rg2, Rf3; 62. Rf3, Rf5; 63. Rg2, Rf3; 64. Rg3, Rg6; 65. Rf3, Rf5; 66. Rg2, Rf3; 67. Rf3, Rf5; 68. Rg2, Rf3; 69. Rg3, Rg6; 70. Rf3, Rf5; 71. Rg2, Rf3; 72. Rf3, Rf5; 73. Rg2, Rf3; 74. Rg3, Rg6; 75. Rf3, Rf5; 76. Rg2, Rf3; 77. Rf3, Rf5; 78. Rg2, Rf3; 79. Rg3, Rg6; 80. Rf3, Rf5; 81. Rg2, Rf3; 82. Rf3, Rf5; 83. Rg2, Rf3; 84. Rg3, Rg6; 85. Rf3, Rf5; 86. Rg2, Rf3; 87. Rf3, Rf5; 88. Rg2, Rf3; 89. Rg3, Rg6; 90. Rf3, Rf5; 91. Rg2, Rf3; 92. Rf3, Rf5; 93. Rg2, Rf3; 94. Rg3, Rg6; 95. Rf3, Rf5; 96. Rg2, Rf3; 97. Rf3, Rf5; 98. Rg2, Rf3; 99. Rg3, Rg6; 100. Rf3, Rf5.

# Residencial “Costa de Vigo”



96 viviendas y áticos de alto standing  
1, 2, 3 y 4 dormitorios y piscina

Información y venta:



**TREBOL  
GESTION**

Abierta  
**OFICINA DE VENTAS**  
en obra  
viernes, sábados y domingos  
**648 18 13 41**

C/ Hormigo, 3  
28901 Getafe · Madrid  
**Telf.: 91.682.60.00**  
**Fax: 91.682.61.61**  
[www.trebol-gestion.com](http://www.trebol-gestion.com)